



TEMPÉRATURE

Vallée du Saint-Laurent: Forts vents, temps nuageux et un peu plus doux, ce soir et demain, avec quelques averses.

TRENTE-TROISIÈME ANNÉE No 208

SHERBROOKE, JEUDI, 5 NOVEMBRE 1942

LA TRIBUNE

GRAIN DE SAGESSE
Celui à qui vous dites votre secret devient maître de votre liberté!
LA ROCHEFOUCAULD.
TROIS SOUS LE NUMÉRO

DÉBANDADE DE ROMMEL EN EGYPTÉ

Devant la ruée britannique, les forces de l'Axe fuient en vitesse sur tout le front

Les dernières opérations portent les troupes impériales bien au-delà des objectifs visés entre El Alamein et Fuda où elles consolident rapidement leurs gains avec l'appui des aviateurs.

Les Nazis perdent 40,000 hommes

(Presse Associée)

Sur les sables de l'Afrique septentrionale, les forces de l'Axe semblent essuyer leur plus grande défaite de la guerre. La 8e armée britannique poursuit en vitesse les divisions en désordre du feld-maréchal Erwin Rommel qui fuient vers l'ouest à travers le désert égyptien.

Une grande confusion règne chez les forces de l'Axe dont les pertes s'élèvent officiellement à 40,000 morts, blessés ou prisonniers.

Des dépêches du front disent que 9,000 soldats et officiers axistes ont été faits prisonniers. Le général Ritter von Thoma, commandant du corps nord-africain nazi, est du nombre. De plus, les Alliés ont mis 260 tanks nazis hors de service.

Dans un message à la 8e armée victorieuse, le roi déclare que l'importance de leur exploit ne "saurait être exagérée".

Les aviateurs alliés disent que les troupes ennemies se sont "dispersées comme des blattes" lorsque les avions britanniques et alliés ont survolé le champ de bataille à faible altitude pour bombarder et mitrailler les armées de l'Axe en désarroi.

Les dépêches disent que dans un secteur les Italiens ont demandé une trêve pour enterrer leurs morts.

Les quartiers généraux italiens admettent laconiquement que les troupes allemandes et italiennes se sont retirées à de nouvelles lignes après les violents combats de tanks d'hier qui durèrent de l'aube à la nuit.

"Nos pertes ont été considérables", ajoute le communiqué italien.

Quant au bulletin militaire fasciste, il dit que la rencontre des forces blindées s'est déroulée dans le désert entre El Alamein et Fuka.

7,000 SOLDATS AMERICAINS EN EGYPTÉ

Un gros contingent arrive au Caire, au début du mois.

LE CAIRE, 5. (P.A.) — On a révélé hier soir que 7,000 soldats américains et une imposante unité d'infanterie sont arrivés dans le pays des Pharaons le soir de l'Halloween.

C'est le plus gros contingent américain à parvenir au Moyen-Orient sur un seul transport, qui fit le voyage de New-York sans encombre.

Ce contingent comprend nombre de techniciens, des équipages rampants pour les unités aériennes de l'armée, des mécaniciens, des ingénieurs et des membres du corps de quartier-maître, du corps médical, du corps des signaux, du corps d'artillerie, des services d'hôpitaux et du service postal.

La guerre va laisser des tares profondes

CHICAGO, 5. (P.A.) — Le Dr Philip M. Hauser, assistant-directeur du bureau du recensement, a déclaré que la guerre va laisser des tares profondes au sein des populations, notamment une diminution considérable de mariages et des taux de naissance les plus bas jamais enregistrés aux Etats-Unis.

Dans le périodique de l'"American Journal of Sociology" de l'université de Chicago, le Dr Hauser dit que la participation du pays à la guerre accélérera davantage la baisse de la natalité et diminuera le développement de la nation.

King nomme 4 représentants de notre pays à l'étranger

Ce sont le gén. Odum, ministre en Chine; M. L.-D. Wilgress, ministre en Russie; M. W. Chipman, ministre au Chili, et le juge Davis, haut-commissaire en Australie.

OTTAWA, 5. (P.C.) — Le premier ministre Mackenzie King a annoncé hier la nomination de nouveaux ministres en Russie, en Chine et au Chili, ainsi que d'un nouveau haut-commissaire en Australie, et il dit qu'il aura d'autres nominations à annoncer prochainement.

Les nouveaux ministres sont: le

major général Victor Odum, 62 ans, ministre en Chine; M. L.-D. Wilgress, 50 ans, sous-ministre du commerce et de l'industrie, ministre en Russie; M. Warwick Chipman, 62 ans, avocat de Montréal, ministre au Chili, et le juge T.-C. Davis, 52 ans, sous-ministre adjoint des Services nationaux. (A suivre en page 14-5e col.)

LA REMISE D'UN BON DE LA VICTOIRE DE \$50.



Cette photo fut prise au Théâtre Premier mardi soir alors que M. Georges-Etienne Poirer, au centre, de Montréal, détenteur du numéro gagnant recevait le bon de la Victoire de \$50.00 donné par la direction du Théâtre Premier, des mains de M. Armand Filion, membre du comité local pour la campagne du troisième Emprunt de la Victoire. On voit aussi M. Romeo Duford, du poste CHLT, qui agissait comme maître de cérémonie.

L'Emprunt de la Victoire

L'objectif attendu est dépassé et tout le pays s'organise pour souscrire maintenant le milliard

La marche de l'offensive en Egypte

Voici les faits saillants de l'offensive de la huitième armée britannique dans le désert égyptien:

23 octobre. — Un formidable barrage d'artillerie ouvre l'offensive à 9 h. 40 du soir. Le lieutenant général B.-L. Montgomery déclare que l'objectif est de "détruire Rommel et son armée". Quatre jours d'attaques aériennes de la part de la RAF et des aviateurs alliés préparent la voie aux opérations terrestres. Les forces navales attaquent les positions côtières près de Matruh.

24 octobre. — Les principales positions axistes sont enfoncées en quelques points durant la nuit. 25 octobre. — Les forces britanniques font 1,450 prisonniers allemands et italiens; elles pénètrent plus avant dans les défenses axistes. (A suivre en page 14-2e col.)

G. M. COHAN EST DECÉDÉ A NEW-YORK

Le comédien et chanteur bien connu de la scène américaine meurt à 64 ans.

NEW-YORK, 5. (P.A.) — M. George M. Cohan, chanteur et danseur bien connu, est décédé ce matin à 5 heures, à l'âge de 64 ans.

M. Cohan était un philanthrope et longtemps après que des acteurs et actrices avaient cessé de jouer dans ses pièces, il les laissait quand même bénéficier de leur cachet.

Durant sa vie, M. Cohan a eu le privilège de voir jouer sa propre vie sur l'écran dans le film "Yankee Doodle Dandy". Pour jouer le rôle de Cohan, l'acteur avait choisi James Cagney.

Lorsque "Yankee Doodle Dandy" fut jouée en première sur le Broadway, les billets d'entrée étaient des obligations de la Victoire et quelques fautes se sont vendus pour \$25,000 et la représentation a donné le produit de \$5,500,000.

TELEGRAMME DE FELICITATIONS DE Mme ROOSEVELT

LONDRES, 5. (P.C.) — L'office de l'Information de guerre des Etats-Unis annonce aujourd'hui que Mme Franklin D. Roosevelt a adressé un télégramme de félicitations au Roi pour la "brillante victoire" remportée en Egypte.

La province de Québec se distingue en dépassant allègrement son quota fixé à \$200,000,000, et cinq autres provinces ont également atteint le but final.

L'élan est donné vers \$1,000,000,000

OTTAWA, 5. (P.C.) — Les quartiers généraux du troisième emprunt de la victoire annoncent aujourd'hui que l'objectif minimum de \$750,000,000, a été dépassé par \$22,281,300.

Les souscriptions de mercredi se totalisent à \$57,075,500, ce qui porte le grand total à \$72,281,300, alors qu'il reste encore trois jours de campagne.

Hier soir, l'Alberta fut la sixième province à dépasser son objectif. Le président des relations publiques de l'Alberta M. P. C. Galbraith, téléphona aux quartiers généraux d'Ottawa: "Calgary

dépasse son objectif; l'Alberta dépasse son objectif". L'organisation provinciale des ventes d'obligations a volontairement élevé son objectif du tiers et espère l'atteindre."

Les autres cinq provinces qui ont dépassé leur objectif sont: le Manitoba, la Colombie britannique, le Nouveau-Brunswick, Québec et la Nouvelle-Ecosse. Toutes continuent à souscrire le plus possible.

Parmi les plus grosses souscriptions d'hier, on remarque la compagnie Borden de Toronto (A suivre en page 14-2e col.)

Sa Majesté félicite les troupes de leur brillante victoire sur les Axistes

Le Souverain adresse un message au général Montgomery pour souligner l'importance du coup porté contre les forces de l'Axe en Egypte.

LONDRES, 4. (P.C.) — Le roi George VI déclare que la déroute des forces africaines du feld-maréchal Erwin Rommel constitue une brillante victoire. De leur côté, les observateurs militaires britanniques oublient leur réserve habituelle pour faire des commentaires élogieux.

Le LONDON DAILY EXPRESS dit que les pertes axistes s'élèvent probablement à au moins 40,000 tués, blessés ou prisonniers, en plus d'environ 80 p.c. de l'aviation disponible et d'au moins la moitié de l'artillerie.

On estime que plus de 30 p.c. des forces cuirassées allemandes et italiennes sont représentées par les 260 tanks sacrifiés dans une vaine tentative pour arrêter l'offensive vers l'ouest.

Des observateurs bien informés disent que Rommel disposait d'environ 300 tanks nazis et de peut-être 100 tanks italiens. (A suivre en page 14-6e col.)

Berlin annonce que ses sous-marins ont détruit 168,000 tonnes de cargos

BERLIN. (émissions allemandes), 5. — Dans un communiqué spécial, le commandement suprême allemand prétend qu'au cours de leurs opérations depuis l'Érythrée jusqu'au sud de Madagascar les sous-marins allemands ont fait subir de nouvelles et lourdes pertes aux flottes de transport alliées, coulant 26 cargos d'un total de 168,000 tonnes.

Ces chiffres sont nullement confirmés d'autres sources et il est à remarquer que Berlin a l'habitude de chanter les prétendus exploits de ses sous-marins lorsque les nouvelles sont mauvaises pour l'Allemagne. Cette fois, le communiqué spécial nazi coïncide avec la défaite de Rommel en Egypte.

"Dans le nord de l'Atlantique, dit le communiqué, six autres navires totalisant 37,000 tonnes ont été coulés tandis que deux vapeurs ont été avariés par des torpilles. Ces navires faisaient partie du reste d'un convoi transportant des effets de guerre et des denrées à l'Angleterre et dont 16 navires totalisant 94,000 tonnes avaient été coulés antérieurement.

"Au cours de leurs chasses individuelles, dans l'Atlantique, près de l'île Jan Mayen, dans le nord de l'Atlantique, au large de St-Jean, dans l'Atlantique, près de l'Équateur, dans le sud de l'Atlantique, au large du Cap, et dans l'océan Indien, au sud de Madagascar, les sous-marins nazis ont coulé 20 navires totalisant 131,000 tonnes."

Les Russes écrasent de nouveau les Nazis à Stalingrad et font de nouveaux gains en Caucase

En 24 heures, les Allemands laissent 1,000 morts sur le champ de bataille de Stalingrad et 400 au nord-est de Tuapse.

Armée nazie en échec

MOSCOU, 5. (P.A.) — A Stalingrad, où le siège dure déjà depuis 73 jours, les armées rouges ont écrasé les nouveaux assauts massifs des Allemands qui ont laissé au moins 1,000 morts sur le champ de bataille en 24 heures. En Caucase, les Russes ont enregistré de nouveaux gains dans deux secteurs.

Les quartiers généraux soviétiques disent que les Allemands ont lancé de nouveaux régiments à l'attaque dans le district industriel du nord de Stalingrad, tout en donnant plus d'ampleur à leur offensive dans tous les secteurs du centre manufacturier de la Volga, mais ils ont rencontré partout une défense comparable à un mur de pierre.

En Caucase, les Russes ont repris plusieurs points fortifiés et tué environ 400 Nazis au cours d'un combat le long de la côte de la mer Noire, au nord-est de Tuapse.

Les Russes ont aussi enregistré de nouveaux gains dans le secteur de Mordok, en Caucase central, soit à l'entrée des champs pétrolifères de Grozny.

Enfin, l'armée rouge a raffermi ses défenses et contient toujours une armée de 50,000 Nazis sur le plateau de Naïchik, 50 milles à l'ouest du secteur de Mordok.

Dans Stalingrad

MOSCOU, 5. (P.A.) — Les Russes ont brisé tous les derniers efforts nazis pour étendre le saillant d'invasion dans le quartier Nord de Stalingrad. A certains endroits, ils ont forcé les Allemands à abandonner plusieurs positions stratégiques.

Pendant que les attaques et les contre-attaques se succédaient autour de Stalingrad, les troupes de l'armée rouge enregistraient des gains locaux au nord-ouest de Stalingrad, sur le front de la Mer Noire et dans le secteur de Mordok, en Caucase centrale.

(A suivre en page 14-1ère col.)

Dans Stalingrad

MOSCOU, 5. (P.A.) — Les Russes ont brisé tous les derniers efforts nazis pour étendre le saillant d'invasion dans le quartier Nord de Stalingrad. A certains endroits, ils ont forcé les Allemands à abandonner plusieurs positions stratégiques.

Pendant que les attaques et les contre-attaques se succédaient autour de Stalingrad, les troupes de l'armée rouge enregistraient des gains locaux au nord-ouest de Stalingrad, sur le front de la Mer Noire et dans le secteur de Mordok, en Caucase centrale.

(A suivre en page 14-1ère col.)

LA LOCATION DE CHAMBRES

La Commission des Prix enlève les restrictions dans les régions congestionnées.

OTTAWA, 5. (P.C.) — D'ores et déjà, les maîtres de maisons dans 82 municipalités canadiennes pourront sous-louer des chambres aux personnes qui le demanderont, en dépit de toutes les restrictions précédentes mises en vigueur par les règlements municipaux ou par les propriétaires eux-mêmes.

La Commission des prix, cherchant à faire disparaître la pénurie de logements amenée par les conditions de guerre, a donné instruction hier que les restrictions sur le sous-louage dans les districts congestionnés, soient suspendues afin que l'on puisse faire usage du plus grand nombre de chambres possible.

Le mois dernier, Donald Gordon, président de la Commission, avait déclaré que c'était l'intention des autorités de voir à ce que l'on fasse usage le plus possible de toutes les pièces disponibles dans les districts congestionnés.

Les villes et villages à moins de 25 milles des grands centres désignés dans les instructions, sont aussi affectés par celles-ci.

Le mois dernier, Donald Gordon, président de la Commission, avait déclaré que c'était l'intention des autorités de voir à ce que l'on fasse usage le plus possible de toutes les pièces disponibles dans les districts congestionnés.

Les villes et villages à moins de 25 milles des grands centres désignés dans les instructions, sont aussi affectés par celles-ci.

Le mois dernier, Donald Gordon, président de la Commission, avait déclaré que c'était l'intention des autorités de voir à ce que l'on fasse usage le plus possible de toutes les pièces disponibles dans les districts congestionnés.

Les villes et villages à moins de 25 milles des grands centres désignés dans les instructions, sont aussi affectés par celles-ci.

Le mois dernier, Donald Gordon, président de la Commission, avait déclaré que c'était l'intention des autorités de voir à ce que l'on fasse usage le plus possible de toutes les pièces disponibles dans les districts congestionnés.

Les villes et villages à moins de 25 milles des grands centres désignés dans les instructions, sont aussi affectés par celles-ci.

Le mois dernier, Donald Gordon, président de la Commission, avait déclaré que c'était l'intention des autorités de voir à ce que l'on fasse usage le plus possible de toutes les pièces disponibles dans les districts congestionnés.

Les villes et villages à moins de 25 milles des grands centres désignés dans les instructions, sont aussi affectés par celles-ci.

Le mois dernier, Donald Gordon, président de la Commission, avait déclaré que c'était l'intention des autorités de voir à ce que l'on fasse usage le plus possible de toutes les pièces disponibles dans les districts congestionnés.

Les villes et villages à moins de 25 milles des grands centres désignés dans les instructions, sont aussi affectés par celles-ci.

Le mois dernier, Donald Gordon, président de la Commission, avait déclaré que c'était l'intention des autorités de voir à ce que l'on fasse usage le plus possible de toutes les pièces disponibles dans les districts congestionnés.

Les villes et villages à moins de 25 milles des grands centres désignés dans les instructions, sont aussi affectés par celles-ci.

Le mois dernier, Donald Gordon, président de la Commission, avait déclaré que c'était l'intention des autorités de voir à ce que l'on fasse usage le plus possible de toutes les pièces disponibles dans les districts congestionnés.

Les villes et villages à moins de 25 milles des grands centres désignés dans les instructions, sont aussi affectés par celles-ci.

Le mois dernier, Donald Gordon, président de la Commission, avait déclaré que c'était l'intention des autorités de voir à ce que l'on fasse usage le plus possible de toutes les pièces disponibles dans les districts congestionnés.

Les villes et villages à moins de 25 milles des grands centres désignés dans les instructions, sont aussi affectés par celles-ci.

Le mois dernier, Donald Gordon, président de la Commission, avait déclaré que c'était l'intention des autorités de voir à ce que l'on fasse usage le plus possible de toutes les pièces disponibles dans les districts congestionnés.

Les villes et villages à moins de 25 milles des grands centres désignés dans les instructions, sont aussi affectés par celles-ci.

LES NIPPONS SE MASSENT EN CHINE

Les Japonais massent des troupes formidables dans cinq provinces chinoises.

CHUNGKING, Chine, 5. (P.A.) — Un porte-parole de l'armée chinoise dit que les Japonais semblent avoir entrepris de vastes préparatifs militaires en Chine, massant des troupes dans cinq provinces dont quatre avancent vers l'intérieur de la Chine à partir de la frontière de la Mongolie et l'autre le long de la côte, au nord de Shanghai.

Selon les rapports de l'intelligence chinoise, les Japonais massent des troupes dans les provinces de Hupeh, de Honan, de Shansi, de Suiyuan et de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

Environ 50,000 à 60,000 soldats japonais sont massés à Hankow, province de Hupeh, grande base intérieure japonaise sur le Fleuve Bleu, tandis qu'il y en a de 10,000 à 20,000 dans les montagnes de Tai dans la province côtière de Shantung.

C H L T RADIO

Horaires Quotidiens

Poste CHLT
(1241 kil.)

Jeudi, 5 novembre

5.00—A to Z in Novelty
5.15—Chansons pour vous, disques — CBC
5.30—L'heure du Thé. — CBC
5.45—Nouvelles en Français.
6.00—Heure du crépuscule, un programme de renseignements commerciaux
6.15—Radio Journal en anglais — CBC
6.30—Programme Musical. — CBC
6.45—Variétés Musicales.
7.15—Récital de Violoncelle.
7.30—Pour plus amples informations. — CBC
7.45—Récital: Mlle Kathleen Shea, soprano. Accompagnateur: M. Sylvio Lacharité.
8.00—Nouvelles Locales.
8.05—Variétés.
8.15—Nova Time.
8.30—Sur les Boulevards. — CBC
9.00—Maitland Farmer. — CBC
9.30—Mexicana. — CBC
10.00—Nouvelles en Anglais. — CBC
10.15—L'Immortel Inconnu. CBC
10.30—Nouvelles en Français.
10.45—Nos orchestres préférés, 45 minutes de musique de danse.
11.30—Heure précise et fermeture

Vendredi, 6 novembre

7.25—Ouverture — O Canada — Mentions des principaux programmes du jour
7.30—Radio-Journal en Français.
7.45—La Prière du Matin.
8.00—Radio-Journal en anglais — CBC
8.15—Récital d'orgue par Richard Fry — CBC
8.30—Morning Devotions.
8.45—A to Z in Novelty.
9.00—Bulletin de nouvelles en anglais — CBC
9.05—Intermède musical — CBC
9.15—Breakfast Club — Blue
9.30—Melodies Rythmiques — NBC
10.00—La Métairie Rancourt
10.15—La Rue Ménagère — CBC

Programme de sécurité à l'Hôtel de Ville

Le professeur C. Tout attend tous ces petits amis, les écoliers et les collégiés de Sherbrooke, au programme de Sécurité J.-A. SAVARD, samedi, à onze heures de l'avant-midi, à l'Hôtel de Ville. Venez gagner de beaux prix en argent, en répondant aux questions que vous posera le professeur; venez chanter et vous récréer tout en vous instruisant au Programme de Sécurité J.-A. Savard, à l'Hôtel de Ville, samedi à onze heures.

Récital à CHLT



Mlle Kathleen Shea donnera un récital au poste CHLT, jeudi soir, à 7.45 heures. Notre sympathique et populaire soprano, accompagnée au piano par M. Sylvio Lacharité, interprétera les pièces suivantes: "Pastorale" de Haydn, traduction et arrangement de A. L. Heitich; "Notre Amour", de Gabriel Fauré; "Se Tu M'aimi", de Pergolèse; "Que Deviennent les Roses", de Gaston Poullin, et pour terminer "When I Have Sung My Songs", de Ernest Charles.

programme consacré à la métairie saura sans aucun doute vous intéresser par son originalité
11.00—Programme Mason.
11.30—Les Joyeux Troubadours. — CBC
12.00—Heure Ensoleillée, un programme de renseignements commerciaux
12.30—Radio-Journal en français.
12.45—Musique en dinant.
12.55—Heure précise grâce à la courtoisie de l'observatoire du Dominion
1.00—Radio-Journal en anglais — CBC
1.15—Nouvelles de la Ferme.
1.30—Corner Store.
1.35—Home Folks Frolics.
1.45—Nouvelles de la Ferme.
2.00—Programme Mason.
2.15—Le quart d'heure de l'Archiconfrérie de Notre-Dame des Malades avec l'abbé Franchette, Neuveville.
2.25—Avis de décès.
2.30—Symphonie de Philadelphie
2.35—Musique de Ballet. — CBC
4.15—Album français RCA Victor.
4.30—Club Matinée. — CBC
5.00—A to Z in Novelty
5.15—Chansons pour vous CBC
5.30—Comédie Musicale. — CBC
5.45—Nouvelles en Français.
6.00—L'heure du Crépuscule, renseignements sur vos maisons de commerce les plus appropriées en écoutant cette émission

6.15—Radio-Journal en anglais — CBC
6.30—Chansons anglaises.
6.45—Variétés beaux disques.
7.00—Good Luck. — CBC
7.15—Chansonnettes.
7.30—Récital de Violon. — CBC
8.00—Nouvelles Locales.
8.05—Merchant Navy Program. — CBC
8.30—Concert.
8.45—Le Major Sabourin.
9.30—Causerie. — CBC
9.45—Len Hopkins. CBC.
10.00—Boxe. — Gillette.
10.05—Nouvelles.
10.15—Nos Orchestres préférés.
11.30—Heure précise et fermeture.

POSTE CBF (890 kil. — 320 m.)

Jeudi, 5 novembre

6.15—Fémina.
6.30—Le Manoir de Saint-Cri.
6.45—Les plus beaux disques.
6.50—A Radio-Canada, ce soir.
6.55—Chronique sportive.
7.00—Radio-Journal en français.
7.15—Les propos de...
7.25—Intermède musical.
7.30—Un homme et son pécunia.
7.45—Le commencement demain.
7.50—Pour plus amples informations, Causerie.
7.55—André Durox et ses musiciens.
8.00—Je me souviens.
8.10—Sur les Boulevards.
8.20—Orgue.
8.30—Malakana.
8.45—Radio-Journal et chronique sportive.
9.00—Musique variée.
9.15—Orchestre.
9.30—Bulletin de nouvelles.
9.45—Fin des émissions.

Vendredi, 6 novembre

7.25—Ouverture du poste.
7.30—Bulletin de nouvelles et intermède.
7.45—Récitant avec Eveready.
8.00—Radio-Journal.
8.15—Émissions musicales.
8.30—Pour plus amples informations.
8.45—Bulletin de nouvelles.
9.00—Carte blanche.
9.15—Les chansons que vous aimez.
9.30—Pour votre beauté.
9.45—Bulletin de nouvelles.
10.00—Pour votre beauté.
10.15—Vie de famille.
10.30—Les plus beaux disques.
10.45—Grandes Soeurs.
10.55—La métairie Rancourt.
11.00—Les Joyeux Troubadours.
11.15—"Jeunesse Dorée".
11.30—Quelles nouvelles?
11.45—Bulletin de nouvelles.
11.55—Le Réveil Rural.
12.00—Signal-bureau de l'Observatoire d'Ottawa.
12.05—Rue Principale.
12.15—Vers le soleil avec Tante Lucie.
12.30—Radio-Journal.
12.45—Chansonnettes.
12.55—L'orchestre symphonique de l'Université de Toronto.
1.00—Bulletin de nouvelles.
1.15—Idéal du chant.
1.30—Radio-College.
1.45—Heure du thé.
1.55—Fémina.
2.00—Les aventures de Béatrice.
2.15—Les plus beaux disques.
2.30—Radio-Canada ce soir.
2.45—Chronique sportive.
2.55—Radio Journal.
3.00—Les propos de...
3.15—Causerie.
3.30—Un homme et son pécunia.
3.45—Le commencement demain.
3.55—Nouvelles françaises de la BBC.
4.00—"Notre Canada".
4.15—V. P.
4.30—L'heure de la Valse.
4.45—Causerie.
4.55—Orchestre.
5.00—Radio-Journal et chronique sportive.
5.15—Les émissions du piano.
5.30—Causerie.
5.45—Causerie.
5.55—Orchestre.
6.00—Bulletin de nouvelles.
6.15—Fin des émissions.

Vendredi, 6 novembre

7.25—Ouverture — O Canada — Mentions des principaux programmes du jour
7.30—Radio-Journal en Français.
7.45—La Prière du Matin.
8.00—Radio-Journal en anglais — CBC
8.15—Récital d'orgue par Richard Fry — CBC
8.30—Morning Devotions.
8.45—A to Z in Novelty.
9.00—Bulletin de nouvelles en anglais — CBC
9.05—Intermède musical — CBC
9.15—Breakfast Club — Blue
9.30—Melodies Rythmiques — NBC
10.00—La Métairie Rancourt
10.15—La Rue Ménagère — CBC

Vendredi, 6 novembre

7.25—Ouverture — O Canada — Mentions des principaux programmes du jour
7.30—Radio-Journal en Français.
7.45—La Prière du Matin.
8.00—Radio-Journal en anglais — CBC
8.15—Récital d'orgue par Richard Fry — CBC
8.30—Morning Devotions.
8.45—A to Z in Novelty.
9.00—Bulletin de nouvelles en anglais — CBC
9.05—Intermède musical — CBC
9.15—Breakfast Club — Blue
9.30—Melodies Rythmiques — NBC
10.00—La Métairie Rancourt
10.15—La Rue Ménagère — CBC

Vendredi, 6 novembre

7.25—Ouverture — O Canada — Mentions des principaux programmes du jour
7.30—Radio-Journal en Français.
7.45—La Prière du Matin.
8.00—Radio-Journal en anglais — CBC
8.15—Récital d'orgue par Richard Fry — CBC
8.30—Morning Devotions.
8.45—A to Z in Novelty.
9.00—Bulletin de nouvelles en anglais — CBC
9.05—Intermède musical — CBC
9.15—Breakfast Club — Blue
9.30—Melodies Rythmiques — NBC
10.00—La Métairie Rancourt
10.15—La Rue Ménagère — CBC

Vendredi, 6 novembre

7.25—Ouverture — O Canada — Mentions des principaux programmes du jour
7.30—Radio-Journal en Français.
7.45—La Prière du Matin.
8.00—Radio-Journal en anglais — CBC
8.15—Récital d'orgue par Richard Fry — CBC
8.30—Morning Devotions.
8.45—A to Z in Novelty.
9.00—Bulletin de nouvelles en anglais — CBC
9.05—Intermède musical — CBC
9.15—Breakfast Club — Blue
9.30—Melodies Rythmiques — NBC
10.00—La Métairie Rancourt
10.15—La Rue Ménagère — CBC

Vendredi, 6 novembre

7.25—Ouverture — O Canada — Mentions des principaux programmes du jour
7.30—Radio-Journal en Français.
7.45—La Prière du Matin.
8.00—Radio-Journal en anglais — CBC
8.15—Récital d'orgue par Richard Fry — CBC
8.30—Morning Devotions.
8.45—A to Z in Novelty.
9.00—Bulletin de nouvelles en anglais — CBC
9.05—Intermède musical — CBC
9.15—Breakfast Club — Blue
9.30—Melodies Rythmiques — NBC
10.00—La Métairie Rancourt
10.15—La Rue Ménagère — CBC

Vendredi, 6 novembre

7.25—Ouverture — O Canada — Mentions des principaux programmes du jour
7.30—Radio-Journal en Français.
7.45—La Prière du Matin.
8.00—Radio-Journal en anglais — CBC
8.15—Récital d'orgue par Richard Fry — CBC
8.30—Morning Devotions.
8.45—A to Z in Novelty.
9.00—Bulletin de nouvelles en anglais — CBC
9.05—Intermède musical — CBC
9.15—Breakfast Club — Blue
9.30—Melodies Rythmiques — NBC
10.00—La Métairie Rancourt
10.15—La Rue Ménagère — CBC

10.30—Images de guerre.
10.45—Le Journal et la Vie.
10.55—Les propos de Jean Narrache.
11.00—Bonne nuit les sports.
11.15—Orchestre CBS.
12.00—Nouvelles.
12.05—L'heure. Fin des émissions.

Vendredi, 6 novembre

7.00—Ouverture.
7.20—Bulletin d'information.
7.35—Le quart-d'heure de l'Oratoire.
7.40—Pot-pourri malinal.
7.55—Bulletin d'information.
8.00—Disques pour tous.
8.15—Résumé des événements sportifs et mélodies.
8.30—Nouvelles.
8.45—Mélodies chancelantes.
8.55—Au rythme de la valse.
9.10—Radio-entraves.
9.25—La revue des modes.
9.40—Roman-feuilleton.
9.55—L'heure récréative.
10.10—Le courrier d'Odette.
10.25—Causules mélodiques.
10.40—Le courrier du jour.
10.55—Bulletin de nouvelles.
11.10—Réalisme et ses illusions.
11.25—La vie commence demain.
11.40—Moi, j'vous dis.
11.55—Grande Soeur.
12.05—Histoires d'amour.
12.20—Nouvelles.
12.35—Betty Boop-Hive.
12.50—Mélodies intimes.
1.05—Le bulletin des fermiers.
1.20—La métairie Rancourt.
1.35—Entre vous et moi.
1.50—L'école des gènes.
2.05—Radio-concert C.K.A.C.
2.20—Eastman School of Music.
2.35—Amusements sociaux.
2.50—CRAC ce soir.
3.05—Nouvelles.
3.20—Four in the Meadows.
3.35—Le vieux loup de mer.
3.50—Tante Lucie.
4.05—Pierre et Pierrette.
4.20—La rue Principale.
4.35—Madeleine et Pierre.
4.50—Vie de famille.
5.05—Quelles nouvelles?
5.20—Opérète pour tous.
5.35—La pièce du jour.
5.50—Originalité.
6.05—Le restaurant Alouette.
6.20—Lionel et Barnabé.
6.35—Lionel et Barnabé.
6.50—Notre Canada.
7.05—Bonne nuit les sports.
7.20—Résumé des événements sportifs et mélodies.
7.35—La chronique militaire.
7.50—Vous aimez les chansons?
8.05—Our secret weapon.
8.20—Le Journal parlé.
8.35—Le Journal parlé.
8.50—Bonne nuit les sports.
9.05—Chant.
9.20—Ensemble instrumental.
9.35—Orchestre CBS.
9.50—Nouvelles.
10.05—L'heure. Fin des émissions.

TINGWICK

TINGWICK. — (DNC) — Mlle Etienne Comtois, de Montréal, est venue rendre visite à sa famille.
— M. et Mme Xavier Moreau, Rita Moreau, M. et Mme Armand Moreau, M. Oscar Moreau se sont rendus à St-Paul de Chester à l'occasion des funérailles de M. Henri Roger.
— M. Roger Leblanc, Paul et Renard et Julien Leblanc, Mlle Marie Leblanc, de Warwick, sont venus ici.
— M. P. Lambert, Mme Eugène Desrochers et Mlle Cécile Desrochers, de Montréal, sont venus chez M. J. Comtois.
— M. et Mme R. Grandmont, de Danville, sont venus chez des parents.
— M. Fernand Cayouette s'est rendu à Sherbrooke pour affaires.
— M. U. Rhault, de Warwick, de passage dans notre localité.
— Mlle Alice Therrien est venue chez M. Willie William.
— M. Jean Benoit Cayouette, étudiant au collège d'Arthabaska, a passé quelques jours dans sa famille ici.
— Mlle Lucille et G. Plourde, MM. Lucien McNeil, Laurent Jutras et Fernand Tardif, de Kingsley, sont venus dans notre localité.
— M. J.-C. Besudon et son fils Robert ont été récemment à Victoriaville.
— M. et Mme Roland St-Cyr, de Victoriaville, ont rendu visite à des parents ici.
— Mlle Rita McNeil s'est rendue récemment à Sherbrooke.
— M. et Mme Amédée Ouellette, de St-Paul de Chester, sont venus visiter la famille Pierre Fortin.
— Mlle Mathilda Pomerleau est allée à Pontbriand, visiter sa famille.
— M. Léonard Perreault, actuellement au camp militaire de Colborneville, est venu dans sa famille.
— M. et Mme Téléphone Roux ont rendu visite à des parents à Danville.
— Mlle Anita St-Hilaire, d'Asbestos, a passé quelques jours dans sa famille.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.
— M. et Mme Jeffrey Hine, de Val d'Or, Abitibi, sont venus dans notre localité visiter M. et Mme Georges Hine ainsi que leurs nombreux parents ici.
— M. et Mme Armand Talbot, de Sorel, ont rendu visite à M. et Mme Frédéric Talbot.
— M. et Mme Rosine Lambert, de Cowansville, sont venus visiter la famille Mastal Lambert.
— M. Oscar Tossignant et Mlle Lucille Tossignant, qui travaillent actuellement à Sorel, sont venus dans leur famille.
— M. Fernand Pouliot, de Val d'Or, Abitibi, ont rendu visite à de nombreux parents ici.
— M. et Mme Robert Robitaille se sont rendus à Warwick à l'occasion de la mort de Mme Etienne Robitaille.
— Mlle B. Murphy et Mlle N. Williams, étudiantes au couvent de Richmond, sont venues visiter leurs familles.
— M. et Mme D. Ouellette, M. Léonard et Mlle Lilliane Perreault, Mme O. Perreault ont rendu visite à la famille Arthur Desrochers, à Warwick.
— Mlle Mathilda Pomerleau est allée rendre visite à ses parents, à Thetford-les-Mines.
— M. et Mlle Gabrielle Desrochers, de St-Paul de Chester, sont venus chez M. Alfred Plante.
— Mlle Régina Pouliot a passé quelques jours chez sa sœur, Mme Jean-Paul Lemay, à Warwick.
— M. Doyon, de Sherbrooke, de passage dans notre localité.
— M. et Mme F. Cayouette se sont rendus récemment à Arthabaska.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et leur fille Lucille Thérèse ont visité des parents dans notre localité.

— M. et Mme J. Desrochers et

Ne détruisez pas ce journal!
Contribuez à l'effort de guerre du Canada, en
offrant vos vieux journaux au Comité de
RÉCUPÉRATION

LA TRIBUNE

SHERBROOKE, JEUDI, 5 NOVEMBRE 1942

Confiez vos travaux D'IMPRESSION,
de RELIURE et de PHOTOGRAVURE
aux ateliers de LA TRIBUNE.

Le Barreau de St-François offre un banquet d'honneur à M. Landry

HOMMAGES A LA MEMOIRE DE M. RIOUX

Le drapeau est à mi-mât au Palais et les Cours s'ajournent pour une heure ce matin, par respect pour la mémoire d'un ancien bâtonnier.

Le drapeau est à mi-mât aujourd'hui au Palais de Justice et l'audition des Assises a été ajournée pour une heure devant les tribunaux à l'occasion de la mort de l'avocat Emile Rioux, décédé ce matin.

Devant la Cour du Banc du Roi et la Cour Supérieure, Me Evender Veilleux, bâtonnier, s'est fait l'interprète du Barreau du district de St-François pour déplorer la disparition de M. Rioux et les honorables juges C. D. White, à la Cour d'Assises et Hector Verret, à la Cour Supérieure ont fait eux aussi un éloge du défunt.

"C'est avec regret, a déclaré Me Veilleux, que nous apprenons ce matin la mort de l'un de nos confrères dans la personne de M. Emile Rioux. Le défunt exerçait sa profession dans le district depuis 1900, c'est-à-dire depuis 42 ans. Il aura toujours exercé sa profession à Sherbrooke avec une inlassable activité, sauf pour les quelques derniers mois qu'il fut retenu chez lui par la maladie qui devait l'emporter.

"M. Rioux avait acquis une grande expérience comme avocat et ceux qui plaideraient contre lui savaient qu'il était un avocat dangereux, qu'il connaissait son droit à fond et qu'il était très au courant de la jurisprudence. Il était un avocat juré, non seulement dans ce district, mais dans toute la province. Bien que nous savions qu'une maladie grave le minait depuis quelques mois, sa mort nous cause tout de même un choc car nous avions toujours cru que sa robustesse aurait rallié du mal. Je désire me faire l'interprète de tous les membres du barreau pour offrir à (A suivre en page 14-4e col.)

Accueil triomphal à nos soldats à Magog

La parade se déroule entre des foules nombreuses et enthousiastes et le combat simulé intéresse vivement plus de 3,000 personnes.

MAGOG, 5. (D.N.C.) — La ville de Magog a fait hier soir un accueil triomphal à nos militaires qui ont paré dans les rues de cette ville entre des foules nombreuses et enthousiastes. Cette parade avait pour but de stimuler les souscriptions au 3e Emprunt de la Victoire dans Magog et le comté de Stanstead, mais il y avait déjà plusieurs jours que la ville de Magog avait dépassé d'ambles son objectif tandis que le comté de Stanstead dépassa le sien hier matin.

Quoi qu'il en soit, cette parade peut fort bien avoir pour effet d'inoculer aux citoyens du comté de Stanstead, l'ambition d'atteindre le million avant la fin de la campagne, samedi.

Ordre de la parade
La parade défila dans l'ordre suivant: motocycliste, province et militaires; fanfare du Sherbrooke Regiment; détachement de la Légion canadienne; tanks et camions militaires; détachement du Prince of Wales Own Regiment; fanfare Ste-Marguerite de Magog; 72e batterie de Magog; détachement de l'unité de Rock-Island, sous le commandement du député provincial de Stanstead, M. Raymond Fréreau; détachement de l'unité de Coaticook; détachement de Scouts; les ouvriers de tous les départements de la Dominion Textile, précédés de bannières portant les montants des souscriptions de chaque département; la fanfare Memphremagog. La sûreté municipale et les Frontiers Men s'occupèrent de la circulation.

En face de l'hôtel Union, le major H.-K. Peak recut le salut des troupes, accompagné du capitaine Rev. George Harrington, père de l'unité de Rock-Island, de Son Honneur le maire Pierre Thomas, du conseiller Rouville Beaudry, des organisateurs du comité des finances de guerre à Magog — MM. H.-A. Pibus, B. Therrien et Henri Turgeon — de MM. H.-K. McKenna, C. C. MacPherson, R. Ethier, le Dr. C.-S.

Le nouveau juge de la Cour du Magistrat est fêté par ses confrères, auxquels se joignent les membres de la magistrature, hier soir au Club Social.

Des allocutions appropriées

Hier soir, au Club Social, M. le juge Dalma Landry était le héros d'un banquet offert par le barreau du district Saint-François voulant souligner son accession récente à la magistrature. Ce banquet était sous la présidence de Me Evender Veilleux, bâtonnier du district Saint-François, et les diverses personnes qui adressèrent la parole furent l'honorable juge C.-D. White, l'honorable Jacob Nicol, conseiller législatif, M. le juge J.-H. Lemay, l'honorable juge Hector Verret et M. le juge Dalma Landry.

Dans son bref discours, M. le juge Dalma Landry déclara qu'il s'est toujours efforcé durant sa carrière d'avocat d'être impartial envers le banc et envers le barreau, tout en servant les intérêts de ses clients, et il a ajouté que c'est là, à son avis, ce que doit faire tout avocat pour réussir.

Le juge White
Invité à porter la santé du barreau du district Saint-François, l'honorable juge C.-D. White, qui,

DEUX LEGRS COMMENCEMENTS D'INCENDIES

Les pompiers ont été appelés à deux reprises au cours de la journée d'hier pour des commencements d'incendie, la 1ère fois à 10 heures du matin, chez Mme A.-Z. Couture, 78 Marquette, où le feu s'était déclaré dans un incendiaire mais à l'arrivée des pompiers tout était éteint. Aucun dégât n'en est résulté. Le 2ème appel était sur la rue Cummings, au No 41, chez M. Roland Boissé, où le feu s'était déclaré dans la cuisine. A cet endroit les hommes de la brigade ont dû utiliser une couple de "boosters" pour éteindre les flammes. Quelques légers dégâts ont été causés. Un autre appel a aussi été enregistré à l'avenue placée à l'angle des rues St-Antoine et St-Martin mais il ne s'agissait que d'une fausse alarme.

ARTHABASKA SE DISTINGUE

Onze paroisses dépassent leur objectif par une bonne marge.

VICTORIAVILLE, 5 (Spécial) — Onze paroisses du comté d'Arthabaska ont maintenant souscrit leur objectif. En voici la liste avec le quota atteint par chacune d'elles:
Northeast 300 %
St-Séraphine 210 %
St-Clothe 184.6 %
Princeville 162 %
Victoriaville 146.2 %
Warwick 110 %
St-Valère 110 %
St-Rosaire 106 %
Daveluyville 103 %
St-Elisabeth 112.5 %
St-Louis de Blandford 100 %
Nous devons souligner certaines souscriptions d'une importance particulière:
Nicolet Asbestos Mines Corporation \$ 5,000.00
Princeville Chair, importante industrie de Princeville, dirigée par MM. J. E. Bélanger et Lionel Baril \$10,000.00
Baril & Frères, propriété de MM. Lucien et Jean-Paul Baril. \$27,000.00

Asbestos dépasse son objectif de \$95,000 par \$7,000

ASBESTOS, 5. (D.N.C.) — La ville d'Asbestos a dépassé son objectif de \$95,000 en souscrivant jusqu'à un montant de \$102,000 au 3e Emprunt de la Victoire. A eux seuls, les employés de la Canadian John-Manville ont souscrit jusqu'à un montant global de \$70,000. La Canadian John-Manville elle-même a souscrit un montant de \$300,000.

Un ours dévore des moutons au Mont Orford

EASTMAN, 5. (D.N.C.) — Un ours, qui paraît avoir élu domicile dans les flancs du mont Orford, a encore fait des siennes en dévorant deux moutons, propriété de M. Alphonse Bouchard. Tous les efforts pour tuer l'animal, furent vains.

Canadian Ingersoll-Rand et Pneumatic Tool versent la plus forte souscription

La compagnie Canadian Ingersoll Rand et sa filiale, la compagnie Sherbrooke Pneumatic Tool, viennent de faire conjointement la plus grosse souscription encore reçue aux quartiers généraux locaux depuis le début de la présente campagne en faveur du troisième Emprunt de la Victoire. Ces deux entreprises ont acheté pour \$150,000 d'obligations, une somme de \$125,000 étant affectée à la compagnie Ingersoll Rand et une somme de \$25,000 à la Sherbrooke Pneumatic Tool. Les employés de ces deux importantes industries lourdes avaient précédemment fait une importante contribution au succès du troisième Emprunt de la Victoire. En quelques heures seulement, ils achèteront pour \$144,250 d'obligations, dont \$118,650 par les employés de l'Ingersoll Rand et \$25,600 par les employés de la Sherbrooke Pneumatic Tool. Plusieurs citoyens et sociétés ont doublé leurs souscriptions depuis le début de la semaine. C'est ainsi que la Calisse Centrale Desjardins a fait une nouvelle souscription de \$25,000, ce qui porte sa souscription totale à \$50,000. Les employés de l'établissement commercial J. M. Nault ont acheté pour \$1,050 d'obligations, en regard d'un objectif de \$1,000.

ÉLÈVES DE L'INSTITUTION



Ci-dessus les orphelins qui suivent actuellement les cours donnés à l'Orphelinat St-Joseph, de Waterville.

Mgr Desranleau bénira l'Orphelinat St-Joseph de Waterville, dimanche

La cérémonie se déroulera à 3 heures de l'après-midi en présence des invités d'honneur, du personnel de la maison et du public.

Dimanche, le 8 novembre, à 3 h. de l'après-midi, aura lieu à Waterville la bénédiction de l'Orphelinat St-Joseph. Son Excellence Mgr Philippe Desranleau présidera la cérémonie à l'issue de laquelle l'assistance sera admise à visiter.

Comme nous le savons, cette ferme a été acquise il y a quelques mois par l'Évêché, qui l'a ensuite vendue aux religieux de Sainte-Croix. Quelques travaux ont été exécutés depuis afin de recevoir un

certain nombre d'orphelins. Ainsi une chapelle et un réfectoire ont été aménagés dans la maison où résident actuellement les religieuses. Une autre maison a été complètement convertie en dortoir, classes et salle de récréation. Des travaux de propreté ont aussi été exécutés à l'intérieur des bâtiments de la ferme.

Actuellement, une vingtaine d'orphelins demeurent à l'Orphelinat. En plus d'une initiation aux travaux de la ferme et aux différents métiers, ils reçoivent une éducation scolaire complète en rapport avec leur âge.

Oeuvre qui s'impose
Le but principal de cette oeuvre est de soustraire l'orphelin des dangers de la rue qui le guette et l'attendent dès sa sortie des institutions qui ont eu la générosité de le garder jusqu'à l'âge de douze ans. Au lieu d'être laissé à lui-même ou être à l'emploi de contre-maitre qui l'exploiterait ou abusait de son jeune âge, comme cela arrive dans bien des cas, l'orphelin continuera à se former, à l'Orphelinat St-Joseph, tant au point de vue intellectuel que religieux et en même temps il aura le choix d'apprendre soit un métier quelconque ou d'embrasser la noble vocation du cultivateur. Les quelques cinq ou six années qu'il passera dans cette institution suffiront pour faire de lui un chef dans n'importe quel domaine.

L'Orphelinat St-Joseph, le personnel se compose de sept religieux: un père et six frères. Le Supérieur est le frère Dominique, c.s.c. Le frère Georges, c.s.c. est l'administrateur. (A suivre en page 14-5e col.)

Me Emile Rioux succombe à une longue maladie à Magog

L'ancien maire de la ville de Sherbrooke a connu une carrière active avant de se retirer dans le domaine politique et municipal.

L'ex-maire Emile Rioux, 66 ans, est mort ce matin à l'âge de 66 ans. Il est décédé à sa maison de campagne de Magog après plusieurs mois de maladie. Sherbrooke perd en lui un homme qui se révélait un premier magistrat extrêmement actif, un avocat dont la réputation de criminaliste s'étendait à toute la province et dans les tenants de grand plaideur se manifestèrent jusqu'au Conseil Privé en Angleterre, un citoyen qui fit une belle carrière dans l'armée.

Fils du juge Georges-Etienne Rioux et de Marie-Louise Carrière, il fit ses études au Séminaire St-Charles de Sherbrooke et à l'Université Laval de Québec. Il se signala au Barreau dans de retentissants procès fut avocat du ministère public et bâtonnier du district de Saint-François Ancien commandant des Fusiliers de Sherbrooke, il fut lieutenant-colonel de brigade et reçut la décoration Victoria, pour ses longs services.

Durant la première partie de sa carrière, il s'occupa activement de la politique provinciale et fédérale et participa à plusieurs campagnes à Sherbrooke et dans les Cantons de l'Est.

Maire de Sherbrooke
Il fut maire de Sherbrooke en 1936 et 1937, mais il avait été candidat malheureux en 1916 lorsqu'il se présenta contre le notaire Ernest Sylvestre pour le poste de premier magistrat.

Durant l'exercice de ses fonctions de maire, il montra la plus grande activité dans tous les domaines. Il attachait son nom à l'organisation des Fêtes du Centenaire de Sherbrooke et se donna inlassablement pour assurer la réussite des manifestations publiques de 1937. Il contribua à l'établissement en notre ville des compagnies Carnation Milk, Rubin Brothers et Claxson Knitting Mills. Ce fut aussi durant l'accomplissement de son mandat que la compagnie Sheer Silk fut fondée à Sherbrooke.

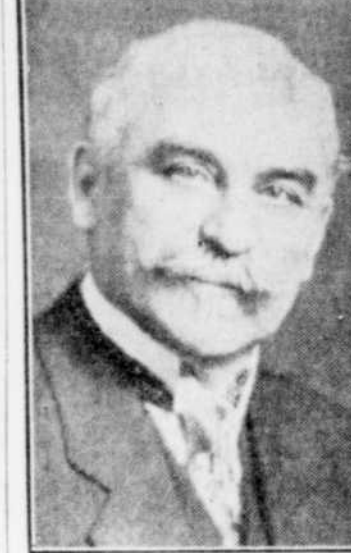
L'ex-maire Rioux fit refondre la charte de Sherbrooke, commença la réorganisation du département de police et incendie et inaugura le service de la radio-police.

Eloge du maire
En marge du décès de son prédécesseur, le maire A.-C. Ross a fait ce matin la déclaration suivante: "J'ai été conseiller municipal deux ans, pendant l'administration du maire Rioux, et j'estime qu'il a accompli un magnifique travail comme premier magistrat de Sherbrooke. Il a joué un rôle de premier plan dans l'organisation des Fêtes du Centenaire".

Le col. Rioux est le cinquième maire de Sherbrooke décédé depuis les Fêtes du Centenaire. Les quatre autres sont MM. William Morris, D.-O.-E. Desautel, C.-F. Olivier et William Braut.

Sa famille

Il laisse deux filles, Mme Ivan Sabourin (Carmen) de Saint-Jean, et Mlle Marthe Rioux, de Sherbrooke, un gendre, Me Ivan Sabourin, de St-Jean, et trois petits-enfants, Marthe, André et Ivan Sabourin, tous de St-Jean. Son épouse, née Alice Lemaire, est morte il y a plusieurs années. Il laisse également ses beaux-frères.



Me EMILE RIOUX

res et belles-sœurs: M. et Mme Frank Payette, de Sherbrooke; M. et Mme T.-C. Lemaire et M. et Mme E.-J. Lemaire, de Mont-Réal; M. et Mme A.-E. Lemaire, de Providence, R. I.; et plusieurs neveux et nièces. La dépouille mortelle est exposée à la maison de campagne du défunt, sur la route Magog-Georgville. Les funérailles auront lieu lundi matin à la Cathédrale Saint-Michel.

La "Tribune" prie la famille du défunt d'accepter l'expression de ses sincères condoléances. (A suivre en page 14-3e col.)

PAS DE CUEILLETTE DES REBUTS DE LA RECUPERATION

On apprend aujourd'hui à l'hôtel de ville que le service d'incinération ne fera pas, la semaine prochaine, sa cueillette mensuelle des rebuts destinés à la récupération. Cette décision a été prise par les autorités municipales à cause de l'insuffisance de la cueillette du mois d'octobre, qui ne justifiait pas les dépenses encourues pour la faire.

Le service d'incinération fera toutefois la cueillette des rebuts les 9, 10 et 11 décembre au nom du comité local de récupération.

Les souscriptions vont atteindre \$3,000,000

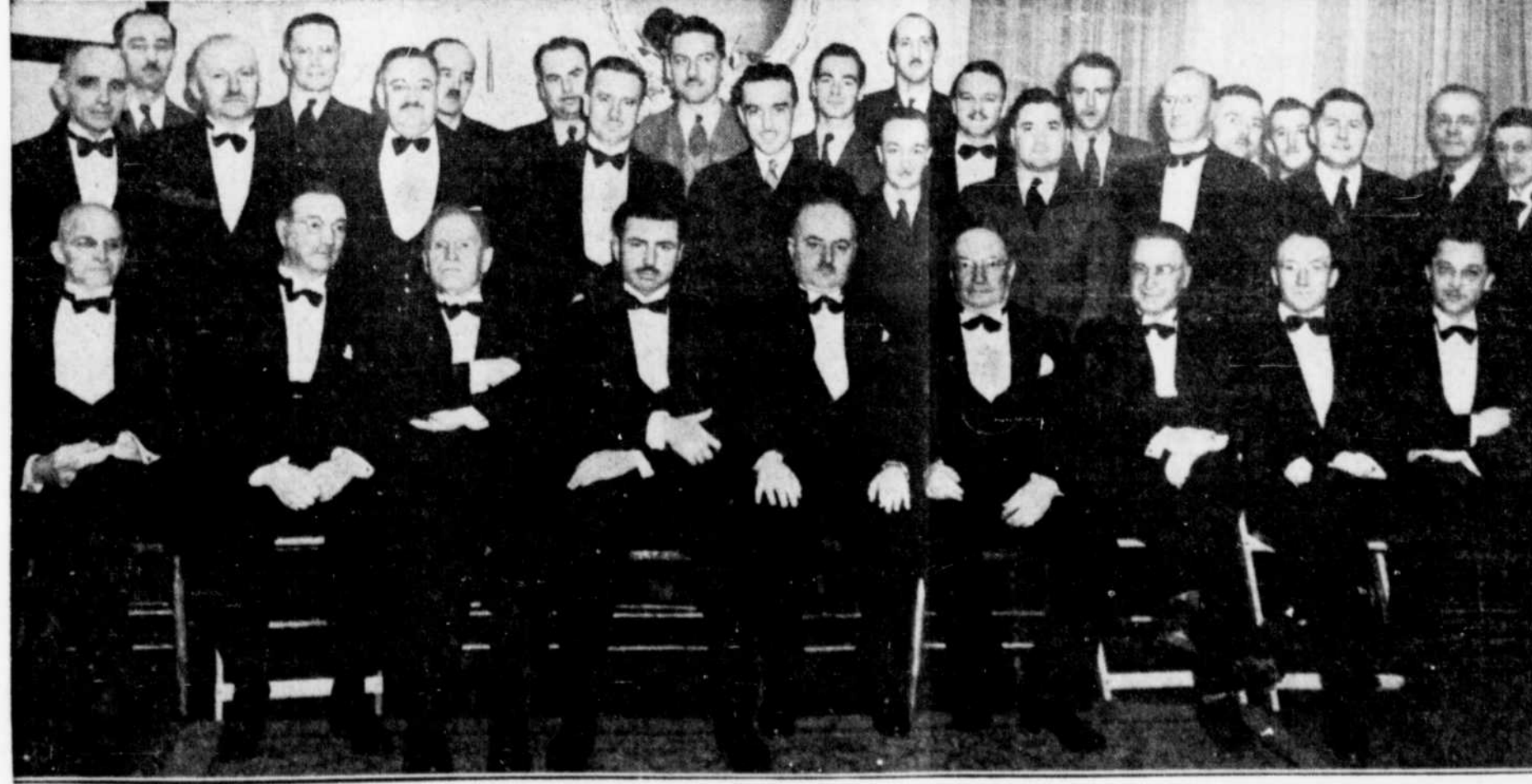
La ville de Sherbrooke marche de l'avant avec un montant versé à date de \$2,800,000 ou 140 pour cent de l'objectif.

Le comté de Sherbrooke a pris ce matin la tête des Cantons de l'Est. Ses souscriptions au troisième Emprunt de la Victoire s'élevaient, à midi, à \$2,800,000 ou 140 p.c. de l'objectif de \$2,000,000, et les organisateurs ont confiance d'atteindre et même de dépasser la somme de \$3,000,000 d'ici l'expiration de la campagne de trois semaines, samedi soir. Les derniers rapports placent le comté d'Arthabaska au deuxième rang avec un total de \$592,705 ou 136.2 p.c. Sheffield se signale également avec un montant de \$846,950 ou 127.36 p.c. Le total des souscriptions pour l'Est fixé, les douze comtés de la région s'élève à près de \$10,000,000 soit exactement \$9,843,050. La division No 5, comprenant les comtés d'Arthabaska, Compton, Frontenac, Mégantic, Nicolet et Wolfe, a enregistré pour \$3,091,050 de souscriptions ou 106.18 p.c. Dans la division No 6, composée des comtés de Brome, Missisquoi, Richmond, Shefford, Sherbrooke et Stanstead, les souscriptions se sont totalisées à \$6,752,000 ou 114.3 p.c. Au cours de la journée d'hier, les comtés de Frontenac, Nicolet et Richmond ont dépassé l'objectif.

Souscriptions à l'Emprunt dans les Cantons de l'Est

DIVISION No. 5			
Unités	No. de souscriptions	Montant	% de l'objectif
Arthabaska	995	592,750	136.26
Compton	831	490,200	85.70
Frontenac	421	166,900	104.31
Mégantic	2,718	1,561,250	107.67
Nicolet	461	184,330	102.42
Wolfe	334	95,600	83.13
Total	5,760	\$3,091,050	106.16
DIVISION No. 6			
Unités	No. de souscriptions	Montant	% de l'objectif
Brome	1,219	357,350	112.37
Missisquoi	2,072	824,700	111.45
Richmond	2,207	1,016,000	100.59
Shefford	1,821	846,950	127.36
Sherbrooke	6,174	2,800,000	140.00
Stanstead	3,338	907,000	104.25
Total	17,031	\$6,752,000	114.3

HOMMAGE DU BARREAU AU JUGE LANDRY



La photographie ci-dessus fut prise au club Social où le Barreau du district Saint-François offrit hier soir un banquet à M. le juge Dalma Landry à l'occasion de sa récente nomination sur le banc. On remarque, de gauche à droite, 1ère rangée: Me P.-S. RUGG, c. r., un des doyens du Barreau du district Saint-François, l'honorable Jacob Nicol, conseiller législatif, l'honorable juge Hector VERRET, Me Evender VEILLEUX, bâtonnier du district Saint-François, M. le juge Dalma LANDRY, l'honorable juge C.-D. WHITE, M. le juge J.-H. LEMAY, Me Césaire GERVAIS, c. r., procureur de la Couronne, Me Armand ROUSSEAU, c. r., successeur de M. Landry dans l'étude légale fondée par l'honorable M. Nicol; 2e rangée: M. Joseph BEGIN, géographe officiel de la Cour, Me Dorcas PANNETON, c. r., Me Charles de L. MIGNEAULT, c. r., Me Albert LEBLANC, c. r., Me Benoît TURMEL, Me Maurice DELORME, Me Albert RIVARD, Me Albert DESJARDIS, c. r., Me J.-C. SAMSON, de Coaticook, Me Joseph ROY, c. r.; 3e rangée: Me Redmond HAYES, de Richmond, Me Ashton TORIN, Me Herta O'BREADY, greffier de la Cour, Me Roland DUGRE, Me Raoul GAGNE, recorder, Me R. C. CREPEAU, Me Paul-Emile BRAZEAU, Me Armand NADEAU, Me Charles LEMIEUX, Me Arcadius DENTIS, Me Antoine GERIN, de Coaticook et M. le shérif J.-C. LEMIEUX.

Petit Carnet

—SALON CHRISTINE, 49 Bowen-Nord, Mlle Christine Bastien. Tél: 759-J. Salon ouvert tous les soirs d'ici Noël. Réduction sur toutes permanents. Travail exécuté rapidement. Ouvrage garanti.

LA TRIBUNE

Fondée en 1916

Pour tous services: 3, rue Marquette, Sherbrooke.
Téléphone: 971.

Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX

Services des nouvelles

La Presse Canadienne, la Presse Associée, (E.-U.).
L'agence Reuters et l'Agence Havas (Europe).

Représentants

Au Canada: J.-B. Rathbone, Montréal, Toronto.
Aux E.-U.: Bogner & Martin, New-York, Chicago.

JEUDI, 5 NOVEMBRE 1942.

Feu Me Emile Rioux

Le Barreau du district de Saint-François vient de perdre l'un de ses membres les plus brillants dans la personne du colonel Emile Rioux, décédé cet avant-midi, à sa résidence de campagne, après une maladie prolongée. Il était âgé de 66 ans, et il appartenait à l'une des familles les plus distinguées de Sherbrooke.

Doué de talents réels, Me Rioux eut une carrière plus qu'ordinaire. Longtemps, il fut mêlé aux activités locales de la vie militaire, si bien que ses amis crurent un temps, qu'il s'adonnerait définitivement à cette carrière, mais après la Grande Guerre, c'est l'attrait de sa profession qui, à la fin, l'emporta, et Me Rioux occupa par la suite, devant nos tribunaux, dans plusieurs causes retentissantes, donnant tout son temps à son étude légale.

Il fit, toutefois, une rapide incursion dans la politique municipale, il y a quelques années, et se consacra largement à l'organisation des fêtes du Centenaire de Sherbrooke, en 1937, ayant été élu maire de cette ville, en 1936. Ces fêtes eurent du retentissement dans tout le pays, et il est juste de noter que le dévouement de M. Rioux y fut pour beaucoup. Son terme fini, Me Rioux rentra tranquillement dans la vie privée, où il retrouva ses habitudes de vie effacée. C'était d'ailleurs dans son caractère de vivre à l'écart de l'agitation. Il y avait chez lui quelque chose de l'ermite laborieux, ordonné et sévère et, sans le dire, il semblait se suffire à lui-même dans le travail. Me Rioux était en effet, un inlassable travailleur, et sur ce point en particulier, on peut dire qu'il laisse à ses confrères du Barreau, un bel exemple. C'est dans le travail qu'il fut surtout aller chercher la clarté, la raison même de ses succès.

A ceux qu'il laisse dans le deuil nous offrons ici l'expression de nos vives condoléances.

Le peuple américain bouge

Selon qu'elle a des tendances démocrates ou républicaines, la presse d'outre-frontière interprète différemment le résultat des élections qui ont eu lieu mardi aux Etats-Unis. Les démocrates soutiennent que la popularité manifeste d'un grand nombre de candidats républicains, le jour du scrutin, tient à des questions étrangères à la politique intérieure ou extérieure du gouvernement, cependant que la presse républicaine affirme emphatiquement que le peuple a d'abord voulu signifier au président Roosevelt qu'il désapprouve au moins partiellement sa politique de guerre.

Laissons les extrémistes de l'un ou de l'autre groupe à leurs vigoureux commentaires, car il ne nous appartient pas de peser le pour et le contre de leurs arguments. La politique, chez nos voisins, est d'ailleurs chose passablement compliquée, et ceux qui, chez nous, font état de la comprendre n'en connaissent, pour la plupart, ni l'a ni b. Bornons-nous donc ici à noter qu'il y a présentement aux Etats-Unis un réveil marqué de la formule républicaine, une tendance très prononcée à la critique contre l'administration Roosevelt. Ce n'est évidemment pas une preuve que le président perd considérablement de son autorité, mais c'est sûrement l'indice que le peuple américain suit avec plus d'attention que jamais la direction de la chose publique et la tournure des événements internationaux.

Ajoutons que les mesures draconiennes que l'administration Roosevelt a dû prendre pour mettre la nation sur un pied de guerre, militairement et économiquement, ne sont pas étrangères au fait que les Américains

suivent de plus en plus les gestes de leurs hommes d'Etat. De façon générale, la République voisine est prête à appuyer le président Roosevelt en tout ce qu'il peut décider pour hâter l'issue heureuse de la guerre, mais les citoyens estiment toutefois que la présente administration a le devoir de tirer le meilleur parti des sacrifices imposés à tous. Jusqu'à date, les Américains ont été, moins que nous du Canada, touchés par les conséquences terribles du conflit actuel, mais cette inégalité dans l'épreuve et le sacrifice est sur le point de cesser. Bientôt l'effort de guerre des Etats-Unis va devenir tout simplement gigantesque et chaque individu, du plus grand au plus petit, du plus riche au plus pauvre, aura sa part de travail et de sacrifice bien tracée. On ne doit pas, en conséquence, s'étonner de voir le peuple américain bouger, de le voir s'intéresser de plus en plus à la chose publique et de surveiller plus étroitement ceux qui le gouvernent. C'est d'ailleurs son devoir et son droit.

Feuilles Volantes

Avocat: homme d'actions.

L'éléphant blanc est de plus en plus dur d'entretien.

Le vicomte Bennett est un témoin qui nuit à la cause tory.

Jamais, au cours d'un voyage, on ne l'a tant envoyé promener.

Croire en la victoire est bien, collaborer à cette fin est mieux.

Mussolini a beau bredouiller l'allemand, il y perd son latin.

En souscrivant des millions à l'Emprunt de la Victoire, les compagnies d'assurance accroissent leur sécurité.

Une centaine des Cantons de l'Est vient d'acheter des Obligations de la Victoire remboursables en 1950.

Voilà une patriote qui ne craint pas de "perdre son argent" en se confiant au gouvernement... Pour vivre vieux, soyez optimiste.

Une remarque toujours actuelle de René Benjamin: "De même que les canailles doutent toujours de l'honnêteté des autres, les faibles ne peuvent croire qu'il y ait des âmes bien trempées."

TRISTAN

L'opinion des autres

Dans nos chantiers maritimes

De l'un de nos chantiers de construction maritime sortira, cette semaine, complètement terminé et équipé, le cinquante-et-unième de ces cargos de dix mille tonnes dont l'industrie canadienne s'est engagée à livrer un nombre assez considérable. L'hon. M. Howe, ministre des Munitions et des Approvisionnements, soulignait en communiquant cette nouvelle que des bâtiments de cette catégorie obtenus jusqu'ici tous, sauf un seul, ont été construits au cours de la présente année.

C'est dire avec quelle ardeur on travaille au Canada pour fournir à notre pays et aux nations unies les navires dont ils ont besoin. Les employeurs et les employés ont pleinement conscience de l'importance de l'œuvre qu'ils accomplissent. La tâche qui leur était demandée ne manquait pas d'ampleur: peut-être même a-t-il semblé à plusieurs, il y a un an ou deux, qu'il serait impossible de mettre à exécution le programme ambitieux qui avait été élaboré, avec les ressources dont disposait le Dominion.

(La Presse — Montréal).

Les Beaux Vers

Le glas des feuilles

Feuilles d'automne, ô feuilles pâles,
Vous incarnez tous nos regrets;
Vos soupirs, vos pleurs et vos râles
Nous livrent un peu vos secrets.
A peine, goûtez-vous la vie
Que sur le clavier des bois
On sent frémir votre agonie,
Naitre, geindre et mourir vos voix.

Feuilles d'automne, ô feuilles mortes,
Vous endeuillez nos plus beaux jours;
Votre glas qui sonne à nos portes
Frémit encor dans nos amours;
Glas d'Obit, sombre mélodie,
Solennels avertissements,
Notre âme avec vous psalmodie
L'office des enterrements.

Feuilles d'automne, ô feuilles roses,
Motets d'église, encens de fleurs,
Musique de métamorphoses
Pure de fange, ivre de pleurs,
Espoir du libéra céleste,
Riez, valsez dans le ciel bleu;
Montez, montez, faites sieste:
Vous effleurez le front de Dieu.

Sœur Marie du REDEMPTOR, S.G.C.

La guerre et les langues étrangères

Bien que les Américains soient issus de tous les peuples de la terre et que toutes les langues du monde soient parlées aux Etats-Unis, la présente guerre nous a pris au dépourvu relativement à nos connaissances des langues étrangères. Jamais notre pays n'a eu un besoin aussi pressant de la connaissance des langues différentes, peu usitées et même rares. Cette question des langues va être prise au sérieux par l'armée, le corps du génie et les agences d'informations durant la guerre et par la suite.

Au début de la guerre, les Américains qui parlaient l'une ou l'autre des langues orientales et autres, étaient rares. Rares aussi étaient les professeurs capables de enseigner à nos concitoyens. L'incident de Pearl Harbor a révélé que trop peu d'Américains connaissaient le japonais. Une année avant l'agression, seulement une cinquantaine d'Américains des deux sexes, étaient sérieusement à l'étude de cette langue. Leur nombre s'est augmenté à la demande des autorités militaires mais quand les hostilités ont éclaté dans le Pacifique, ce nombre était encore trop restreint.

Le chinois était mieux connu, surtout la langue mandarine qui est la langue nationale chinoise. Nos experts en dialectes chinois sont en nombre insuffisant, cependant. Et ceci constitue un sérieux inconvénient vu que c'est en ces dialectes que les Japonais, à la radio, parlent aux Chinois.

C'est surtout à Malacca et dans le Siam que nous nous sommes révélés peu versés dans les langues parlées au front militaire de l'Extrême Orient. M. Mortimer Graves, secrétaire de l'organisation dite "American Council of Learned Societies", rapporte qu'au commencement des hostilités il n'y avait qu'un Américain capable de bien parler le siamois, et pas un seul ne possédait parfaitement le malais ni ne pouvait l'enseigner convenablement. Peu de temps après la déclaration de guerre, le National Resources Planning Board inscrit le nom de 41 personnes qui, selon l'expression de M. Graves, étaient reconnues capables de parler le malais. Ils le faisaient mais en malais de cuisine. De plus, plusieurs de ces gens étaient non-citoyens. Aujourd'hui, le malais est enseigné à l'université Yale; le siamois, à l'université de Michigan.

Les langues de l'Inde, telles que le bengali, le punjabi et l'hindoustani, ne nous sont pas plus connues que le malais et le siamois. Il en est ainsi des langues parlées en Asie centrale qui, comme l'Inde, peut devenir le théâtre du drame universel qui se joue présentement.

L'Orient, le Proche Orient présente un sérieux problème linguistique. Peu d'Américains se rendent compte que le turc est l'une des langues les plus répandues dans le monde entier. A l'université d'Indiana, l'on s'est efforcé de commencer l'enseignement de cette langue. Un cours, à cette fin, a été organisé par le Dr C.-F. Voeglin. Ce cours ne comportera rien autre chose que l'enseignement de la langue turque, et une douzaine d'élèves en font partie durant le premier semestre, mais il y en aura 20 ou 30 dans le second.

Les langues arabiques nous sont assez bien connues à l'exception d'un dialecte que les Américains ne savent point: le raouquin. Mais l'université de Pennsylvanie est en train de combler cette lacune. Quant aux langues européennes, elles sont bien connues de nos gens. Cependant, nous manquons de connaissances au sujet de quelques langues parlées dans les Balkans.

Ainsi donc, l'Amérique connaît des besoins nouveaux. Elle va vers de choses nouvelles et comme le dit M. Graves dans la revue Asie: "Que cela nous plaise ou non, il faut reconnaître que nous com-

mençons une ère nouvelle où les méthodes connues de renseignements et de communications vont être considérées comme choses d'un lointain passé."

F. L. L. S.

S.V.P. NATIONAL

QUESTIONNAIRE No. 555

A—Par qui fut donné à un endroit célèbre de Montréal le nom de Place Royale?

B—A notre époque moderne, il semble que l'on pourchasse les pères de familles nombreuses, parfois avec des taxes abusives, d'autres fois avec le sarcasme ou la raillerie. Le même état d'esprit existait-il sous le régime français?

C—Lord Gosford fut-il seul à protester en Chambre contre l'Union?

(Voir réponses en page 10)

DOUBLE FETE A WEST SHEFFORD

WEST-SHEFFORD. — (DNC)

Une double fête a eu lieu à West-Shefford, en l'honneur de Mlle Réjane Malboeuf, fille de M. et Mme Georges Malboeuf et de M. Noël Brosseau, médecin-vétérinaire, de Granby, dont le mariage a été béni en l'église de St-François-Xavier de West-Shefford.

Les parents et amis de Mlle Malboeuf ont été reçus à la demeure de ses parents. On lui offrit un magnifique service à dîner avec les souhaits d'usage. Mlle Malboeuf remercia très gentiment. La soirée se termina par un goûter.

A l'hôtel Dubois, on présenta à M. Brosseau une bourse; cette fête avait été organisée par M. Lucien Bergeron, de Granby. M. Brosseau fut l'objet d'une fête identique.

Annoncée dans la Tribune

Exploits de nos aviateurs En Europe

(Par Maurice Desjardins, correspondant outre-mer des journaux de langue française)

AVEC LE C.A.R.G. QUELQUE PART EN ANGLETERRE. 4. (P.C.) — Le sergent Théodore (Ted) Doucette, un des pilotes de l'escadron de bombardement canadienne française outre-mer, m'a fait part de ses impressions après un raid de bombardement à faible altitude au-dessus de l'Allemagne.

Doucette, un jeune homme de 24 ans, me conta en français les péripéties d'une des plus dangereuses expéditions de la guerre aérienne: un raid de bombardement à faible altitude. Il est le fils de Mme Vve Alex. Doucette, 94, rue des Chênes à Sudbury, Ont.

Il faisait partie de cette occasion d'une escadrille voisine et fit le raid comme co-pilote à bord d'un Halifax quadri-moteurs.

Voici le récit de Ted Doucette: "Partis au crépuscule nous filâmes vers notre objectif à une vitesse modérée. Il faisait très sombre lorsque nous arrivâmes au-dessus de la côte baltique. Nous volions alors à une altitude de 2,000 pieds.

"Arrivés environ à 15 milles de Flensburg, base de sous-marins, nous aperçûmes les feux d'un grand nombre de projecteurs. Deux de nos appareils, qui nous précédaient, avaient réussi mais non sans difficultés, à éviter ce danger.

"A cinq milles de la cible, nous descendîmes à 500 pieds du sol, et notre pilote nous dit: 'Here we go, boys. Hold tight!'

"Au même instant, les projecteurs s'éteignirent. Mais comme nous approchions de la ville, ils s'allumèrent de nouveau. Voyant cela, nous effectuâmes un demi-

"SI VOUS VOULEZ DU VRAI BON PAIN"

"À MIE FINE, ET LÉGER"

"OUI, - ET AUSSI TRÈS SAVOUREUX!"

ALORS CUISEZ AVEC LA LEVURE FLEISCHMANN FRAÎCHE

Si vous cuisez à la maison, ne risquez pas d'avoir du pain pâteux et indigeste. Depuis 70 ans, les ménagères canadiennes ont constaté qu'elles peuvent toujours se fier à la Levure Fleischmann fraîche. Elle donne un pain léger, délicieux et à mie fine — du vrai bon pain! C'est pourquoi la Fleischmann est la levure fraîche préférée des Canadiennes. Achetez-en aujourd'hui même chez votre épicer.

POUR AVOIR PLUS DE VITAMINES — PLUS D'ENTRAÎNEMENT Mangez chaque jour 2 gâteaux de Levure FLEISCHMANN fraîche. Cette levure est une excellente source naturelle des vitamines du complexe B.

DISTRIBUTION CANADIENNE

cerle vers la droite, puis nous nous dirigeâmes directement sur l'objectif.

AU MILIEU DES OBUS

"Notre bombardier volait à toute vitesse en zigzagant. Nous pouvions voir les éclats d'obus surgir de toutes parts. Il y en avait partout, à gauche, à droite, en avant, mais grâce aux incessantes manœuvres de l'appareil, nous ne fûmes pas atteints.

"Un éclat d'obus atteignit la glace protectrice devant moi, mais ne réussit qu'à la craqueler. Je me penchai et nous volions à bas que je vis des hommes courant autour des mitrailleuses sur le sol. Ils avaient l'air de minuscules pantins éclairés par le feu des projecteurs dirigés obliquement sur nos appareils à cause de notre faible altitude.

"De retour à notre base, nous effectuâmes un parfait atterrissage. Notre pilote, un vétéran de plus de douze raids, ne put s'empêcher de dire: 'Ce raid fut l'un des plus terribles auxquels j'ai pris part!'

Et Doucette, terminant son récit, a simplement ajouté: "Après ce raid à faible altitude, les autres at-

"Nous laissons tomber nos bombes de 1,000 livres et nos bombes incendiaires sur les quais. Le feu faisait rage partout. Nous ne devinâmes que quelques minutes au-dessus de l'objectif, mais ces quelques minutes nous parurent des heures. Le feu de la d.c.a. se fit moins intense au fur à mesure que nous nous éloignâmes.

"Après ce raid à faible altitude, les autres at-

Le Canada a besoin d'argent pour l'Emprunt de la Victoire tout comme il a besoin d'aluminium pour son aviation

...et nous sommes hommes à lui donner les deux!

Peut-être

Ne pouvez-vous vous joindre à l'armée... mais

Vos dollars le peuvent!

Chacun de nous ne peut se qualifier pour service actif — mais

LES OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE

sont un excellent moyen, pour chaque Canadien, de contribuer à la Victoire.

SHERBROOKE TRUST COMPANY

Contribution de la Aluminum Company of Canada, Limited, au 3e Emprunt de la Victoire, faite au nom de ses milliers d'employés dont l'effort de guerre est la réalisation même des paroles exprimées ici par Léonidas Simard et Louis Poitras.

Les autorités veulent stimuler la fabrication du beurre dans Québec

Les cultivateurs sont portés à produire le plus de fromage possible afin de profiter de la prime de 2 sous la livre qui est en vigueur depuis le 15 mai 1941.

QUÉBEC, (D.N.C.) — Il est remarquable dans les cercles qui touchent de près au ministère de l'Agriculture que le gouvernement de la province de Québec va prendre les mesures nécessaires pour stimuler la production du beurre au cours des mois prochains. A cause de la prime de deux cents par livre de fromage que paye le ministère aux fromageries depuis le 15 mai 1941, on a constaté une diminution assez sensible dans la production du beurre et à certains endroits on serait même menacé d'une disette de beurre.

Depuis le début de l'année, soit de janvier à septembre 1942, la production du beurre a subi une baisse de 670,000 livres, soit une diminution de 3 pour cent sur la quantité de beurre fabriqué au pays au cours de l'année dernière. Alors que les fromageries canadiennes avaient produites l'an dernier, pendant la même période, 234,000,000 de livres de beurre nous avons fabriqué cette année 227,000,000 de livres.

Au premier octobre 1941, les stocks de beurre accusaient en outre une diminution de 24 pour cent sur ce qu'ils étaient au premier octobre 1941. Les quantités entreposées au premier octobre 1942 étaient de 52,033,000 livres, alors qu'à la même date, en 1941, elles s'élevaient à 67,814,000 livres.

Les importations et exportations de ce produit sont négligeables à nos populations était à peu près négligeables depuis le début de la guerre, il y a lieu de croire que le Canada devra se suffire à lui-même dans ce domaine s'il veut satisfaire aux besoins de la consommation domestique qui augmentent aussi graduellement avec le pouvoir d'achat des individus.

La prime supprimée

Ces raisons portent à croire certains personnages bien renseignés que le gouvernement supprimerait dès le premier décembre la prime sur le fromage afin d'inciter nos cultivateurs à augmenter la production du beurre. D'ailleurs au cours des mois d'hiver, la fabrication du beurre est beaucoup plus facile puisque le beurre est fait avec de la crème et le fromage avec le lait entier. On transporte plus aisément aux fromageries des récipients de crème que des bidons nombreux contenant le lait non écrémé.

Au dire des experts les cultivateurs de la province pourraient transformer sans trop d'ennuis leur fromagerie en fromageries et aider de cette façon à parer à la disette qui s'annonce.

Jusqu'ici les producteurs québécois ont trouvé plus payant de fabriquer du fromage à cause de la prime de deux cents la livre offerte par le ministère de l'Agriculture. On se rappelle qu'à la session de 1941, le premier ministre, M. Godbout, avait fait voter par les Chambres une somme de \$750,000 pour payer le coût de cette prime sur le fromage. On apprend que ce montant n'a pas été suffisant et que cette année on devra payer à ce titre environ \$300,000 de plus. Il est aussi intéressant de noter que l'augmentation dans la production du fromage au cours des deux derniers mois, s'élève à 39.6 pour cent, soit 47,443,000 livres sur l'année 1941.

Les quantités de ce produit en réserve dans les entrepôts frigorifiques au 1er octobre 1942, sont de 28,056,000 livres de plus que les quantités entreposées l'année dernière à pareille date, soit en tout 72,689,000 livres en 1942 contre 44,633,000 livres en 1941.

D'autre part les prix qui reçoivent les cultivateurs pour leur lait converti en fromage même sans prime gouvernementale sont encore supérieures à ceux que reçoivent les producteurs de beurre en supprimant la prime le gouvernement égalise cependant le profit des fromageries et stimule grandement la production fromagère. Il se pourrait fort bien que d'ici quelque temps, l'hon. M. Godbout annonce que la province ne paiera plus de prime sur le fromage.

FUNERAILLES DE M. J. LAFRANCE DE DANVILLE

DANVILLE, (D.N.C.) — En notre église ont eu lieu les imposantes funérailles de M. Joseph Lafrance, décédé à l'âge de 83 ans.

M. le curé Lefrançois fit la levée du corps. M. l'abbé Raoul Bruneau, curé à Johnville, neveu du défunt, a chanté le service, assisté de M. le curé Lefrançois et M. l'abbé Emery Picard, vicaire, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs d'honneur étaient MM. Xavier Chagnon, Alcide Roy, Léonidas Robitaille, Napoléon Roux, Onésime Plante, Louis Charland.

Le défunt laisse outre son épouse, ses fils: Aimé, de St-Félix de Kingsley; Arthur, de Montréal; Wilfrid, de Lethbridge, Alberta; D'ailleurs au cours des mois d'hiver, la fabrication du beurre est beaucoup plus facile puisque le beurre est fait avec de la crème et le fromage avec le lait entier.

On transporte plus aisément aux fromageries des récipients de crème que des bidons nombreux contenant le lait non écrémé.

Au dire des experts les cultivateurs de la province pourraient transformer sans trop d'ennuis leur fromagerie en fromageries et aider de cette façon à parer à la disette qui s'annonce.

Jusqu'ici les producteurs québécois ont trouvé plus payant de fabriquer du fromage à cause de la prime de deux cents la livre offerte par le ministère de l'Agriculture. On se rappelle qu'à la session de 1941, le premier ministre, M. Godbout, avait fait voter par les Chambres une somme de \$750,000 pour payer le coût de cette prime sur le fromage. On apprend que ce montant n'a pas été suffisant et que cette année on devra payer à ce titre environ \$300,000 de plus. Il est aussi intéressant de noter que l'augmentation dans la production du fromage au cours des deux derniers mois, s'élève à 39.6 pour cent, soit 47,443,000 livres sur l'année 1941.

Les quantités de ce produit en réserve dans les entrepôts frigorifiques au 1er octobre 1942, sont de 28,056,000 livres de plus que les quantités entreposées l'année dernière à pareille date, soit en tout 72,689,000 livres en 1942 contre 44,633,000 livres en 1941.

D'autre part les prix qui reçoivent les cultivateurs pour leur lait converti en fromage même sans prime gouvernementale sont encore supérieures à ceux que reçoivent les producteurs de beurre en supprimant la prime le gouvernement égalise cependant le profit des fromageries et stimule grandement la production fromagère. Il se pourrait fort bien que d'ici quelque temps, l'hon. M. Godbout annonce que la province ne paiera plus de prime sur le fromage.

Production en série par Ford aux Indes



TRAVAILLANT depuis déjà longtemps à leur summum de capacité, les filiales de Ford-Canada aux Indes produisent en série des camions militaires et autres machines de guerre destinées aux armées britanniques. On voit ci-dessus l'un des ateliers de montage; les ouvriers indigènes qui y assemblent les véhicules militaires sont preuve de la même

RICHMOND

RICHMOND, (D.N.C.) — M. et Mme Conrad Lachapelle sont allés à Sherbrooke pour affaires.

M. et Mme Maurice Goulet sont allés également à Sherbrooke pour affaires.

M. Flory McGuire s'est rendu visiter ses parents à Sherbrooke.

Le soldat Laurent Huard, de l'entraînement militaire, est venu visiter sa famille, en notre ville.

Le soldat Germain Vallière, d'un camp militaire du Canada, est venu visiter sa femme et ses parents, en notre ville.

Mlle Juliette et Alice Gagné se sont rendues à Drummondville, accompagnées de Mme Rosaire Royer, également de notre ville; elles ont visité la famille de M. Joseph Blanchard, autrefois de Richmond.

Mlle Laura Bouchard et sa sœur, Gladys, ont été à Sherbrooke.

Mlle Gilberte Labbé s'est rendue à Sherbrooke.

M. le docteur Paul Archambault s'est rendu à Sherbrooke pour affaires.

M. Georges Fréchette, de Windsor-Mills, est venu en notre ville, rendre visite à son beau-frère, M. Joseph Dubé.

Mlle Germaine Farley, de Sherbrooke, est venue visiter sa mère et sa sœur, Mme Omer Davignon.

Mlle Germaine Turcotte, de Ste-Marie de Beauce, a visité sa sœur, Mme Joseph Carrette, en notre ville.

M. et Mme Sylvio Jacques, de Ste-Marie de Beauce, sont venus à Richmond, visiter la famille Joseph Carrette.

M. et Mme Aimé Gagné, Mme R. Martel, Wellie et Juliette Gagné se sont rendus à Sherbrooke pour affaires.

Mme Edmond Martel s'est rendue visiter sa sœur, Mme Pierre St-Pierre, à Sherbrooke.

Mme Arthur Lapointe s'est rendue à Sherbrooke pour affaires.

Mlle Antonine Martel s'est rendue à Sherbrooke, visiter sa tante, Mme Pierre St-Pierre.

M. et Mme Lapointe s'est rendu à Sorel, dans l'intérêt de son travail.

MM. Louis Viers, Roland Martel, Edouard Desmarais et Rosaire Viers, tous de Richmond, se sont rendus à St-Claude pour prendre leur ouvrage.

MM. Georges Anel et Ernest Massé, de Goss, ont été de passage en notre ville en route pour leur ouvrage.

M. et Mme Ernest Lacroix, de Montréal, sont venus visiter les familles de MM. Euclide Lacroix et Anastase Leclerc, de Sherbrooke, Mme Léopold

Ste-Anne de Stukely

STE-ANNE DE STUKELY, (D.N.C.) — M. Sylvain Veil a assisté au mariage de M. Raymond Veil à Mlle Aldéa Poulin, à Sherbrooke.

Mlle Fabienne Dorais passe quelque temps à Granby, chez M. et Mme Maurice Tardif.

Mme N. Provost, Mlle Marie-Berthe Provost, MM. Honoré Provost, Wilfrid Casavant, de Granby, Pierre Casavant, de Montréal, ont visité Mme Edouard Casavant et M. Emile Dorais.

Mme S. Gignac, de Magog, a visité M. Anselme Chaput.

M. et Mme Armand Roy ont visité M. Maurice Picotte, à Stukely-Nord.

Mlle Laurette Massé, de St-Hyacinthe, a visité ses parents, M. et Mme David Massé.

M. et Mme Léo Brien nous ont quittés pour aller demeurer à Lawrenceville.

M. et Mme Conrad Lemay font part à leurs parents de la naissance d'un fils, Parrain et marraine, M. et Mme Henri Robidoux.

Quelques dames fermières se sont rendues à Granby, assister à une réunion de fermières. On y remarquait: Mmes Alcide Robert, Rodrigue Reid, Roger Petit, Joseph Auclair, Marie-Jeanne Beauregard, Emilie Côté, Suzanne Auclair, Joseph Robert, Joseph Auclair, Anna Lalumière.

M. J.-H. Allaire fait actuellement une visite aux citoyens pour recueillir des bons pour le 3e Emprunt de la Victoire.

M. et Mme J. Laplante, de St-Pie, ont visité M. et Mme Roland Dubois.

Mlle Patricia Marois, de Waterville, a visité son père, M. Florida Marois.

M. Orlia Petit, Mlle Françoise Petit, M. et Mme Roland Petit, Mlle Huguette Petit ont visité M. et Mme Joseph Desmarais, à Racine.

M. et Mme Raymond Arès ont assisté au mariage Beauregard-Beauregard, à St-Joachim.

COMPTON

COMPTON, (D.N.C.) — Mlle Florida Bouchard, de Montréal, a passé une quinzaine chez M. et Mme Louis Tremblay.

M. l'abbé Auguste Rivard, curé de Gaspé, M. l'avocat Eugène Rivard, de Québec, M. l'avocat Albert Rivard, M. Arthur Rivard, de Sherbrooke, Mme Léopold



JE GARDE LA SAVEUR À SON COMBLE!

Torréfié et mis en boîtes au Canada, en boîtes vacuum hermétiques d'une demi et d'une livre. Moutures filtre ou ordinaire.

Ecoutez Edgar Bergen-Charlie McCarthy au programme radiophonique Chase & Sanborn chaque dimanche, réseau Radio-Canada.

Poulin, de New-Britain, Conn., chard, tous de Montréal, ont visité M. et Mme Emile Rivard, de la famille Louis Tremblay. Sherbrooke, M. Hector Rivard, de Granby, ont visité leur père, M. Martinville, ont visité la famille Aimé Rivard, gravement malade. Joseph Gilbert.

M. et Mme Antoine Bouchard, M. Joseph Bouchard, de Sherbrooke, a visité sa famille, Mlle Yolande et M. Fernand Bouchard, M. et Mme Damase Bouchard.

AP BIFTECKS et RÔTIS

Le Boeuf garanti A & F porte la marque du gouvernement. Achetez avec confiance.

BIFTECKS ROASTS	Faux-filet Surlonge - Aloyau Pointe de surlonge	lb	36¢
BIFTECKS OU ROTIS	dans la ronde, déossée	lb	33¢
ROTIS DANS LA CROUPE	de choix	lb	29¢
ROTIS DANS LA COTE	"Standing" OU OMOPLATE	lb	31¢
ROTIS DE HAUT-COTE	3 à 4 lbs	lb	21¢
POULES POUR BOUILLIR	du printemps	lb	27¢
DEVANTS D'AGNEAU		lb	17¢

FRUITS et LEGUMES

POMMES McINTOSH chose Na	4 lbs	29
POMMES McINTOSH luxu, Québec	Doux	33
PAMPLEMOUSSES Floride ou du Texas — Gros, No 96	4 pour	23
PANAI niale	2 lbs	11
CHOUX DE BRUXELLES	Rise 1 pinte	21
COEURS DE CELERI (2 coeurs par botte)	Boite	11
CAROTTES & NAVETS	3 lbs	10

FROMAGE	nouveau	lb	25¢
KETCHUP HEINZ	doux	lb	32¢
FARINE D'AVOINE	QUAKER	Gros pot	19¢
SAUCE CHILI	CLARK	Bouteille	14¢
GRAISSE	végétale	lb	19¢
MACARONI	Castell	2 pnts	17¢
LAIT EVAP.	A & F	2 pnts	17¢
JUS DE RAISIN	Smith	16 oz	21¢
STEEER	Bœuf au poulet en cubes	2 pnts	23¢
MEATIES	KIBBLER	2 pnts	25¢
CEREALES	Kodak	Pot	23¢

Old English	POLI couvrant les fenêtres	Boîte	23¢
	CIRE	7 1/2	49¢
	CIRE SANS FROTTE	Chop.	49¢

SAVON	3 pains	16¢
SAVON	3 pains	13¢

ACHETEZ DES OBLIGATIONS de VICTOIRE	2 pains 24 ours	15c
	BRASSO Boîte 11c THE Sac 36c Mélange spécial (4 coupons)	

CAFE	BOKAR A & P	Boîte	39¢
	1 lb	20¢	

magasins de produits alimentaires A & P où l'on se sert soi-même

Un plat: un repas!

VERMICELLE HIRONDELLE

FACILE A PRÉPARER

J.A. FORTIN 116, rue Marquette

Placez une partie de votre monnaie "de change" sur Timbres d'épargne de guerre:

EN VENTE ICI

Beurre de crèmerie, No 1, lb.	37 1/2¢
PATATES No. 1, 75 lbs.	\$1.60; 15 lbs. 35¢
Farine 98 lbs	\$2.60
Farine 98 lbs	\$2.55
Tête la livre	5c
Macaroni, vermicelle ou spaghetti, 30 lbs	\$1.50
Shortening lb.	17c
Graisse pure lb.	17c
Farine 98 lbs	\$2.29
Cacao	2 lbs 25c
Bologne	lb. 15c
Steak	lb. 32c
Veau	lb. 27c
Poulet lb.	30c et 32c
Boeuf, haut de côte, lb	22c
Agneau, fesse, lb	31c
Agneau, côtes, lb	30c
Agneau, devant, lb	29c
Agneau, derrière, lb	28c
Agneau, fesse, lb	27c
Agneau, devant, lb	26c
Agneau, derrière, lb	25c
Agneau, fesse, lb	24c
Agneau, devant, lb	23c
Agneau, derrière, lb	22c
Agneau, fesse, lb	21c
Agneau, devant, lb	20c
Agneau, derrière, lb	19c
Agneau, fesse, lb	18c
Agneau, devant, lb	17c
Agneau, derrière, lb	16c
Agneau, fesse, lb	15c
Agneau, devant, lb	14c
Agneau, derrière, lb	13c
Agneau, fesse, lb	12c
Agneau, devant, lb	11c
Agneau, derrière, lb	10c
Agneau, fesse, lb	9c
Agneau, devant, lb	8c
Agneau, derrière, lb	7c
Agneau, fesse, lb	6c
Agneau, devant, lb	5c
Agneau, derrière, lb	4c
Agneau, fesse, lb	3c
Agneau, devant, lb	2c
Agneau, derrière, lb	1c

FRUITS et LEGUMES FRAIS	
Pommes McIntosh ou Fameuses, 1-8 de minot	30c
Pommes à cuire, 1-8 minot	25c
Carottes ou betteraves, 3 lbs	18c
Courges, chac.	15c
Citrouilles, chac.	15c
Raisin Tokay, 2 lbs	27c
Oignons rouges, 10 lbs	35c
Tomates mûres, lb	20c
Celeri, le pied	10c
POISSONS	
Morue ou harengs salés, lb	15c
Saumon, 2 lbs	20c
Filet de saumon, lb	25c
Saumon frais, lb	25c
Steak	lb. 32c
Veau	lb. 27c
Poulet lb.	30c et 32c
Boeuf, haut de côte, lb	22c
Agneau, fesse, lb	31c
Agneau, côtes, lb	30c
Agneau, devant, lb	29c
Agneau, derrière, lb	28c
Agneau, fesse, lb	27c
Agneau, devant, lb	26c
Agneau, derrière, lb	25c
Agneau, fesse, lb	24c
Agneau, devant, lb	23c
Agneau, derrière, lb	22c
Agneau, fesse, lb	21c
Agneau, devant, lb	20c
Agneau, derrière, lb	19c
Agneau, fesse, lb	18c
Agneau, devant, lb	17c
Agneau, derrière, lb	16c
Agneau, fesse, lb	15c
Agneau, devant, lb	14c
Agneau, derrière, lb	13c
Agneau, fesse, lb	12c
Agneau, devant, lb	11c
Agneau, derrière, lb	10c
Agneau, fesse, lb	9c
Agneau, devant, lb	8c
Agneau, derrière, lb	7c
Agneau, fesse, lb	6c
Agneau, devant, lb	5c
Agneau, derrière, lb	4c
Agneau, fesse, lb	3c
Agneau, devant, lb	2c
Agneau, derrière, lb	1c

MAOGOG (D.N.C.) — M. J.-E. Caron, de Sherbrooke, était de passage à Magog, ces jours derniers, pour affaires.

M. R. Thibault était de passage à Sherbrooke pour affaires. Il a visité M. J. Lagasse, de cette ville.

M. W. Lacroix, de Sherbrooke, a visité quelques hommes d'affaires, ici.

Les amies aînés que les élèves des cours en anglais du Couvent Sacré-Coeur de Magog, souhaitent un prompt rétablissement à Mlle Marcelle Couture, qui a été hospitalisée à La Providence de Magog, après avoir subi une grave opération.

Douceur Moelleuse... Qualité Immaculée... et PLUS DE FEUILLES POUR VOTRE ARGENT!

PAPIER HYGIÉNIQUE EDDY'S WHITE SWAN

2250 FEUILLES 3 ROULEAUX 25¢

la Victoire

ACHETEZ DES OBLIGATIONS de la VICTOIRE

NOUVELLE ÉMISSION

PLUS RIEN N'IMPORTE, SAUF

Old English

POLI couvrant les fenêtres

CIRE

CIRE SANS FROTTE

SAVON

SAVON

PAIN

BRASSO

THE

BLENDIES

ALIMENTS

CAFE

BOKAR A & P

1 lb

20¢

magasins de produits alimentaires A & P où l'on se sert soi-même

Organisation des transports de l'armée

(Par Maurice Desjardins, correspondant outre-mer des journaux de langue française).
QUELQUE PART EN ANGLETERRE. (P.C.) Chacun des hommes de la 42ème compagnie canadienne de transport de l'infanterie, de l'aide-cuisinier au commandant, peut conduire toutes les automobiles de l'unité et faire feu de toutes les armes, du révolver aux canons de D.C.A.



Sixante-dix pour cent des hommes de cette compagnie sont de langue française, et la plupart ont été recrutés à Hull, Ottawa et autres centres de la région de l'Ontario.

Pendant que les lourds camions de trois tonnes qui servent à transporter les troupes roulaient bruyamment autour de nous sur le terrain boueux du camp, le major Victor R. Jones, commandant de la compagnie, vaît employées pour faire de chacun de ses hommes un soldat complet.

Le major, qui naquit au pays de Galles il y a 42 ans, arriva jeune au Canada. Il prit part à la guerre de 1914-18, avant de s'engager en 1939. Il parle français couramment.

Comme il me parlait, on entendait au loin le bruit sourd des souches qu'on faisait sauter à la dynamite, afin de rendre le chemin libre aux camions de la compagnie.

"Tel, c'est la vitesse qui compte", me dit le major, décollant à l'aide de sa badine de la boue durcie sur sa botte. "Notre méthode d'enseigner à nos hommes la conduite des véhicules et le maniement des armes a éliminé les longues conférences techniques au tableau noir."

"Voilà de quelle façon nous procédons. Les hommes sont répartis en groupes de six et sont priés d'observer les instructeurs à l'œuvre. Lorsque nous jugeons qu'ils ont suffisamment observé, nous les laissons travailler. Ils enfourchent la moto, sautent au volant du camion ou tirent la mitrailleuse Bren, suivant le cas.

"Cette méthode pratique donne des résultats de plus en plus encourageants affirme le major. En quatre à cinq semaines, le soldat d'intelligence moyenne apprend à tout faire et à le bien faire."

"Le soldat de langue française n'a plus besoin de s'efforcer d'apprendre une liste de termes anglais longue comme le bras. En peu de temps, il devient un soldat accompli."

BIEN ENTRAÎNÉ
 Ainsi entraîné, le soldat de la 42ème compagnie peut sauter d'une motocylette à un tour de main, se rendre au champ de tir et faire belle figure dans les épreuves qui sont disputées entre les pelotons à intervalles réguliers.

Il apprend également à lire les cartes géographiques, à décharger rapidement un canon, à tirer sans erreur les messages de vive voix, etc.

Les camionneurs de la compagnie se sont acquittés à merveille de leur premier test. Au lendemain de Dieppe, ils ont parcouru

EN PRÉVISION DES ATTAQUES AÉRIENNES



Le Canadien National a établi à ses bureaux chefs, rue McGill (Montréal) un dispensaire où les blessés en cas d'attaques aériennes recevront les premiers soins. Le personnel se compose d'employés du journal qui se sont qualifiés dans les cours de premiers soins à donner aux blessés. Le Dr John McCombe, médecin en chef de la compagnie, a assisté hier, à des démonstrations pratiquées par le personnel affecté à ce service de guerre. Notre photo montre le Dr John McCombe et la garde Ernestine Chasson démontrant aux gardes du C.P.C. les soins à donner aux blessés. Le patient est M. Stanley Cree.

sans accident un total de 60.000 milles dans l'obscurité, transportant dans les divers régiments les survivants de la bataille.

Le 42ème, unité très mobile, a démonté pas moins de sept fois au cours des derniers neuf mois. Les déplacements se sont accomplis avec célérité et ont accumulé une livre sterling de dommages à l'outillage de la compagnie.

"Mes hommes augmentent chaque jour leurs connaissances, me dit le major, à l'aide de "questions militaires" portant sur des sujets militaires. Ils répondront justement à un cet après-midi, si cela vous intéresse."

La camaraderie règne à ces "s.v.p." militaires. Celui auquel j'assistais débuta par une liste de questions sur l'entretien des véhicules, l'identification d'avions et la technique des armes à feu. Plus souvent qu'autrement, les réponses étaient justes.

Ensuite, répartis par équipes de huit, les hommes s'attaquèrent aux questions d'intérêt militaire général, et de nouveau, se montrèrent à la hauteur, donnant des réponses précises à des problèmes qui auraient mystifié plus d'un expert en choses militaires.

Une des questions provoqua une réponse amusante lorsqu'un caporal se leva pour affirmer le plus sérieusement du monde que le pneu de secours placé à la droite d'un "jeep" servait à protéger les officiers contre les cahots.

Le soldat-motocycliste Arthur Fortier, 26 ans, de Buckingham, qui est fier du galon de bonne conduite qui décore la manche gauche de son uniforme, s'intéressa tellement au questionnaire qu'il ne s'aperçut pas que le crayon de mine indélébile qu'il machonnait lui avait colorié les lèvres et la langue du plus beau violet.

— **MARIAGES**
 — M. Emilien Couture à Mlle Anne-Marie Niquette.
 — M. Henri Laprise à Mlle Léonida Provencier.
 — M. Hector Landry à Mlle Aurèle Lacharité.
 — M. Jean-Louis Senneville à Mlle Jeanne Lacharité.
 — M. Rosaire Jutras à Mlle Alice Raymond.
 — M. Hertz Bouchard à Mlle Mérida Guibault.

— **M. et Mme Delphis Lecours**, du village, sont démontés dans un rang où ils se sont achetés une ferme.

— **M. Napoléon Gilbert**, de Notre-Dame des Pins, M. et Mme Lorenzo Gilbert et leurs enfants, de St-Georges de Beauce, sont venus en visite chez M. et Mme Gaston Poulin.

— **Mme Nicholas Zachab** et son fils Albert, de Sherbrooke, de passage chez M. et Mme Jos. Audet, récemment.

— **M. Réal Hallé**, de St-Romain, est actuellement ici où il travaille depuis quelque temps.

— **M. Louis Turgeon**, de Chesham, est en visite chez M. et Mme Régis Rousseau.

— **M. et Mme Delphis Lecours**, du village, sont démontés dans un rang où ils se sont achetés une ferme.

— **M. Napoléon Gilbert**, de Notre-Dame des Pins, M. et Mme Lorenzo Gilbert et leurs enfants, de St-Georges de Beauce, sont venus en visite chez M. et Mme Gaston Poulin.

— **Mme Nicholas Zachab** et son fils Albert, de Sherbrooke, de passage chez M. et Mme Jos. Audet, récemment.

— **M. Réal Hallé**, de St-Romain, est actuellement ici où il travaille depuis quelque temps.

— **M. Louis Turgeon**, de Chesham, est en visite chez M. et Mme Régis Rousseau.

— **M. et Mme Delphis Lecours**, du village, sont démontés dans un rang où ils se sont achetés une ferme.

REUNION D'INSTITUTRICES A GRANBY

WEST-SHEFFORD. — (DNC)
 L'Association des institutrices rurales a réuni au sous-sol de l'église Notre-Dame de Granby, les institutrices du district no 35, dont M. V. Gagnon est l'inspecteur.

Assistait à la réunion: M. l'abbé Beauregard, aumônier du conseil, M. l'inspecteur Gagnon, Mlle Yvette Beaudry, Simone Roy, Elzette Deslandes, Alma Scott, Gemma Beauchemin, Estelle Chagnon, Simone Cardin, Juliette Côté, Henriette Tétrault, Estelle Lévesque, Georgette Levesque, Berthe Ostiguy, Noëlla Côté, Léonie Beauregard, Marie-Reine Chagnon, Fleur-Ange Casgrain, Lucienne Dufort, Jeanne d'Arc Bachand, Georgette Chagnon, Lucienne Beaudry, Simone Forand, Alice Cloutier, Jeanne Lajoie, Juliette Decelles, Berthe Ostiguy, Léonie Beauregard.

Les élections ont donné le résultat suivant: Présidente, Mlle Alma Scott, de Granby; réélue, vice-présidente, Mlle Noëlla Côté, en remplacement de Mlle Yvette Beaudry; secrétaire-trésorière, Mlle Gemma Beauchemin, de Roxton Pond. Conseillères: Mlle Yvette Beaudry, de St-Césaire, Fleur-Ange Casgrain, de l'Ange - Gardien, Marie - Reine Chagnon, de Milton, Lucienne Dufort, de St-Vallier, Léonie Beauregard, de Roxton Falls, Jeanne d'Arc Bachand, de St-Alphonse de

cent.

Chandail de bébé: Mme P. Gignac.

M. l'agronome Caron a assisté à l'exposition. Il a dit un mot sur les exhibits.

— **M. et Mme Willie Bernier**, Mlle Marie-Aimée, Fabiola et Léona Roy ont visité M. Agénor Bernier, étudiant au collège de Berthierville.

— **M. et Mme Josaphat Roy** ont visité Drummondville, pour aller demeurer à Montréal.

— **Mlle Alice René**, de Montréal, a passé quelques jours chez son oncle, M. André Gendreau.

— **Mme Clément Pichette**, de Coaticook, de passage chez sa mère, Mme Willie Blisson, de notre ville.

— **M. et Mme Albert Côté** et M. Félix Côté sont allés à Mégantic pour affaires.

— **M. Lauriat Lachance** est parti pour Sherbrooke.

— **M. J. Bouffard** s'est rendu à Lac Mégantic pour affaires.

— **M. Robert Roy** visite son oncle, M. Amédée Roy.

— **Mme Alcide Poirier** est allée à Sherbrooke et à Cookshire, récemment, avec sa fille Aline.

— **M. Raoul Ferland**, Mme Lorenzo Cliche et Mme Emilien Ferland sont allés à Lac Mégantic pour affaires.

— **Mme Alyre Poirier** et son jeune fils, Gaston, sont revenus de Québec.

— **M. le curé R. Côté** est de retour parmi nous, après avoir été hospitalisé à Sherbrooke.

— **Mme Emilie Lettre** et sa fille, Yolande, sont allées à Sherbrooke, dernièrement.

— **M. Roger Lettre** et sa sœur Simone sont venus de Sherbrooke, visiter leur famille.

— **Mlle Marguerite Deslats** s'est rendue à Lac Mégantic.

— **M. Philippe Fautoux**, de Lac Mégantic, a visité des amis, ici.

— **Mme Armand Busques** est allée à Lac Mégantic, récemment.

Granby et Georgette Chagnon, de St-Pie.

La secrétaire donna lecture du rapport de la réunion précédente, lequel fut adopté.

Une résolution fut adoptée entre autres, demandant un salaire minimum de \$500 par année, pour les institutrices.

M. l'abbé Beauregard a répondu à la boîte aux questions, "L'enseignement du catéchisme", fut le sujet de pédagogie développée.

Il n'y a que 25 membres sur 104 institutrices dans le district et l'on a décidé de prendre tous les moyens pour activer le recrutement des membres.

FUNERAILLES DE M. HENRI ROGER

TINGWICK. (D.N.C.) — En l'église paroissiale de St-Paul de Chester ont eu lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de M. Henri Roger, époux de Yvonne Moreau, décédé à l'âge de 51 ans, après une longue maladie.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Charles Masson, curé de la paroisse, qui chanta aussi le service, assisté de M. l'abbé Tremblay, curé de Notre-Dame de Ham, et M. l'abbé Beaudette, vicaire de la paroisse.

Le défunt laisse outre son épouse, douze enfants: Roland, Lillian (Mme Marcel Champeau), d'Asbestos, Anita (Mme Alfred Laroche), de St-Claude, Irma, Cécile, Gabrielle, Julien, Yvon, Jean-Guy, Marcelin, Solange et Lise; sa belle-fille, Mlle Roland Roger; ses gendres, MM. Marcel Champoux, d'Asbestos, et Alfred Laroche, de St-Claude; sa mère, Mme Vve Roger et plusieurs frères et sœurs: Georgina (Mme Vve Alphonse Laroche), de Newmarket, N.H., Mme Philibert Roger, de Victoriaville, M. et Mme Omer Chagné, de St-

PURE, de haute qualité elle vous assure des résultats parfaits

BENSON'S CORN STARCH FÉCULE DE MAÏS

POUR DES DESSERTS DÉLICIEUX ET ÉCONOMIQUES

Paul, Mme Arthur Roger (Arthémise), Mme Philippe Bernier, (Angéline), de Tingwick, Mme Eugène Laroche (Dorilda), de St-Paul, M. et Mme Damase Roger, d'Asbestos; ses beaux-parents, M. et Mme Xavier Moreau, de Tingwick; MM. Richard Moreau, de Warwick, Armand Moreau, de Tingwick, Oscar Moreau, de Tingwick, Donat Lambert, de Whitefield, Félix Fréchette, de Whitefield, Mlle Laurette Moreau, de Sherbrooke, MM. Maurice Hime, d'Asbestos, Germain Moreau et Mlle Rita Moreau, de Tingwick, tous beaux-frères et belles-sœurs du défunt.

Un grand nombre de neveux et nièces assistaient aux funérailles ainsi qu'une grande partie des citoyens de St-Paul de Chester. Le drapeau du Sacre-Cœur précédait le cortège; il porté par M. Cyrille Rouleau, suivi de MM. Arthur Lafontaine, Eugène Chénier, Arthur Houle, Roméo Beaudet, Roméo Hime, Beauchêne et Jean-Baptiste Desharnais.

Firent la quête, les deux maires, M. Eugène Laroche, beau-frère du défunt, et M. Cyrille Rouleau.

Les porteurs étaient: la croix, M. Adélard Laroche; la dépouille mortelle, MM. Joseph Croteau, Gédéon Desharnais, Georges Desharnais, Donat Campagna, Cyrille Rouleau et Joseph Pellerin. M. George Bergeron conduisit le deuil.

Nos sincères condoléances à la famille éplorée.

BURY

— **M. et Mme Alphonse Normand**, M. et Mme Fidèle Lamontagne et leur fils Jean, de Garthby, ont visité M. et Mme Gérard Riopel.

— **M. Robert Roy**, de Garthby, a visité Mlle Florence Dubois.

— **Le lieutenant Patrice Bergeron**, des Fusiliers de Sherbrooke, a fait de courtes visites à ses quelques amis de Bury.

ACHETEZ des OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE AUJOURD'HUI!

ARTICLES PRATIQUES POUR PLUS DE CONFORT EN HIVER

PYJAMAS POUR HOMMES
 Pyjamas en flanelle "Walton", grandeurs B et D. Blouses avec collet à revers; pantalons avec corde à la ceinture, pour ajustement facile. Dessins rayés.
\$1.69

PYJAMAS POUR GARÇONS
 Chauds pyjamas en flanelle "Kingsley". Modèles avec collet à revers. Grandeurs 26 à 34. Prix de Zeller's
\$1.09

PANTOUFLES POUR HOMMES
 Pantoufles en imitation d'alligator; doublure en broadcloth; fausse semelle piquée et semelle en cuir. Brun et rouge-vin. Grandeurs 7 à 10.
\$1.98

CHANDAILS POUR HOMMES
 Grandeurs: petite, moyenne et grande. En laine botany, tricot de fantaisie. Grandeurs 36 à 42. 70% de laine, avec collet haut et points de fantaisie. Choix de bleu-royal, marron. Prix de Zeller's.
\$1.98

CHEMISES DE TRAVAIL POUR HOMMES
 Chemises en doeklin à dessins, qualité "Val d'Or". Carreaux et dessins de fantaisie. Collet négligé et poignets à boutons; deux poches pratiques. Couleurs: bleu, rouge, vert, brun. Grandeurs: 14½ à 17. Prix de Zeller's.
\$1.29

Pour vous-même.... ou comme cadeaux
TRES JOLIES SACOCHES
 Modèles "sous-bras" ou pochette, en keratol fini uni ou à grains. Complet, avec porte-monnaie et miroir. Noir, brun, bleu-marine. Prix de Zeller's **\$2.36**

CHICS PETITS CHAPEAUX
 Des petits chapeaux qui mettent en relief vos boucles frisées; qui tiennent bien sur la tête tout en dégageant le collet de votre manteau. En feutre de laine, avec volie, ruban **\$1.98**

GANTS POUR DAMES
 Un article chaud et pratique dans votre garde-robes d'hiver. Gants en Pigtex "Cabaretta" ou en chevreau "Monglo", dans un choix de noir, brun, bleu-marine, naturel et blanc. Quelques-uns avec coutures contrastantes. Prix de Zeller's, la paire **\$1.98**

Robes de maison — Jolies et pratiques
 Robes en fin broadcloth, aux imprimés gais qui conserveront leurs riches couleurs, même après maints lavages. Quantité de jolis modèles, dont le style toujours si populaire avec boutons sur le devant. Grandeurs 14 à 20 et 28 à 32 **\$1.25**

ARTICLES DE CUISINE
 EN VERRE A L'EPREUVE DU FEU
 Léchifrites profondes ou non, avec couvercle. Un article pratique dans votre cuisine, ou un gentil cadeau de Noël.
 Prix de Zeller's **\$2.29**

THEIERES
 En verre à l'épreuve des flammes. Capacité de 6 tasses, avec couvercle ajusté pour ne pas tomber **\$1.98**

SERVICE "GLASBAKE"
 Service de 10 morceaux, comprenant: casserole et couvercle, 6 tasses à coque-tasse, assiette à tarte et tasse à mesurer. Le tout dans une jolie boîte. Le service **\$1.49**

Service de 9 morceaux
 En "Glasbake". Comprend: assiette à tarte, tasse à mesurer, six coupes à coque-tasse et porte-coupes en fil de fer. Dans une jolie boîte. Le service **98c**

Dentifrices populaires
 Pour cols de Noël! Pâte dentifrice Colgate, Poudre pour cols de Noël! Pâte dentifrice Listerine **25c**

Marques renommées: Pâte dentifrice à la menthe, de Wrigley; Pâte dentifrice Spearmint de Wrigley; Poudre dentifrice Colgate et Pepsodent. Placez-en plusieurs dans vos cols de Noël!
2 pour 25c

PANTOUFLES POUR DAMES
 Très jolies pantoufles en pluche de rayon avec semelles en cuir souple. Rouge ou bleu; grandeurs 3 à 8. La paire **\$1.59**

PANTOUFLES EN FEUTRE
 Chaudes et confortables, elles sont toujours pratiques à la maison! Jolis pompons ou garnitures de ruban. Grandeurs 3 à 8. La paire **49c**

HEURES D'OUVERTURE:
 De 9.00 a.m. à 6.00 p.m. chaque jour excepté le vendredi. Le vendredi, de 9.00 hres a.m. à 10.00 hres p.m.

ZELLER'S LIMITED

VOICI DES BONBONS À FAIRE CHEZ SOI!

BERLINGOTS AU RICE KRISPIES
 1 (5 1/4 oz.) paquet Rice Krispies Kellogg
 1 cuillerée à table de Crème
 1/4 lb. Tofu
 Faire fondre le tofu avec la crème dans un bain-marie. Bien mélanger. Couvrez le Rice Krispies de ce mélange, dans un récipient peu profond préalablement beurré. Laissez refroidir et coupez en carrés.

C'est le grand succès des Rice Krispies pour 1942! Les Bouchées à la Tiro, faites avec des Kellogg's Rice Krispies, sont excellentes pour les réceptions, les thés, les lanches d'écoliers, ou quand des visiteurs arrivent à l'improvu. Les Berlingots au Rice Krispies sont si faciles à faire qu'une petite fille peut en faire une bonne quantité en quelques minutes. Mais il faudra que vous les cachiez, sinon toute la famille les finira comme elle finit les Rice Krispies au déjeuner!

"Rice Krispies" est la marque déposée par la Kellogg Company of Canada Limited, pour son délicieux riz éclaté au four. Achetez un carton de Kellogg's Rice Krispies aujourd'hui... et vous n'aurez plus à vous tourmenter pour le déjeuner!

LES CONDITIONS DU LOGEMENT DANS LE PAYS

Intéressant relevé des statistiques fédérales sur les commodités dont jouissent les citoyens.

Les relevés de l'équipement des logements canadiens complétés pour la première fois en 1941, indiquent que presque tous les logements urbains ont l'eau courante et l'éclairage électrique. Plus de 97 p.c. des logements dans 24 des 27 villes ont l'eau courante; l'éclairage électrique est installé dans 98 p.c. ou plus des logements dans 26 villes; et dans 96 p.c. dans la vingt-septième ville. Il y a moins d'unités formées pour ce qui est des autres commodités. L'usage exclusif des water-closets est déclaré dans la proportion de 100 p.c. pour les ménages de Verdun et d'Outremont, 80 p.c. ou plus dans 21 villes, et de 64 à 71 p.c. dans Sudbury, Regina, Saskatoon et Edmonton.

Des proportions beaucoup moins élevées de ménages déclarent l'usage exclusif de la baignoire; il n'y a que Verdun et Outremont montrant plus de 90 p.c. dans cette catégorie, et la proportion dans les autres villes tombe jusqu'à 43 p.c. Les systèmes de chauffage font voir une grande variation; dans les Maritimes et le Québec les poêles sont communément en usage, tandis que le chauffage central est plus général ailleurs.

La proportion de logements avec chauffage central varie de 16 à 94 p.c. dans le Québec, et de 79 à 93 p.c. dans l'Ontario, à l'exception de Brantford et Sudbury; dans les villes des Provinces du Centre la proportion varie de 72 à 84 p.c. Les méthodes de cuisson varient également beaucoup. À quelques exceptions, il semble que les ménages se servant de poêles comme moyen de chauffage accusent de plus faibles proportions utilisant le gaz et l'électricité pour la cuisson que ceux qui n'ont pas de poêles; les ménages utilisant de chauffage central.

Cependant, dans les 5 provinces de l'est, les proportions de ceux qui se servent du gaz et de l'électricité pour la cuisson dépassent celles de ceux qui utilisent de chauffage central; tandis que dans les 4 provinces de l'ouest la proportion de ceux qui font la cuisson au gaz ou à l'électricité est moins élevée que la proportion de logements avec chauffage central. Les proportions de logements avec réfrigération mécanique ou à la glace varient

également beaucoup, mais sans corrélation régionale générale. Quatre commodités ménagères sont déclarées dans le recensement: le radio, le téléphone, l'aspirateur et l'automobile. Avec quelques légères exceptions, elles sont déclarées dans cet ordre de fréquence. La proportion de logements ayant un radio est de moins de 90 p.c. dans 6 seulement des 27 villes.

La proportion des logements avec téléphone varie de 91 p.c. dans Outremont à 30 p.c. dans Hull; celles des ménages ayant un aspirateur va de 64 p.c. dans Outremont à 11 p.c. dans Hull, tandis que les ménages possédant un automobile varient de 50 p.c. à St. Catharines à 16 p.c. à Montréal.

ANNIVERSAIRES A KATEVALE

KATEVALE. (D.N.C.) — Plusieurs parents et amis se sont réunis à la demeure de M. et Mme Armand Choquette pour fêter le 45ème anniversaire de mariage de M. et Mme Georges Montminy, et l'anniversaire de naissance de Mme Armand Montminy.

À chacun leur fut offert une magnifique couverture en cheville et une course. Les héros de la fête, émus, remercièrent les invités.

Les adresses furent lues par Marthe Choquette et Armand Montminy, et un chant de circonstance fut exécuté par Marthe Choquette.

Étaient présents outre ceux nommés: MM. et Mmes Pierre Fortier, de Québec, Arthur Glin-gras, Oliva Fleury, Oliva Bolduc, Alfred Legaré, Arthur Choquette, Wilfrid Lamoureux, Fleury Bolduc, Donat Dubois, Achille Bolduc, Herménégilde Roy, Joseph Lacasse, Arthur Bélanger, M. Joseph Bessette, Georges Longpré, Aimé Longpré, Aimé Guy, Denis Bélanger, Mme Omer Bessette, MM. et Mmes Jean-Louis St-Jacques, Roméo Bélanger, Léon Lapalme, Ernest Compagnon, MM. et Mmes Gérard Longpré, Gisèle Fortier, Roger Ladouceur, Madeleine Beaudet, min, Roger Bourque, Adrienne Ladouceur, Jean-Paul Bessette, Cécile Fortier, Jacqueline et Raymond Bessette, Cécile Lamoureux, Rita Fortier, Jeanine Bolduc, Ghislaine et Lucille Bessette, Florianne Longpré, Gérard Fortier, Guy Choquette, Francis Bessette, Normand, Gaetan, Denis, Yolande, Lise Choquette.

Durant la soirée, on joua aux cartes, d'autres exécutèrent divers jeux, des chansons et firent de la musique.

ACHETEZ les MARCHANDISES ANNONCÉES La valeur réside à l'épreuve

Nos soldats aident aux récoltes en Angleterre



À l'instar des ancêtres qui faisaient le moisson, le moissonneur au des, les soldats de l'Armée canadienne outre-mer ont utilisé les loisirs que leur laissait leur entraînement pour prêter main-forte aux moissonneurs de Grande-Bretagne. À gauche, les soldats Art. Clayton, 469, Quatrième avenue, Verdun, et Victor E. Maynard, 2442, rue Maillans, Montréal, ramènent une charge de foin remorquée par un tracteur que conduit la fille d'un fermier anglais, Mlle Audrey Cross. Au centre, le major Paul H. Barry, 5330, avenue Duquette, Montréal, cause avec la conductrice du tracteur pour une foto, c'est sans doute le major qui reçoit des ordres... À droite, le soldat Art. Clayton, perché sur un voyage de foin, brandit une fourche comme il le ferait d'une baïonnette. Tous les militaires représentés dans les vignettes ci-dessus appartiennent au Royal Montreal Regiment (Mitrailleurs).

(Photographies de l'Armée canadienne)

SUCCEES SCOLAIRES A SAINT-CLAUDE

ST-CLAUDE. (D.N.C.) — Résultat des concours du mois d'octobre à l'école de l'arrondissement No 3 de la municipalité scolaire de St-Claude, dirigée par Mlle Herménégilde Siméon, inst.

7e année: Noëlla Marceau. 8e année: Claire Bérard. 9e année: Hervé Coult, Jeanne Simon, Aimé Marceau, Jean-Paul Poudrier, Fernand Aubin.

5e année: Bernadette Paquette, Liliane Poudrier. 4e année: Donat Siméon, Denis Poudrier, Paul-André Bérard, Lionel Paquette.

3e année: Claude Bérard, Corina Grenache, Fernand Paquette, Roland Roy.

2e année: Camille Siméon, Marie-Anne Lussier, Yolande Poudrier, Gertrude Paquette.

1ère année: Auline Poudrier, Roger Grenache.

Tableau d'honneur: Piété, Bernadette Paquette, Conduite: Jean-Paul Poudrier, François, Noëlla Marceau, Politesse: Liliane Poudrier, Arithmétique: Jeanette Siméon, Anglais: Claire Bérard.

EAST-ANGUS. (D.N.C.) — M. le curé Georges Dandonneau, de la paroisse de St-Vincent-de-Paul de Bucksport, Maine, a été l'invité de ses sœurs, Mmes Maurice Bilodeau et Rosario Labrecque.

Mlle Monique Fournier, de Northumberland, N.H., passe quelques temps chez ses parents, M. et Mme Agnès Fournier.

Mme Eugène Tardif a passé quelques jours à St-Claude, chez sa fille, Mme Donat Toupin.

Mme Roger Lavioie, de Montréal, a passé une quinzaine, l'invitée de sa mère, Mme Louis Roy et autres parents.

M. Raoul Dumont, de Debert, N.-E., a passé quelques jours ici rendant visite à son épouse, Mme R. Dumont.

Mmes Solyme Beaudoin et Albert Bourgault se sont rendus à East Millis, N.J., à l'occasion des funérailles de M. Patrick O'Mara.

M. Evangeliste Gendron, M. et Mmes Rosaire, Roméo et Patrick Gendron, Mlle Juliette, Lucienne et Yvette Gendron, MM. Arthur Braut, Raoul Olivier, le soldat Paul Gendron, d'Arvida, et Mlle Camilla se sont rendus à Garthby à l'occasion de la soirée de noces donnée en l'honneur de M. et Mmes Armand Gendron et Elvire Chretien, nouveaux époux.

Mlle Rose-Eva Tardif a passé une semaine à Duraël, chez sa sœur, Mme D. Toupin.

Mlle Lorette Bouchard, de Berlin, N.H., a été l'invitée de Mme Louis Roy, M. Raoul Savard, M. et Mme Paul Blanchard et autres parents.

M. et Mme Hervé Blais (Marguerite Vachon) sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Alphonse-Yves, Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Blais, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Fernand Jacques (M. Stella Gormier) sont les heureux parents d'une fille née à l'hôpital St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke et baptisée sous les prénoms de Marie-Normande-Emmanuelle. Parrain et marraine, M. et Mme Evariste Cormier, grands-parents de l'enfant.

Mme Antoinette Boisard, de Sherbrooke, a été l'invitée de nombreux parents ici, dernièrement.

M. et Mme Léo Lamoureux (Simonne Gosselin) sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Henriette-Lisette. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Gosselin, grands-parents de l'enfant.

SAINT-FRANÇOIS

ST-FRS-XAVIER DE BROMPTON. (D.N.C.) — Nous avons le regret d'apprendre que Marie-Rose Guay, fille de M. et Mme Maurice Guay, a été victime d'un accident en jouant avec ses compagnes au couvent. Elle a été transportée à l'hôpital St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke où elle a subi une opération assez grave.

M. Arthur Préfontaine s'est rendu aux Trois-Rivières pour visiter son fils Paul-Emile, actuellement en traitement à l'hôpital.

Mme Octave Labbé s'est rendue à Sherbrooke.

M. et Mme Rosaire Siméon, de Drummondville, ont visité M. et Mme F.-E. Morissette.

Mme Edmond Boulanger était de passage à Sherbrooke, dernièrement.

SUCCEES SCOLAIRES A BEEBE

BEEBE. (D.N.C.) — Résultat des concours du mois d'octobre, à l'Académie des Sts-Anges de Beébe.

Cours commercial, 1ère année: Madeleine Poulin, Yolande Poulin.

9e année: Thérèse Gendron. 7e année: Henriette Saby, Denise Poulin.

6e année: Germain Poulin, Lorraine Turcotte.

5e année: Camille Turcotte, Juliette Roy.

4e année: A. Claudia Duquette, Thérèse Séguin.

3e année: B. Claude Poulin, Irène Gendron.

2e année: Jeannette Séguin, Réjeanne Garneau.

1ère année: Marie-Anne Fluet, Henriette Poulin.

1ère année: Madeleine Bouthillier, Yolande Lacroix.

Chef les Chevaliers de Colomb d'East-Angus

EAST-ANGUS. (D.N.C.) — Les Chevaliers de Colomb, Conseil 2649 ont reçu à une partie de cartes. Le cinquième et le bridge furent joués avec beaucoup d'entrain.

Farmi les personnes présentes on remarquait: M. C.-V. Coust, G.C. et Mme Coust, MM. et Mmes Agnès Champoux, Oscar Bergeron, Henri Beaudoin, Emile Marcoux, Maurice Gendron, Harry Ménard, Mme Eusebe Blouin, Mlle Juliette Bernier, Eveline Couet, Yvette Lapointe, Yvonne Allaire, M. Alphonse Gendron, Osmésis Drapeau, J.-M. Roy, Albert Turcotte, Henri Bernier, Lionel Blouin, Roméo Tanguay, Lucien Gendron, M. Renau, Nil Gosselin.

Les prix furent gagnés comme suit: "500", dames: Boîte de chocolats, gagnée par Mlle Eveline Coust; "500", messieurs: Boîte de cigarettes, gagnée par M. Roméo Tanguay.

Bridge, dames: Boîte de chocolats, gagnée par Mme Eusebe Blouin; "500", messieurs: Boîte de cigarettes, gagnée par M. Henri Bernier.

Après la partie de cartes, on goûta et des rafraîchissements furent servis.

Mme C.-V. Coust, pianiste, et M. Henri Beaudoin, ténor, se firent entendre dans quelques pièces de leur répertoire.

ST-CLAUDE-NORD

ST-CLAUDE-NORD. (D.N.C.) — M. et Mme Claude Gendron, opérateur de Debert, N.-E., a visité sa famille. Il retournera ensuite à Arvida.

M. Antonio Gombout, de passage à Sherbrooke, récemment.

M. et Mme Henri-Paul Charpentier, de Debert, N.-E., ont visité leur famille.

Mme Fernand Lacroix se rendait à Richmond pour affaires, dernièrement.

M. et Mme Charles Maillette, MM. Albert Lacroix et Paul Charpentier, de passage à Richmond, récemment.

MM. et Mmes Albérie Charpentier, Paul Charpentier et M. Antonio Houle sont allés à Ax-bestos, ces jours-ci.

MM. Oliva et Paul Charpentier étaient de passage à Wind-sor Mills, dernièrement.

Mme René Paquette a visité sa mère, Mme Jos. Larose, patiente à l'hôpital St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke.

ROXTON FALLS. (D.N.C.) — Nous regrettons d'apprendre le décès de M. Joseph Mayer, époux d'Emma Nilette, décédé à l'âge de 65 ans, à Roxton Falls. Son service et sa sépulture eurent lieu à St-Jochim.

M. le Dr et Mme André Lafevre et leurs enfants, de passage à Québec.

Mme Lionel Girardot avec ses deux enfants Camille et Jean-Arthur, a passé quelques jours chez sa cousine, Mme Alphonse Laforgue à Warwick.

M. et Mme Charles Dupont ont passé quelques jours chez leurs enfants, M. et Mme Willie Gendron, à Drummondville.

Mme Cécile Wood et Mme E. Phares Fontaine sont allées à St-Hyacinthe, récemment.

GRÂCE AU LIPTON, JE PEUX ENCORE ME RÉGALER D'UNE BONNE TASSE DE THÉ RICHE ET SATISFAISANT

VOUS OBTIENDREZ QUELQUE CHOSE DE MIEUX POUR CHACUN DE VOS COUPONS AVEC LE THÉ LIPTON riche et savoureux

Le Thé Lipton vous assure quelque chose que nul autre thé, quel qu'en soit le prix, ne peut vous donner... toute la saveur riche des petites feuilles de thé sélectionnées et cultivées exclusivement dans les jardins de Lipton à Ceylan. C'est une des raisons pour lesquelles le Lipton est si uniformément riche et rafraîchissant... si savoureux et si satisfaisant... qu'il en faut moins et que vous obtenez quelque chose de mieux pour chacun de vos coupons de thé.

LIPTON

Fait aussi le mélange LIPTON pour SOUPE aux NOUILLES "SENSATIONNEL DANS TOUT LE PAYS"

the, se sont rendus visiter leurs parents, M. et Mme Exias Sté-benne.

M. et Mme Exias Sté-benne, ainsi que leur fils Claude ont visité M. et Mme Lucien Sté-benne.

Mme Aimé Roy ainsi que ses enfants Marcel et Lorraine, de Sherbrooke, de passage dans notre localité, récemment.

DOMINION sur le front alimentaire

Une revue hebdomadaire sur les produits alimentaires, sous la direction de Jeanne Duval, diététicienne, économiste pour le foyer et directrice de "l'art culinaire au foyer" de Dominion Stores.

2ème SEMAINE DE NOTRE VENTE ANNIVERSAIRE

"Comptez sur votre casserole... lorsque vous voulez compter vos sous"

dit Jeanne Duval



Votre casserole remplit actuellement son rôle... vous aidant à préparer des plats différents, savoureux, économiques, patriotiques mêmes!

Une bonne sauce aide à préparer avec des restes, des plats on ne peut plus délicieux. Il est sage, pour la ménagère, de préparer à l'avance un ou quelques pots de sauces (à la crème, bruno, aux tomates) et de les placer dans le réfrigérateur. La ménagère pourra ainsi s'en servir au besoin. Pour préparer rapidement une sauce, vous pouvez aussi vous servir de soupes condensées, en conserve.

De la viande cuite, coupée en dés ou en tranches, du poisson cuit, mis en flocons, la viande qui adhère aux os de poulet peuvent servir à faire de délicieuses plats de casseroles. S'il vous faut ajouter un autre aliment pour augmenter la quantité, vous emploierez des oeufs cuits durs, des fèves lima ou du fromage. (Ces aliments sont tout à fait

fournisseurs d'énergie et remplissent le même devoir que la viande ou le poisson).

Combinez ces restes de viande avec la sauce qui leur convient le mieux et ajoutez les légumes cuits que vous aurez sous la main.

Si vous le préférez, vous pouvez placer ces aliments dans une léchefrite bien huilée, les recouvrir de miettes de pain et faire cuire à four modéré. Servez avec des légumes verts ou une délicieuse salade.

Quant aux miettes de pain — lorsque vous avez des restes de pain, faites-les sécher et écrasez-les en miettes au fur et à mesure que vous avez de ces restes. Conservez-les dans un bol recouvert d'un coton à fromage.

Jeanne Duval

FRUITS & LÉGUMES

PAMPLEMOUSSES du Texas, 4 pour 19c

CÉLERI, croustillant, 2 pieds 15c

POMMES McIntosh 5 lbs 25c

RAISIN TOKAY 2 lbs 25c

CAROTTES LAVEES 4 lbs 10c

CHOUX, fermes 2 pour 9c

Vous nous réserverez le droit de limiter les achats aux besoins hebdomadaires de chaque famille.

DOMINION STORES LIMITED

La vente du 23ème anniversaire des magasins Dominion démontre également toute l'expérience de 23 années, en temps de dépression comme de prospérité, en temps de paix comme en temps de guerre. Elle démontre aussi la conduite efficace, la distribution, la vente et le service de cette organisation, au service de ménages qui veulent à la bonne alimentation de la nation.

Les magasins Dominion se sont toujours efforcés d'offrir les meilleures et les plus belles variétés d'aliments, aux prix les plus économiques, leur permettant même, avec les épargnes réalisées, d'acheter des Obligations de la Victoire. Faites vos achats aux magasins Dominion... pour arranger, pour économiser pour la victoire!

Fruits et légumes, aliments en conserves, viandes et épicerie... tout ce dont nous avons besoin pour constituer une nation forte. Avec une telle abondance, nous ne pouvons accepter qu'avec aise les quelques restrictions imposées.

23ème ANNIVERSAIRE ÉCONOMIES pour la VICTOIRE

FARINE FIVE ROSES 23c

SAINDOUX COMPOSE "Domestic" 19c

ROTI DE BOEUF SURLONGE 39c

POULETS POUR ROTIR 29c

RÔTI DE GROUPE 29c

JUS DE TOMATES "Idéal", 3 pour 29c

CATSUP AUX TOMATES "Jeannette", bout, 26 on. 15c

CORNICHONS "MRS LUK", Pot 25 on. 19c

FROMAGE "CHA-TEAU", Pat 1-2 lb 19c

OXDOL, gros pqt 22c

SAVON P. & G. 2 barres 9c

GIRE A PLANCHERS "LONDON" bte 1 lb 19c

SAVON P. & G. 2 barres 9c

SAVON P. & G. 2 barres 9c

SAVON P. & G. 2 barres 9c

SAVON P. & G. 2 barres 9c

SAVON P. & G. 2 barres 9c

SAVON P. & G. 2 barres 9c

SAVON P. & G. 2 barres 9c

Faire Durer Le Linge En Temps De Guerre!



La Seule Action Riche et Sûre de Blanchissage

REND LE LINGE BLANC COMME NEIGE

...PROLONGE LA DUREE DU LINGE

PAR tout le Canada, des Femmes lavent maintenant de la nouvelle manière plus sûre OXYDOL!

Plus sûre, parce que vous évitez les soucis inutiles des jours de lessive... et obtenez une belle lessive blanche... sans javelage!

POURQUOI RISQUER LES EAUX-FORTES? Pourquoi ne pas obtenir une lessive d'une blancheur de neige grâce à la seule action sûre de blanchissage? Permettez à la nouvelle mousse active aux "BULLES-ECLAIR" d'OXYDOL de vous montrer comme elle extirpe la saleté facilement et rapidement... sans temps supplémentaire dans la machine à laver! Seul pour certaines tâches et articles spéciaux... vous

obenez une lessive éclatante de blancheur sans le risque des eaux-fortes!

POURQUOI FROTTER LE LINGE JUSQU'À LA TRAME? Pourquoi ne pas le rendre brillant de propreté sans dur frottage? La mousse aux "BULLES-ECLAIR" peut vous montrer comment! Once pour once, OXYDOL est maintenant plus riche en puissance de blanchissage! Dissout plus de saleté! Un léger frottement ici et là — et c'est tout! Plus de ce frottage ruineux!

FAITES Durer LE LINGE DAVANTAGE EN TEMPS DE GUERRE. Changez pour le Nouvel OXYDOL. Il est si doux pour votre linge... Tellement sûr pour vos jolis rayons et vos couleurs lavables!

Fabrication Canadienne

... Pour Du Linge BLANC SANS JAVELAGE!

OXYDOL

LES ACCIDENTS ONT AUGMENTÉ EN OCTOBRE

La police signale 57 accidents d'automobile survenus le mois passé.

Le nombre des accidents d'automobile dans nos rues de même que le nombre de personnes blessées dans ces accidents a sensiblement augmenté au cours du mois d'octobre en comparaison avec le mois précédent.

En effet les chiffres contenus dans le rapport du mois sur les accidents du département de la Police et des Incendies, publié par le secrétaire du département, M. Marcel Vigneault, montrent qu'il y a eu 57 accidents d'automobiles en octobre à comparer avec 50 en septembre et que le nombre de personnes blessées a été de 13 au lieu de 6 pour le mois précédent. De plus il y a eu une personne de tuée dans un de ces accidents en octobre et aucune en septembre.

On remarque aussi qu'il y a eu une diminution assez prononcée dans le nombre des arrestations, soit 47 en octobre à comparer avec 70 en septembre et comme conséquence le montant des amendes payées et des dépôts confisqués en cour du record ont aussi subi une diminution. En octobre, 47 arrestations ont été opérées contre 70 en septembre et le nombre des amendes payées ainsi que les dépôts confisqués se chiffrent à 29 pour un montant de \$337.00 à comparer avec 41 en septembre pour un montant de \$431.50.

Les demandes de protection ont enregistré le mois passé le plus petit mois de l'année et aussi le plus petit depuis 1925 alors que 17 demandes seulement ont été formulées à comparer avec 31 le mois de septembre.

Voici quelques détails sur le rapport du mois d'octobre: Appels de feu, 29; Appels de police, 36; Accidents d'auto, 57; Personne tuée, 1; Personnes blessées, 13; Autres accidents, 4; Personnes blessées dans ces accidents, 4; Enfants perdus et retrouvés, 8; Marchandises exposées, 5; Luminaires trouvés éteints, 87; Demandes de protection, 17; Portes trouvées débarquées, 27; Enquête du coroner, 2; Billes de circulation, 45.

Cour du record: Ivresse, 15; Ivresse et larcin, 7; Vagabondage, 1; Infractions aux règlements municipaux, 2; Infractions à la loi des véhicules-moteurs, 16; Vol, 1; Vols avec effraction, 4; Filage sur terrain privé, 1. Total 47.

Amendes payées et dépôts confisqués, 29; Envoyés en prison, 7; Sentences suspendues, 8; Cautions en suspens, 1; Condamnés au temps fait, 2; Montant des amendes et des dépôts, \$337.00.

RETRAITE PAROISSIALE A STUKELY-NORD

STUKELY-NORD. (D.N.C.) — Les pieux exercices de la retraite paroissiale, prêchée par le Rév. Père Filteau, O.M.I., furent suivis d'une manière édifiante, malgré la mauvaise température.

Le jour de la clôture, il y eut une belle cérémonie, qui remonte à une tradition ancienne: celle de la bénédiction de pains, par M. le curé Roch Poltras. Ce pain fut distribué par cinq petites filles vêtues de blanc, accompagnées chacune d'un enfant de chœur. Puis à trois heures, il y eut vespres de la Toussaint et vespres des morts, et à 7 h. 30, clôture de la retraite. A cette occasion, de nombreuses fillettes, virent déposer leurs couronnes au pied de la statue de Notre-Dame de Bonsecours. M. le curé, au nom de tous les paroissiens, lut l'acte de consécration de la paroisse à la Ste-Vierge, tandis que les jeunes filles, à l'orgue, chantaient "Prends ma couronne je te la donne".

SAINT-CLAUDE

ST-CLAUDE. (D.N.C.) — M. l'abbé E. Comeau est venu prêcher son concours à notre curé, pour les confessions de la Toussaint.

M. Gérard Côté, M. et Mme Emile Normandin, de Sherbrooke, ont été les invités de la famille Alphonse Côté.

Mme Pierre Leclerc a passé quelques jours chez son fils, M. Ludger Leclerc, à Asbestos.

M. Lionel Leclerc, de Mon-

Quelle Vie!



Bien que Suzy soit reine de beauté
Ses rendez-vous sont rares et espacés.
Qu'elle transpire—
Rien à redire.
C'est parce qu'elle blesse
Qu'on ne s'y intéresse.

Baignez-vous au LIFEBOUY ce soir
Le SEUL savon fabriqué spécialement pour
envoyer la "B.O." (la Blanche Odeur).

FEU M. J. F. ARMSTRONG DE KNOWLTON

KNOWLTON. (D.N.C.) — Ces jours derniers, est décédé à sa demeure à Knowlton, M. James F. Armstrong, à l'âge de 78 ans. Natif du comté de Brome, il y passa sa vie entière près de Knowlton, à Tibbits Hill. Il épousa Elisabeth Sanborn, de Brome. De cette union sont nés trois enfants: Leslie, de Knowlton, Marion (Mme E. Conroy), et Margaret (Mme J. W. McCloy), de Windsor, Vt.

M. J. Armstrong fut durant de nombreuses années commissaire de la municipalité scolaire, directeur de voirie dans le canton de Brome, puis de la municipalité du village de Knowlton. Ses funérailles, qui ont eu lieu en la St-Paul's Church de Knowlton, avaient comme officiant, le Rev. Rollitt. La sépulture a eu lieu au même endroit.

TOMIFOBIA

TOMIFOBIA. (D.N.C.) — Le Rév. Frère Jacques, des Frères des Ecoles Chrétiennes de Montréal, de passage ici.

Le Dr et Mme J.-A.-C. Ethier, de Sherbrooke, ont visité M. et Mme Ulric Blouin et Mme Omer Côté.

M. Gérard Turcotte est allé visiter ses parents, à Gentilly. Mme Fernande Gagné, de Hillhurst, a accepté un emploi chez M. et Mme Léo-Paul Lusier.

M. Léon Côté s'est rendu à Sherbrooke à l'occasion de l'assemblée annuelle de la J.A.C. M. et Mme Emile Labbé, d'Ayer's Cliff, ont visité des parents ici.

M. Hubert Soutier, de passage à Montréal pour affaires.

M. Robert Roy nous a quittés pour aller étudier à l'Ecole Moyenne d'Agriculture, à Ste-Martine.

M. et Mme Adolphe Côté et M. et Mme Roméo Lapierre, de Montpelier, ont visité Mme Omer Côté.

M. Adrien Saby était de passage à Ottawa, récemment.

M. Gilles Grenier, de Sorel, a visité ses parents, M. et Mme Ulric Grenier.

M. Arthur Fyle, de Georgeville, est venu demeurer parmi nous.

M. Benoit Côté, de passage à Hillhurst et Coaticook pour affaires.

M. Delbert Aubé s'est rendu à Montréal, récemment.

M. Léo Desaulniers a visité ses parents, à Yamachiche.

Mme Médéric Labrie, de Bethlehem, N.H., a visité des parents ici, récemment.

ST-ELIE D'ORFORD

ST-ELIE D'ORFORD. (D.N.C.) — La fête de la Toussaint et le jour des Morts ont été bien observés en notre église. L'assistance était très nombreuse. A cette occasion, le Révérend Père Desgagnés, C.S.S.R., de Sherbrooke, est venu prêcher son concours.

M. Joseph Larocque est retenu au lit par la maladie.

M. Roger Stéphenne qui est mort tragiquement à Beebe, était le frère de Mme Georges-Emile Rivard, de cet endroit. Nos sincères condoléances.

M. Hilaire Richard et sa nièce, Mlle Léo Blondeau, se sont rendus à Bromptonville en bicyclette.

Mlle Laura Leblanc, institutrice, a passé les vacances de la Toussaint en visite chez des parents, à Québec.

M. et Mme Aristide Laverdière et leurs enfants, Thérèse, Vincent, Grégoire, Hélène, Pierrette et André, tous de Stornoway, ont rendu visite à la famille Alphonse Gosselin.

Mme Abraham Auger ainsi que M. et Mme Alphonse Auger et leurs enfants, tous de St-Georges de Windsor, sont venus chez M. et Mme Philippe Dubé.

M. et Mme Noël Hébert, ont reçu la visite de M. et Mme Adolphe Leblond avec leurs filles, Juliette et Marie-Paule et leurs trois fils, Gérard, Uldéric et Roland, tous de St-François-Xavier de Brompton, qui leur ont offert un joli service à déjeuner, à l'occasion de leur anniversaire de mariage.

M. et Mme Georges-Emile Rivard et M. Philippe-Noël Stéphenne ont assisté aux funérailles de M. Roger Stéphenne, à Beebe.

M. et Mme Georges St-Pierre et leur petite-fille, Carmen, de Sherbrooke, sont venus chez M. et Mme Alphonse Gosselin.

M. et Mme Irénée Asselin, MM. Arthur et Gaudias Asselin, de Mont-Joli, ont été les invités des familles Emile et Robert Gauthier. A cette occasion, il y eut une réunion de parents et d'amis.

M. et Mme Joseph Plante et M. et Mme Roland Déziel, d'Assicot, sont venus chez M. et Mme Philippe Dubé.

M. et Mme Willie Côté et André Côté et leurs fillettes, étaient à St-Claude, dernièrement.

Le lieutenant G. Payer, de Debert, N.E., et Mme Payer ont visité M. et Mme Alph. Ouellet.

M. Benoit Audet est retourné à Beauceville, continuer ses études à l'Ecole d'Agriculture, dirigée par les RR. FF. Maristes.

de Lewiston, Me. ont visité M. et Mme Noël Hébert.

M. Yvon Pratte est allé à Stukely-Nord.

M. Philippe-Noël Stéphenne, de Beebe, en promenade chez sa sœur, Mme Georges-Emile Rivard et M. Rivard.

M. et Mme Léo Gosselin et leurs enfants, André, Denise et Raymond, tous de Magog, ont visité M. et Mme Alphonse Gosselin.

Mme Abraham Auger, de St-Georges de Windsor, a passé deux semaines chez sa sœur, Mme Philippe Dubé.

MM. et Mme Isidore Gilbert, Georges Messier, MM. Paul Verpalet, Léo Gilbert et Clément Verpalet ont assisté à une soirée-surprise chez M. et Mme Alexandre Gendron, à Sherbrooke, à l'occasion de leur 30e anniversaire de mariage.

M. et Mme Georges-Emile Rivard ont visité MM. Paul-Eugène et Jean-Louis Stéphenne, à l'hôpital St-Vincent-de-Paul, tous deux frères de Mme Rivard.

Mme H. Blondeau, Mlle L. et L. Blondeau, ont visité Mme Léon Lafrenière, à Sherbrooke.

Mlle Thérèse Pinette et Pauline Gauthier, étudiantes à l'Ecole Normale Marguerite-Bourgeoys, ont passé une fin de semaine dans leur famille.

M. et Mme Origène Sabourin, leur fille, Françoise, accompagnés de M. et Mme Arthur Lacasse, de Sherbrooke, sont allés chez Mme Vve Elzébe Lamontagne et Mlle Léontine Lamontagne, ainsi que chez MM. Léo et Gédéon Lamontagne, à St-Fortunat de Wolfe.

M. et Mme Olivier Proulx sont allés à North-Stukely pour affaires.

Mme Ernest Boudreau, de Sherbrooke, est venue chez sa fille, Mme Antonio Bélanger et M. Bélanger.

Mlle Renée Gendron, de Magog, a visité des parents ici.

Mlle Léopoldine Blondeau a visité Mme J.-C. Poulin, à Sherbrooke.

Mme Henri Gagné, de Sher-

brooke, est venue chez sa sœur, Mme Armand Gosselin.

Mme Pit Wilkinson, de Montréal, a passé quelques jours chez sa sœur, Mme Olivier Bernard et M. Bernard.

ST-HERMENEGILDE

ST-HERMENEGILDE. (D.N.C.) — M. et Mme Jérémie Fiset se rendaient à Sherbrooke dernièrement, visiter leur sœur et belle-sœur, malade à l'hôpital St-Vincent-de-Paul, après avoir subi une grave opération.

M. et Mme Adalbert Lemieux et leurs enfants Solange, M.-Claire et Hercule ainsi que M. et Mme Emile Lemieux, tous d'Est-Herford, ont été les invités de M. et Mme Théodore Lemieux.

Mme Irénée Roy et sa fille, Rose, de Sherbrooke, ont visité des parents de notre localité.

Mlle Réjanne et Thérèse Brouillard ont passé quelques

jours à Coaticook chez leurs grands-parents, M. et Mme Rodolphe Ménard.

Mme Emile Gosselin et son gargonnet Normand sont allés à Coaticook pour affaires.

M. et Mme Alfred Boudreau, Mme T. Beaudin et son fils M. Emmanuel, nous quitteront sous peu pour aller demeurer à Coaticook; Mme Beaudin ayant vendu sa ferme du village à M. Maurais, de Coaticook.

M. et Mme Louis Pelletier ont fait un voyage aux Etats-Unis où ils ont visité nombre de parents, notamment leurs enfants: MM. et Mme Thomas Bélanger, de Worcester, Mass., et Achille Lemieux, de Hartford, Conn.

FITCH BAY. (D.N.C.) — M. Claude Stéphenne, de passage à Magog, pour affaires.

M. et Mme Rémi Bélanger ainsi que leur fils Yvon, de passage à Magog, récemment.

M. Pierre Vincellette, de passage à Ayer's Cliff pour affaires, ainsi que leurs enfants se sont

rendus à Sherbrooke où ils ont visité M. Jean-Louis Stéphenne, à l'hôpital St-Vincent-de-Paul.

Mlle Pauline Marcoux, pensionnaire au couvent de Beebe, a passé une fin de semaine chez ses parents, M. et Mme Alfred Marcoux.

LE CACAO FRY

Préférée de toute la Famille

MOI!
LÂCHER?...

JAMAIS DE LA VIE!

Je gagne assez pour faire bien vivre ma famille. Évidemment, il m'en reste un peu moins depuis qu'on déduit les nouveaux impôts de mon salaire. Alors, il va falloir calculer pour mettre les deux bouts ensemble, tout en aidant le Pays.

Vous voulez savoir pourquoi j'achète des Obligations de la Victoire? Eh bien, voyez-vous, deux de mes amis sont restés sur la plage de Dieppe. Ce n'est pas une pensée qu'on peut chasser facilement avant de s'endormir le soir.

Nos gars vont retourner dans la mêlée. Et quand ils fonceront sur les boches, ils auront le meilleur équipement que l'argent puisse leur procurer. C'est le moins que je puisse faire, et la meilleure façon de le faire, c'est d'acheter des Obligations de la Victoire.

Je ne demande pas de médaille parce que j'achète des obligations. Après tout, je fais un placement sûr. Ces obligations sont garanties par toutes les richesses du Dominion; elles rapportent de bons intérêts et, si j'ai absolument besoin d'argent, je trouverai facilement à les vendre.

Voilà ce que j'en pense, moi. Je vais lancer mon argent dans la bataille. Tandis que nos gars sont là, en pleine mêlée, on ne dira pas que je suis un lâcheur. Jamais de la vie! Je fais ma part et j'en suis fier!

MODE D'ACHAT — Confiez votre commande au représentant qui passera chez vous, ou bien à n'importe quelle banque ou société de fiducie, ou encore expédiez-la au Comité de l'Emprunt de la Victoire de votre localité. Vous pouvez aussi acheter des obligations de votre patron selon le Plan d'Épargne sur le salaire. Les Obligations de la Victoire sont émises en coupures de \$50, \$100, \$500, \$1000 et plus. Ceux à qui vous remettrez votre commande, que ce soit un vendeur, une banque, une société de fiducie ou votre Comité de l'Emprunt de la Victoire, se feront un plaisir de vous aider, et, au besoin de remplir votre formule.



Le Canada a besoin de \$750,000,000

EMPRUNT DE LA VICTOIRE
Quartiers généraux locaux
Hôtel de Ville
Téléphone 44

PLUS RIEN N'IMPORTE, SAUF LA VICTOIRE

PORTEZ VOTRE
INSIGNE DU
COMMANDO



Ce symbole atteste que
vous avez acheté des
Obligations de la Victoire.

Achetez des
OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE
nouvelle émission

Les Indiens recevront dimanche la visite du Fairchild de Montréal

Distribution des trophées pour le tournoi de la Cité

Samedi soir, au cours d'une soirée récréative au club Tuque-Rouge, aura lieu la distribution des trophées et coupes aux vainqueurs du tournoi de tennis de la Cité.

Les activités de la saison dans le monde du tennis prendront officiellement fin samedi soir alors que seront distribués les trophées et coupes aux vainqueurs du tournoi de tennis pour les champions de la Cité, au cours d'une soirée récréative, au chalet du club Tuque-Rouge, chemin Bellevue, à 10.00 heures du soir. Un succulent goûter sera aussi servi au cours de cette soirée qui nous n'en doutons pas réunira tous les amateurs de tennis ainsi que leurs amis.

Gérard Fontaine, membre du Tuque Rouge actuellement stationné au camp d'entraînement de Collingville, ex-champion intermédiaire de la province, recevra la magnifique trophée de l'Association de tennis de Sherbrooke, pour avoir remporté le championnat en simple dans ce populaire tournoi. Un autre trophée de l'Association sera aussi remis à Mlle Marthe Robert, du club Jacques-Cartier, comme l'emblème du championnat des simples pour dames qu'elle a remporté en triomphant de Mlle Andrée Triggan dans la finale du tournoi.

Le splendide trophée A. C. Skinner, emblème du championnat des doubles pour hommes, sera décerné à Ivan Boisvert et Gérard Fontaine, tous deux du Tuque Rouge tandis que le trophée "Tribune" pour le championnat des doubles pour dames seront remises à Mlle Louise et Andrée Triggan du Mont-Piaissant. Un autre trophée de l'Association sera aussi présenté à Mlle Carmen Chares et à son frère Magella pour le championnat du double-mixte qu'ils ont remporté.

LES QUILLES

LIGUE KAYSER

Trois autres rencontres ont eu lieu hier sur les allées du New-Wellington, dans la ligue des employés de jour de la Kayser. Les Blues ont triomphé des Browns par 1808 à 1803, les Greens ont disposé des Maroons par 1751 à 1689 et les Reds ont eu raison des Whites par 1721 à 1849.

R. Sévigny, des Whites et R. Dubois des Greens, ont été les vedettes de la soirée, le premier en roulant une partie de 172 et le second en enregistrant un total de 424 pour les trois parties. Dans la rencontre entre Green et Maroon, S. Bergeron s'est distingué avec une partie de 143 tandis que L. Lacroix et P. Drapau ont été les meilleurs des Maroons, le 1er avec une partie de 150 et le second avec un total de 371.

Dans le match entre Blues et Browns, A. Bourguignon, des Blues et P. Fournier, des Browns, ont été les meilleurs, le 1er avec une partie de 164 et un total de 412 et le second avec une partie de 170 et un total de 402. H. Courchesne s'est aussi distingué pour les Reds avec une partie de 150 et un total de 389.

Voici le classement actuel des clubs:

	G.	P.	Points
Red	14	7	11720
Brown	11	10	12017
Maroon	11	10	11491
Blue	9	12	12347
White	9	12	11923
Green	9	12	11419

Hockey

Les parties jouées

LIGUE AMERICAINE

Pittsburgh 3, Hershey 1
Indianapolis 2, New-Haven 2
Washington 4, Providence 2

SPECTATEURS DANS UN "INCUBATEUR" A WATERLOO, ONT.

WATERLOO, Ont., 5. — Le club de hockey Waterloo aura encore une patinoire en plein air, cet hiver mais les spectateurs ont un superbe abri. Les autorités de la ville de Waterloo ont refusé de construire un arena couvert mais pour les spectateurs, elles ont construit un incubateur de 180 pieds de long, par huit pieds de large. Ils pourront assister à la joute en observant le jeu par les fenêtres et cet incubateur sera chauffé, ainsi que les chambres des joueurs. Mais une fois sur la glace, les joueurs évolueront au froid et les spectateurs auront certes le meilleur du confort.

THETFORD MINES

THETFORD MINES, (D.N.C.) — Mlle Jeannette Polre est actuellement en vacances à Montréal et autres endroits.

M. et Mme Amable Savard, des Trois-Rivières, ainsi que Mme Herménégilde Carrier, de Drummondville, ont visité leurs parents, M. et Mme Pierre Roy, Mlle Madeleine Dupuis, du Couvent de St-Sylvestre, à visité sa famille.

M. et Mme O.-C. Smith et Mlle Pauline Smith sont allés à Garthby pour assister au mariage de Godere-Smith.

M. Alban Richard, C.A.R.C., est retourné à Toronto, après un court séjour dans sa famille.

Mlle Yvette Larose, de Sherbrooke, a visité sa famille.

Le lieutenant Laurent Lesard, de Valcartier, est venu en ville.

M. l'abbé Jean-Paul Lapierre, M. Lauréat Lapierre, shérif de Québec, et Mlle Isabelle Lapierre ont visité des parents ici.

Mme Georges Goulet, d'Est-Broughton, a visité sa mère, Mlle Amédée Jacques.

LES HORNETS L'EMPORTENT SUR HERSHEY

Le Pittsburgh inflige sa première défaite au Hershey par le compte de 3-1. — Indianapolis et New-Haven annulent par 2-2 et Washington bat Providence par 4-2.

(Presse Canadienne)

Les Barons de Cleveland rencontrent ce soir les Blons de Buffalo pour la 1ère place de la division de l'Ouest de la ligue Américaine de hockey comme le seul club non défait dans le circuit.

Cleveland et Buffalo sont sur un pied d'égalité avec 6 points chacun, mais les Barons sont montés à cette place avec 3 victoires consécutives tandis que les Blons ont perdu une partie en route. Les Bears de Hershey, leaders de la division de l'Est, sont descendus de la classe des clubs non-défaits hier soir alors qu'ils ont été défaits par 3-1 par les Hornets de Pittsburgh.

La victoire du Pittsburgh, jointe à une partie nulle de 2-2 entre les Capitals d'Indianapolis et les Aigles de New-Haven, a resserrée quelque peu la course dans la division de l'Ouest. Les Caps sont maintenant un point derrière les deux leaders et ils ont une chance de s'emparer de la 2ème place ce soir alors qu'ils rendent visite aux Aigles. Pittsburgh suit la tête par 2 points.

Dans la 3ème partie jouée hier soir, les Lions de Washington sont entrés dans la colonne des victoires pour la 1ère fois, battant les Reds de Providence par 4-2, pour monter sur un pied d'égalité avec les Reds en 2ème place du groupe de l'Est. Les parties de ce soir à Buffalo et à Providence sont les premières rencontres de la saison entre les clubs impliqués.

KILBY MACDONALD JOUERA POUR LE CLUB DE L'ARMÉE

MONTREAL, 5. — Marty Barry, coach du club de hockey senior des Militaires de Montréal, a obtenu les services de l'ailier Kilby MacDonald, anciennement des Rangers de New York et maintenant soldat à Ottawa. MacDonald, choisi la meilleure recrue de la N.H.L. en 1940, jouera pour les Militaires dans la prochaine partie, demain.

Avec tous ces joueurs les amateurs peuvent être assurés que les Indiens sont en mesure de faire bonne figure contre le Fairchild ou tout autre club. Les Indiens ont tenu plusieurs prati-

Dans une partie d'exhibition qui marquera le début de la saison du hockey à l'Aréna

L'équipe du Fairchild aligne plusieurs joueurs seniors ainsi que deux Sherbrooke, "Mousse" Ranger et Roger Cormier. — Les Indiens ont encore plusieurs joueurs de l'an dernier sur leur alignement.

Afin de ne pas faire languir trop longtemps les amateurs de hockey de Sherbrooke et des environs, les directeurs du club des Indiens de Sherbrooke, champions de la ligue Senior "B" des Cantons de l'Est, ont pris des arrangements pour qu'une partie d'exhibition soit jouée à l'Aréna local, dimanche prochain, le 8 novembre.

En effet, "Gus" Leroux, le nouveau gérant des Indiens, nous apprend que les démarches sont maintenant terminées pour une partie d'exhibition dimanche après-midi, à Sherbrooke, entre les Indiens et le club Fairchild, de la ligue des Industriels de Guerre de Montréal.

Les joueurs du club local n'ont pas de main morte comme on le constatera car le Fairchild n'est pas le premier venu si l'on en juge par les joueurs qu'ils alignent et dont la plupart sont bien connus dans la province. Deux anciens Sherbrooke, Jean-Paul "Mousse" Ranger et Roger Cormier sont sur l'alignement de ce club. En outre nous remarquons les noms de Larochelle, autrefois avec les Pats de la ligue Senior, Armand Raymond, ex-joueur du Shawinigan, Rod Lorrain, ex-Canadien, Despeiteau, qui s'alignait autrefois avec le Valleyfield, Lalande, un autre du Valleyfield, Léger, ex-joueur intermédiaire du district de Montréal, Cadorette et plusieurs autres.

Leroux possède encore ici du matériel pour une puissante équipe. Il aura dans les buts soit Roger Dion, dont la réputation n'est plus à faire, ou le jeune Fréchette, qui a fait excellente figure au cours des pratiques du club. Sur la défense, Leroux sera secondé par nul autre que Phil Fiché qui s'alignait l'hiver dernier pour le Baltimore, de la ligue de l'Est des Etats-Unis. Sur les ailiers, il a encore Ovide Gaudet, Emile Letarte, Raymond Lalonde, Henri Boisvert, Roger Mercier et le joueur étoile de la ligue l'an dernier, Gérard Plamondon, ainsi que plusieurs autres jeunes qui promettent. Les Indiens ont perdu PeeWee Leblanc, qui est actuellement dans l'armée et Roger Bédard, qui est parti pour Providence.

Avec tous ces joueurs les amateurs peuvent être assurés que les Indiens sont en mesure de faire bonne figure contre le Fairchild ou tout autre club. Les Indiens ont tenu plusieurs prati-

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

BARRETT EST LE CHOIX DE L'INTERNAT.

Charles (Red) Barrett, lanceur du Syracuse, est choisi comme le joueur le plus utile dans la ligue Internationale de baseball pour 1942. — Majeski du Newark est classé 2ème.

SYRACUSE, N.J., 5. — Charles (Red) Barrett, l'ancien droitier des Chiefs de Syracuse, a été choisi comme le joueur le plus utile de la Ligue Internationale pour la saison 1942.

Barrett a été le seul lanceur à avoir gagné vingt parties au cours de la 58e saison de la Ligue Internationale. Les chroniqueurs de baseball des huit villes du circuit lui ont donné 46 votes sur un total de 64. Il est le premier joueur du Syracuse à décrocher cet honneur.

Henry Majeski, troisième-but des Bears de Newark, a été classé deuxième avec 44 votes, suivi de Gene Moore, voltigeur du Mont-Royal avec 40. Les autres joueurs qui ont reçu des votes sont Burgess Whitehead, du Toronto, 32; Ed Robinson, du Baltimore, 25; Bob Coombs, du Jersey-City, 20; George Stirmweis, du Newark, 15; Andy Sierra, du Buffalo, 9; Sid Gomon, du Jersey-City et Mickey Rocco, du Buffalo, chacun 8, et Ervin Dusak, du Rochester, 7.

Barrett, qui avait été obtenu du Birmingham, de la Southern Association, a fini en tête de la Ligue Internationale pour le plus grand nombre de manches lancées avec 269; le plus grand nombre de parties complètes, 25; le plus de victoires, 20. De plus lui et son compagnon, Nate Andrews, ont enregistré le plus de blanchissages avec sept. La moyenne de points mérités de Barrett a été de 2.05. Il est marié et père de deux enfants. Il s'entraînera avec les Braves de Boston le printemps prochain.

Hockey

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Les Black Hawks de Chicago font leurs débuts ce soir

Le club de Paul Thompson inaugure sa saison ce soir alors qu'il reçoit les Bruins de Boston. — Le Chicago a encore plusieurs vétérans sur son alignement. — Bert Gardiner, ex-Canadien, dans les filets.

Les Black Hawks de Chicago font leurs débuts retardés dans la ligue Nationale de hockey contre les Bruins de Boston ce soir, évitant par là un petit désastre car dans une autre semaine ou plus, les Black Hawks auraient été le club oublié de la ligue.

Peut-être ne se souvient-on pas

des Black Hawks même maintenant. Si oui, votre mémoire est meilleure que la moyenne, parce qu'on a entendu moins parler de Hawks cette saison que de n'importe quel autre club. Le manque de publicité peut avoir été causé par l'éloignement de leur camp d'entraînement dans le Minnesota, ou par le fait que l'entraîneur Paul Thompson, avant peu de chose à dire, peu importe la saison, ce club qui est caractérisé par l'absence d'une seule recrue n'a pas été mentionné dans les dossiers futurs de la ligue Nationale.

Un rapide coup d'oeil sur la liste des joueurs du Chicago ne justifie pas entièrement leur obscurité. Ils ont encore Bill Thomas, Earl Seibert, Art Weibe, Bob Carse, Red Hamill, George Allen et le toujours solide Mush March. Ils ont les joueurs voulus pour une ligne de trois frères, (qui ne jouera peut-être pas intacte) dans Max, Reg et Doug Bentley. Bert Gardiner, un vétéran de la ligue Nationale, sera dans les buts.

Les Red Wings de Détroit, qui tentent de s'emparer de la 1ère place dans le classement, rencontreront les Rangers de New-York

LES POSITIONS

LIGUE NATIONALE

Toronto 1 1 0 0 7 2 2
Detroit 1 1 0 0 3 0 2
Canadiens 1 1 0 0 3 2 2
Boston 2 0 2 0 2 6 0
Rangers 1 0 1 0 2 7 0
Chicago 0 0 0 0 0 0 0

LIGUE AMERICAINE

Division de l'est

Hershey 4 3 1 0 12 7 6
Providence 4 1 3 0 10 12 2
Washington 4 1 3 0 8 20 2
New-Haven 4 0 3 1 5 16 1

Division de l'ouest

Cleveland 3 3 0 0 14 3 6
Buffalo 4 3 1 0 19 12 6
Indianapolis 3 2 1 1 17 9 3
Pittsburgh 4 1 3 0 11 19 2

Q.S.H.L.

Cornwall 1 1 0 0 8 0 2
Quebec 1 0 0 1 2 2 1
Armée 1 0 0 1 2 2 1
R.C.A.F. 1 0 1 0 0 8 0
Canadiens 0 0 0 0 0 0 0
Royals 0 0 0 0 0 0 0
Hawa 0 0 0 0 0 0 0

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Rangers à Détroit
Boston à Chicago

LES PARTIES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

LE CENTRE LE PLUS COMMUNE A

Montréal

AVEC UN CLUB RESTAURANT DE RENOMME INTERNATIONALE

HOTEL DE LA SALLE

100 ROUTES 100, BAIN, PH. 2, 3, 4

BONNE

pour les démarrages rapides par TOUS les temps!

Willard

Voici une autre fameuse Willard

REPLISSAGE DE SURETE

BATTERIES A

-qui ont l'énergie nécessaire!

WILLARD STORAGE BATTERY CO. OF CANADA, LTD., TORONTO, ONTARIO

SHERBROOKE

Auto Electric Inc.

Distributeurs en gros.

Nous fournissons 200 vendeurs de batteries Willard dans l'Est du Québec.

Equipements officiels de système électrique, batteries et carburateur pour véhicules industriels, maritimes, militaires ainsi que pour avions.

82, rue Wellington-Sud.

SHERBROOKE

SHERBROOKE

SHERBROOKE

SHERBROOKE

SHERBROOKE

SHERBROOKE

SHERBROOKE

SHERBROOKE

SHERBROOKE

SHERBROOKE

SHERBROOKE

SHERBROOKE

SHERBROOKE

SHERBROOKE

SHERBROOKE

SHERBROOKE

SHERBROOKE

MESSAGES LIVRES AUX PRISONNIERS

Les bureaux de la Croix-Rouge font valoir leurs bons offices.

MONTREAL, 5. — En février dernier, un Canadien de Saint-Hilaire, interné à Shanghai, en Chine, envoyait un message par les soins de la Croix-Rouge internationale. Ce n'est qu'en fin de semaine que cette courtoise lettre adressée à sa femme, Mme Weeks, arrivait au bureau montréalais des messages internationaux de la Croix-Rouge canadienne. Le message ne parvint à Genève qu'en juillet.

Dans sa lettre, M. Weeks déclarait: «Je suis bien traité; je puis même circuler un peu dans la ville. Maurice est avec moi».

La Croix-Rouge canadienne reçoit également de Shanghai, pour une famille de Québec, un autre message. Nous ne pouvons en détacher que ces quelques mots: «Nous sommes tous bien ici. Espérons être échangés bientôt et retourner au Canada. Amitiés à tous les amis».

Le dernier arrivage de messages internationaux, au nombre de 184, comprenait des messages envoyés des pays suivants: Allemagne, Italie, Belgique, Groenland, Danemark, Norvège, Hongrie, Hollande, Finlande, Pologne et Tcheco-Slovaquie. Tous étaient destinés à des citoyens de la province de Québec. Ce sont les messages venus d'Allemagne qui ont été les plus expéditifs.

Sans la Croix-Rouge, de tels échanges seraient sans doute impossibles. La seule façon de lui prouver notre reconnaissance est de collaborer généreusement à ses œuvres humanitaires et sociales.

MELBOURNE

Mlle Rolande Packington est allée à Richmond pour affaires.

M. et Mme Joseph Duclos ainsi que M. et Mme Oulton Duclos et leur fille Fernande, de Montréal, ont rendu visite à M. et Mme Joseph Goulet.

M. J. Murphy, de Ste-Marie d'Ely, de passage ici en route pour Richmond.

M. et Mme Rodolphe Morin se sont rendus à Richmond, ces jours derniers.

Récemment a été célébré en l'église Ste-Famille de Richmond, le mariage de Mlle Mary Mitchell à M. Lawrence Murphy.

M. Adolphe Goulet, de Montréal, a visité sa famille.

Le soldat Raymond Murphy, de Lauzon, était de passage à l'occasion du mariage de son frère, Lawrence.

Mlle Madeleine Croteau, de Drummondville, est venue lors du mariage Goulet-Girard.

M. E. Guimond, d'Asbestos, a visité M. et Mme Elie Benoit.

M. Hugh Murphy est allé à Richmond pour affaires.

Mlle Georgiana et Germaine Goulet, de Montréal, M. Amédée Goulet, aussi de Montréal, ont visité leurs parents, M. et Mme Joseph Goulet. Ils ont assisté au mariage de leur frère, Ovide, à Coaticook.

M. Jacques et Gérard Goulet sont allés à Richmond, récemment.

Le soldat Renaud Goulet, de Debert, N.E., a visité ses parents M. et Mme Joseph Goulet.

M. et Mme A. Lavigne sont allés à Richmond pour affaires.

M. J. Lackie, de passage à Richmond.

Si vous vous levez la nuit vous n'êtes pas bien

S'il vous faut vous lever 3 fois ou plus par nuit, votre regard est rompu et rien de surprenant que vous vous sentiez fatigué et épuisé avant votre temps. Les troubles de reins et de vessie peuvent être la cause souvent de bien des maux et des symptômes simplement parce que les reins peuvent être fatigués et ne pas accomplir assez vite la tâche de filtrer votre sang et d'éliminer l'excès d'acide, de poisons et de déchets. Donc si vous devez vous lever de nuit ou si vous souffrez d'urinations brûlantes, rares ou fréquentes, douleurs aux jambes, maux de dos ou maux de tête, par troubles des reins ou de la vessie, vous ne vous trompez pas en employant Cystex. Parce qu'il a donné tant de résultats bénéficiaires dans un si grand nombre de cas, Cystex se vend avec garantie de remboursement sur retour du paquet vide s'il ne vous est pas complètement satisfaisant. Cystex ne coûte que 35¢ la boîte et la pharmacie, et la garantie vous la rembourse.

Cystex

aide à nettoyer les reins.

**FAIT DISPARAITRE
CETTE FATIGUE**

**CREAM
PORTER**

BOSWELL

240

FRANÇAIS LIBRES CONTRE ROMMEL



● Canonniers français-libres vérifiant leurs canons pour pouvoir s'en servir en toute sécurité à bref délai. Ils font partie des troupes de Français combattants faisant leur part dans l'offensive contre les Allemands et les Italiens du désert occidental.

PARTIE DE CARTES A TINGWICK

TINGWICK (D.N.C.) — Une partie de cartes, organisée par les dames fermières de notre paroisse, a remporté un magnifique résultat. Cette soirée eut lieu à la salle paroissiale, sous la présidence de M. l'abbé Gérard Beauchêne, aumônier du cercle. M. le notaire Léon Verville agissait comme maître de cérémonie. Cette organisation avait pour but: "l'aide aux fermières".

Pour l'ouverture, M. l'abbé Willie Coll, vicaire, chanta une chanson intitulée: "Le fil cassé", de T. Botrel.

On joua ensuite avec entrain le 500 et le euche. Voici les noms des gagnants:

1er prix pour dames: une jolie nappe de dentelle, don du cercle, gagnée par Mlle Rita Hume.

2e, plaquette, don de Mme Wilfrid Pouliot, gagnée par Mme Armand Levesque.

3e, boîte à lettres, donnée par M. et Mme Bruno Beaudoin, gagnée par Mlle Rosalie Allison.

4e, 6 verres à eau, donnés par Mlle Wilfrid Leblanc, gagnés par Mme Gustave Bergeron.

5e, un crucifix, donné par Mme J.-C. Beaudoin, gagné par Mme Zéphirin Bourque.

1er prix pour messieurs: plume et encrier, don du cercle, gagnés par M. Raymond Perreault.

2e, sac de farine de 25 livres, donné par M. Gérard Roux, gagné par M. Roger Plourde.

3e, série de verres à eau, don du cercle, gagnée par M. l'abbé W. Coll.

4e, bouteille de lotion, donnée par M. et Mme Léon Verville, gagnée par M. Clément Deserre.

Un prix de consolation fut gagné par Mme B. Plourde, de Warwick.

Plusieurs autres objets qui avaient été donnés par les fermières et les gens du village, furent vendus à l'enchère et rapportèrent de bons résultats.

A l'issue de la partie de cartes, a été jouée une saynète par les demoiselles fermières, intitulée: "Une épluchette de bœuf d'Inde".

\$2, don de la Cie Cayouette, mise en rafie, ont été gagnés par Mme Armand St-Hilaire.

Le prix de présence, don de M. Willie Williams, a été gagné par Mlle Rolande Ouellette.

M. Rodolphe Pouliot, Gérard et Clément Deserre firent les frais de la musique, accompagnés au piano par Mme Fernand Cayouette.

La soirée se termina par "O Canada".

EAST HEREFORD

M. et Mme Moïse Dupuis, MM. Henri et Alvin Dupuis, Mlle Gisele Dupuis sont allés à Coaticook, assister au mariage Bissonnette et Robillard.

M. et Mme Stanislas Dupuis ont visité M. et Mme Albert Dupuis, à Stanstead.

M. et Mme Arthur Pivin et leurs enfants, de Berlin, N.H., ont visité la famille Almé Pivin, récemment.

Mme Almé Pivin a passé quelques jours au chevet de sa mère malade, Mme Georges Thibault, à Paquetville. Son état s'améliore sensiblement.

Mme Philias Chaloux est allée rendre visite à sa sœur Marie-Claire-Françoise (Dionne) à Valleyfield. Elle a aussi visité sa sœur, Mme François Thibault, à Martinville.

Mme Cléophas Fauteux, Mlle Claire, Gertrude, Adrienne, Hen-

PARTIE DE CARTES A DANVILLE

DANVILLE (D.N.C.) — La partie de cartes annuelle du Cercle des Fermières a eu lieu dans la salle de l'Hôtel de ville. Grâce au dévouement de la présidente, Mme Emile Turcotte, et de la secrétaire, Mlle Alma Bouduc, cette soirée a remporté un beau succès. Il y avait une nombreuse assistance. De beaux prix furent donnés et un goûter fut servi.

Les prix d'entrée ont été gagnés par Mme L. A. Bourbeau et Mlle Madeleine Dion.

Le trezor de \$13.00 n'a pas été gagné, la personne n'étant pas dans la salle.

La chaise berceuse, mise en rafie, a été gagnée par Mme Arthur Plante, de Ste-Christine.

Prix aux cartes:

Bridge: 1er prix pour dames: 1. don du Cercle des Fermières, gagné par Mme G. Hamilton.

2e prix, une carpe, don du Cercle des Fermières, gagnée par Mme Maurice Lussier.

1er prix pour messieurs: un foulard, don de M. le curé, gagné par M. Rosaire Bouduc, d'Asbestos.

Prix de consolation au bridge: Une jardinière, gagnée par Mme Omer Lacerte.

Prix de consolation: Un cendrier, don du Cercle des Fermières, gagné par M. Thomas Demers, d'Asbestos.

Prix au "500" pour dames:

1er prix, serviettes, don de Mlle Alma Bouduc, gagnées par Mlle Jeanne Proulx.

2e prix, plateau, don de Mme Emile Turcotte, gagnée par Mlle Gilberte Harvey, d'Asbestos.

3e prix, chandeliers, don de M. Adolphe Brassard, gagnés par Mlle Jeanne Paquet.

4e prix, plateau, don de Mlle Alice Lafrance, gagnée par Mme Raoul Francoeur.

5e prix, cravate et mouchoirs, don du Cercle des Fermières, gagnés par Mme Albert St-Louis.

6e prix, rasoir de sûreté, don de M. Adolphe Brassard, gagné par Mme Auguste Sirois.

Prix au "500" pour messieurs:

1er prix, plat en pyrex, don de Mme Wilfrid Morin, gagné par M. Roland Bernier.

2e prix, couverture, gagnée par M. le curé.

3e prix, une carpe, don du Cercle des Fermières, gagnée par M. Gérard Lafrance.

4e prix, une paire de bas, don de Mme Georges Martin, gagnée par M. Oscar Delorme.

5e prix, plateau, don de M. Armand Dion, gagné par M. Lionel Demers.

6e prix, panneau mural, don de Mme Romuald Boissard, gagné par M. Maurice Pelletier.

Prix de consolation au 500, gagnés par Mlle Marielle Dion et M. Ubald Couture.

Plusieurs articles furent vendus à l'enchère:

Une paire de bas, don de Mme J. Plourde, achetée par Mme Armand Dion.

Mittaines, don de Mme Willie Lailler, achetées par M. Oscar Delorme.

Mittaines, achetées par Mme Emile Turcotte.

Mittaines, don de Mlle Eva Couture, achetées par Mlle L. A. Bourbeau.

Bonnet de bébé, don de Mlle M. R. Boissard, acheté par Mme Emile Turcotte.

Cadre, don du Cercle des Fermières, acheté par Mlle Suzanne Turcotte.

Cadre, don du Cercle des Fermières, acheté par Mme Omer Bouduc.

Cadre, don de Mme Achille Demers, acheté par Mme E. Turcotte.

Pièce murale, don de Mme Boissard, achetée par Mme E. Turcotte.

**SHOWER A
KINGSEY FALLS**

KINGSEY-FALLS (D.N.C.) — A la demeure de M. et Mme Geoffroid Tardif, a été organisée une fête surprise, en l'honneur de Mlle Florianne Tardif, à l'occasion de son mariage avec M. Benoit Gagnon, de Montréal. On lui présenta une magnifique service en pyrex et plusieurs autres cadeaux avec les vœux de bonheur de la part des invités.

Mlle Tardif remercia sincèrement pour cette marque d'estime à son égard.

Les invités étaient: MM. et Mmes Geoffroid Tardif, Albert Tessier, Charles Dumouchel, Patrick Blais, Aristide Gagnon, Ovide Guillemette, Amédée Du-

fermières de la paroisse ainsi que pour les autres amis et jeunes filles, que la chose intéressait.

**JOURNEE DE
RECOLLECTION A
N.-D. DES BOIS**

NOTRE-DAME DES BOIS (D.N.C.) — A eu lieu dernièrement, une journée de récollection, prêchée par M. l'abbé Edouard Goulet, de Sherbrooke, aumônier diocésain des cercles de fermières. Cette journée était pour les dames

mas, Antoine Pelletier, Alcide Dubois, de Windsor Mills, Oscar Tardif, d'Asbestos, Pierre Boulet, Donat Martin, Alphonse Boisvert, John Blais, Ernest Pavin, de Victoriaville, Eddy Couture, Amédée Labrecque, Elie Fortier, Dick Smick, A. Mayers, Achille Pivard, Edgar Fournier, Albert Beauchêne, Sylvio Couture, le caporal Raymond St-Cyr, Mlle Jeanne d'Arc Tardif, d'Asbestos, M.M. et Mlle Hermann Tardif, Simone Fournier, de Pessville, B. Beaudoin, Françoise Dumouchel, Laurent Brochu, Yvonne Morin, Emélie Rivard, Jeanette Morin, Julien Couture, Martha Gagnon, Raoul Tessier, G. Rivard, Roger Mayotte, de Warwick, Thérèse Tessier, H. Frost, Annie Sells, Jeannette et Jeanne d'Arc Roux, Louise Cantin, Annette Robidoux, Jeannette Robidoux, Colombe Robidoux, dif.

Il y eut chant et musique. Un goûter et des rafraîchissements furent servis par Mlle Claire Boisvert et Laurette Tardif.

MADEIRA LABRECQUE, EVA LAVERDIERE, ELISE MAYERS, GISELLE CROTEAU, EVA JOHNSON, CLAIRE COUTURE, DONAT MARTIN, ALPHONSE BOISVERT, JOHN BLAIS, ERNEST PAVIN, DE VICTORVILLE, EDDY COUTURE, AMÉDÉE LABRECQUE, ELIE FORTIER, DICK SMICK, A. MAYERS, ACHILLE PIVARD, EDGAR FOURNIER, ALBERT BEAUCHÊNE, SYLVIO COUTURE, LE CAPORAIL RAYMOND ST-CYR, Mlle JEANNE D'ARC TARDIF, D'ASBESTOS, M.M. ET Mlle HERMANN TARDIF, SIMONE FOURNIER, DE PESSVILLE, B. BEAUDOIN, FRANÇOISE DUMOUCHEL, LAURENT BROCHU, YVONNE MORIN, EMÉLIE RIVARD, JEANNETTE MORIN, JULIEN COUTURE, MARTHA GAGNON, RAUL TESSIER, G. RIVARD, ROGER MAYOTTE, DE WARWICK, THÉRÈSE TESSIER, H. FROST, ANNIE SELLS, JEANNETTE ET JEANNE D'ARC ROUX, LOUISE CANTIN, ANNETTE ROBIDOUX, JEANNETTE ROBIDOUX, COLOMBE ROBIDOUX, dif.

MADEIRA LABRECQUE, EVA LAVERDIERE, ELISE MAYERS, GISELLE CROTEAU, EVA JOHNSON, CLAIRE COUTURE, DONAT MARTIN, ALPHONSE BOISVERT, JOHN BLAIS, ERNEST PAVIN, DE VICTORVILLE, EDDY COUTURE, AMÉDÉE LABRECQUE, ELIE FORTIER, DICK SMICK, A. MAYERS, ACHILLE PIVARD, EDGAR FOURNIER, ALBERT BEAUCHÊNE, SYLVIO COUTURE, LE CAPORAIL RAYMOND ST-CYR, Mlle JEANNE D'ARC TARDIF, D'ASBESTOS, M.M. ET Mlle HERMANN TARDIF, SIMONE FOURNIER, DE PESSVILLE, B. BEAUDOIN, FRANÇOISE DUMOUCHEL, LAURENT BROCHU, YVONNE MORIN, EMÉLIE RIVARD, JEANNETTE MORIN, JULIEN COUTURE, MARTHA GAGNON, RAUL TESSIER, G. RIVARD, ROGER MAYOTTE, DE WARWICK, THÉRÈSE TESSIER, H. FROST, ANNIE SELLS, JEANNETTE ET JEANNE D'ARC ROUX, LOUISE CANTIN, ANNETTE ROBIDOUX, JEANNETTE ROBIDOUX, COLOMBE ROBIDOUX, dif.

MADEIRA LABRECQUE, EVA LAVERDIERE, ELISE MAYERS, GISELLE CROTEAU, EVA JOHNSON, CLAIRE COUTURE, DONAT MARTIN, ALPHONSE BOISVERT, JOHN BLAIS, ERNEST PAVIN, DE VICTORVILLE, EDDY COUTURE, AMÉDÉE LABRECQUE, ELIE FORTIER, DICK SMICK, A. MAYERS, ACHILLE PIVARD, EDGAR FOURNIER, ALBERT BEAUCHÊNE, SYLVIO COUTURE, LE CAPORAIL RAYMOND ST-CYR, Mlle JEANNE D'ARC TARDIF, D'ASBESTOS, M.M. ET Mlle HERMANN TARDIF, SIMONE FOURNIER, DE PESSVILLE, B. BEAUDOIN, FRANÇOISE DUMOUCHEL, LAURENT BROCHU, YVONNE MORIN, EMÉLIE RIVARD, JEANNETTE MORIN, JULIEN COUTURE, MARTHA GAGNON, RAUL TESSIER, G. RIVARD, ROGER MAYOTTE, DE WARWICK, THÉRÈSE TESSIER, H. FROST, ANNIE SELLS, JEANNETTE ET JEANNE D'ARC ROUX, LOUISE CANTIN, ANNETTE ROBIDOUX, JEANNETTE ROBIDOUX, COLOMBE ROBIDOUX, dif.

MADEIRA LABRECQUE, EVA LAVERDIERE, ELISE MAYERS, GISELLE CROTEAU, EVA JOHNSON, CLAIRE COUTURE, DONAT MARTIN, ALPHONSE BOISVERT, JOHN BLAIS, ERNEST PAVIN, DE VICTORVILLE, EDDY COUTURE, AMÉDÉE LABRECQUE, ELIE FORTIER, DICK SMICK, A. MAYERS, ACHILLE PIVARD, EDGAR FOURNIER, ALBERT BEAUCHÊNE, SYLVIO COUTURE, LE CAPORAIL RAYMOND ST-CYR, Mlle JEANNE D'ARC TARDIF, D'ASBESTOS, M.M. ET Mlle HERMANN TARDIF, SIMONE FOURNIER, DE PESSVILLE, B. BEAUDOIN, FRANÇOISE DUMOUCHEL, LAURENT BROCHU, YVONNE MORIN, EMÉLIE RIVARD, JEANNETTE MORIN, JULIEN COUTURE, MARTHA GAGNON, RAUL TESSIER, G. RIVARD, ROGER MAYOTTE, DE WARWICK, THÉRÈSE TESSIER, H. FROST, ANNIE SELLS, JEANNETTE ET JEANNE D'ARC ROUX, LOUISE CANTIN, ANNETTE ROBIDOUX, JEANNETTE ROBIDOUX, COLOMBE ROBIDOUX, dif.

MADEIRA LABRECQUE, EVA LAVERDIERE, ELISE MAYERS, GISELLE CROTEAU, EVA JOHNSON, CLAIRE COUTURE, DONAT MARTIN, ALPHONSE BOISVERT, JOHN BLAIS, ERNEST PAVIN, DE VICTORVILLE, EDDY COUTURE, AMÉDÉE LABRECQUE, ELIE FORTIER, DICK SMICK, A. MAYERS, ACHILLE PIVARD, EDGAR FOURNIER, ALBERT BEAUCHÊNE, SYLVIO COUTURE, LE CAPORAIL RAYMOND ST-CYR, Mlle JEANNE D'ARC TARDIF, D'ASBESTOS, M.M. ET Mlle HERMANN TARDIF, SIMONE FOURNIER, DE PESSVILLE, B. BEAUDOIN, FRANÇOISE DUMOUCHEL, LAURENT BROCHU, YVONNE MORIN, EMÉLIE RIVARD, JEANNETTE MORIN, JULIEN COUTURE, MARTHA GAGNON, RAUL TESSIER, G. RIVARD, ROGER MAYOTTE, DE WARWICK, THÉRÈSE TESSIER, H. FROST, ANNIE SELLS, JEANNETTE ET JEANNE D'ARC ROUX, LOUISE CANTIN, ANNETTE ROBIDOUX, JEANNETTE ROBIDOUX, COLOMBE ROBIDOUX, dif.

MADEIRA LABRECQUE, EVA LAVERDIERE, ELISE MAYERS, GISELLE CROTEAU, EVA JOHNSON, CLAIRE COUTURE, DONAT MARTIN, ALPHONSE BOISVERT, JOHN BLAIS, ERNEST PAVIN, DE VICTORVILLE, EDDY COUTURE, AMÉDÉE LABRECQUE, ELIE FORTIER, DICK SMICK, A. MAYERS, ACHILLE PIVARD, EDGAR FOURNIER, ALBERT BEAUCHÊNE, SYLVIO COUTURE, LE CAPORAIL RAYMOND ST-CYR, Mlle JEANNE D'ARC TARDIF, D'ASBESTOS, M.M. ET Mlle HERMANN TARDIF, SIMONE FOURNIER, DE PESSVILLE, B. BEAUDOIN, FRANÇOISE DUMOUCHEL, LAURENT BROCHU, YVONNE MORIN, EMÉLIE RIVARD, JEANNETTE MORIN, JULIEN COUTURE, MARTHA GAGNON, RAUL TESSIER, G. RIVARD, ROGER MAYOTTE, DE WARWICK, THÉRÈSE TESSIER, H. FROST, ANNIE SELLS, JEANNETTE ET JEANNE D'ARC ROUX, LOUISE CANTIN, ANNETTE ROBIDOUX, JEANNETTE ROBIDOUX, COLOMBE ROBIDOUX, dif.

MADEIRA LABRECQUE, EVA LAVERDIERE, ELISE MAYERS, GISELLE CROTEAU, EVA JOHNSON, CLAIRE COUTURE, DONAT MARTIN, ALPHONSE BOISVERT, JOHN BLAIS, ERNEST PAVIN, DE VICTORVILLE, EDDY COUTURE, AMÉDÉE LABRECQUE, ELIE FORTIER, DICK SMICK, A. MAYERS, ACHILLE PIVARD, EDGAR FOURNIER, ALBERT BEAUCHÊNE, SYLVIO COUTURE, LE CAPORAIL RAYMOND ST-CYR, Mlle JEANNE D'ARC TARDIF, D'ASBESTOS, M.M. ET Mlle HERMANN TARDIF, SIMONE FOURNIER, DE PESSVILLE, B. BEAUDOIN, FRANÇOISE DUMOUCHEL, LAURENT BROCHU, YVONNE MORIN, EMÉLIE RIVARD, JEANNETTE MORIN, JULIEN COUTURE, MARTHA GAGNON, RAUL TESSIER, G. RIVARD, ROGER MAYOTTE, DE WARWICK, THÉRÈSE TESSIER, H. FROST, ANNIE SELLS, JEANNETTE ET JEANNE D'ARC ROUX, LOUISE CANTIN, ANNETTE ROBIDOUX, JEANNETTE ROBIDOUX, COLOMBE ROBIDOUX, dif.

MADEIRA LABRECQUE, EVA LAVERDIERE, ELISE MAYERS, GISELLE CROTEAU, EVA JOHNSON, CLAIRE COUTURE, DONAT MARTIN, ALPHONSE BOISVERT, JOHN BLAIS, ERNEST PAVIN, DE VICTORVILLE, EDDY COUTURE, AMÉDÉE LABRECQUE, ELIE FORTIER, DICK SMICK, A. MAYERS, ACHILLE PIVARD, EDGAR FOURNIER, ALBERT BEAUCHÊNE, SYLVIO COUTURE, LE CAPORAIL RAYMOND ST-CYR, Mlle JEANNE D'ARC TARDIF, D'ASBESTOS, M.M. ET Mlle HERMANN TARDIF, SIMONE FOURNIER, DE PESSVILLE, B. BEAUDOIN, FRANÇOISE DUMOUCHEL, LAURENT BROCHU, YVONNE MORIN, EMÉLIE RIVARD, JEANNETTE MORIN, JULIEN COUTURE, MARTHA GAGNON, RAUL TESSIER, G. RIVARD, ROGER MAYOTTE, DE WARWICK, THÉRÈSE TESSIER, H. FROST, ANNIE SELLS, JEANNETTE ET JEANNE D'ARC ROUX, LOUISE CANTIN, ANNETTE ROBIDOUX, JEANNETTE ROBIDOUX, COLOMBE ROBIDOUX, dif.

MADEIRA LABRECQUE, EVA LAVERDIERE, ELISE MAYERS, GISELLE CROTEAU, EVA JOHNSON, CLAIRE COUTURE, DONAT MARTIN, ALPHONSE BOISVERT, JOHN BLAIS, ERNEST PAVIN, DE VICTORVILLE, EDDY COUTURE, AMÉDÉE LABRECQUE, ELIE FORTIER, DICK SMICK, A. MAYERS, ACHILLE PIVARD, EDGAR FOURNIER, ALBERT BEAUCHÊNE, SYLVIO COUTURE, LE CAPORAIL RAYMOND ST-CYR, Mlle JEANNE D'ARC TARDIF, D'ASBESTOS, M.M. ET Mlle HERMANN TARDIF, SIMONE FOURNIER, DE PESSVILLE, B. BEAUDOIN, FRANÇOISE DUMOUCHEL, LAURENT BROCHU, YVONNE MORIN, EMÉLIE RIVARD, JEANNETTE MORIN, JULIEN COUTURE, MARTHA GAGNON, RAUL TESSIER, G. RIVARD, ROGER MAYOTTE, DE WARWICK, THÉRÈSE TESSIER, H. FROST, ANNIE SELLS, JEANNETTE ET JEANNE D'ARC ROUX, LOUISE CANTIN, ANNETTE ROBIDOUX, JEANNETTE ROBIDOUX, COLOMBE ROBIDOUX, dif.

MADEIRA LABRECQUE, EVA LAVERDIERE, ELISE MAYERS, GISELLE CROTEAU, EVA JOHNSON, CLAIRE COUTURE, DONAT MARTIN, ALPHONSE BOISVERT, JOHN BLAIS, ERNEST PAVIN, DE VICTORVILLE, EDDY COUTURE, AMÉDÉE LABRECQUE, ELIE FORTIER, DICK SMICK, A. MAYERS, ACHILLE PIVARD, EDGAR FOURNIER, ALBERT BEAUCHÊNE, SYLVIO COUTURE, LE CAPORAIL RAYMOND ST-CYR, Mlle JEANNE D'ARC TARDIF, D'ASBESTOS, M.M. ET Mlle HERMANN TARDIF, SIMONE FOURNIER, DE PESSVILLE, B. BEAUDOIN, FRANÇOISE DUMOUCHEL, LAURENT BROCHU, YVONNE MORIN, EMÉLIE RIVARD, JEANNETTE MORIN, JULIEN COUTURE, MARTHA GAGNON, RAUL TESSIER, G. RIVARD, ROGER MAYOTTE, DE WARWICK, THÉRÈSE TESSIER, H. FROST, ANNIE SELLS, JEANNETTE ET JEANNE D'ARC ROUX, LOUISE CANTIN, ANNETTE ROBIDOUX, JEANNETTE ROBIDOUX, COLOMBE ROBIDOUX, dif.

MADEIRA LABRECQUE, EVA LAVERDIERE, ELISE MAYERS, GISELLE CROTEAU, EVA JOHNSON, CLAIRE COUTURE, DONAT MARTIN, ALPHONSE BOISVERT, JOHN BLAIS, ERNEST PAVIN, DE VICTORVILLE, EDDY COUTURE, AMÉDÉE LABRECQUE, ELIE FORTIER, DICK SMICK, A. MAYERS, ACHILLE PIVARD, EDGAR FOURNIER, ALBERT BEAUCHÊNE, SYLVIO COUTURE, LE CAPORAIL RAYMOND ST-CYR, Mlle JEANNE D'ARC TARDIF, D'ASBESTOS, M.M. ET Mlle HERMANN TARDIF, SIMONE FOURNIER, DE PESSVILLE, B. BEAUDOIN, FRANÇOISE DUMOUCHEL, LAURENT BROCHU, YVONNE MORIN, EMÉLIE RIVARD, JEANNETTE MORIN, JULIEN COUTURE, MARTHA GAGNON, RAUL TESSIER, G. RIVARD, ROGER MAYOTTE, DE WARWICK, THÉRÈSE TESSIER, H. FROST, ANNIE SELLS, JEANNETTE ET JEANNE D'ARC ROUX, LOUISE CANTIN, ANNETTE ROBIDOUX, JEANNETTE ROBIDOUX, COLOMBE ROBIDOUX, dif.

MADEIRA LABRECQUE, EVA LAVERDIERE, ELISE MAYERS, GISELLE CROTEAU, EVA JOHNSON, CLAIRE COUTURE, DONAT MARTIN, ALPHONSE BOISVERT, JOHN BLAIS, ERNEST PAVIN, DE VICTORVILLE, EDDY COUTURE, AMÉDÉE LABRECQUE, ELIE FORTIER, DICK SMICK, A. MAYERS, ACHILLE PIVARD, EDGAR FOURNIER, ALBERT BEAUCHÊNE, SYLVIO COUTURE, LE CAPORAIL RAYMOND ST-CYR, Mlle JEANNE D'ARC TARDIF, D'ASBESTOS, M.M. ET Mlle HERMANN TARDIF, SIMONE FOURNIER, DE PESSVILLE, B. BEAUDOIN, FRANÇOISE DUMOUCHEL, LAURENT BROCHU, YVONNE MORIN, EMÉLIE RIVARD, JEANNETTE MORIN, JULIEN COUTURE, MARTHA GAGNON, RAUL TESSIER, G. RIVARD, ROGER MAYOTTE, DE WARWICK, THÉRÈSE TESSIER, H. FROST, ANNIE SELLS, JEANNETTE ET JEANNE D'ARC ROUX, LOUISE CANTIN, ANNETTE ROBIDOUX, JEANNETTE ROBIDOUX, COLOMBE ROBIDOUX, dif.

MADEIRA LABRECQUE, EVA LAVERDIERE, ELISE MAYERS, GISELLE CROTEAU, EVA JOHNSON, CLAIRE COUTURE, DONAT MARTIN, ALPHONSE BOISVERT, JOHN BLAIS, ERNEST PAVIN, DE VICTORVILLE, EDDY COUTURE, AMÉDÉE LABRECQUE, ELIE FORTIER, DICK SMICK, A. MAYERS, ACHILLE PIVARD, EDGAR FOURNIER, ALBERT BEAUCHÊNE, SYLVIO COUTURE, LE CAPORAIL RAYMOND ST-CYR, Mlle JEANNE D'ARC TARDIF, D'ASBESTOS, M.M. ET Mlle HERMANN TARDIF, SIMONE FOURNIER, DE PESSVILLE, B. BEAUDOIN, FRANÇOISE DUMOUCHEL, LAURENT BROCHU, YVONNE MORIN, EMÉLIE RIVARD, JEANNETTE MORIN, JULIEN COUTURE, MARTHA GAGNON, RAUL TESSIER, G. RIVARD, ROGER MAYOTTE, DE WARWICK, THÉRÈSE TESSIER, H. FROST, ANNIE SELLS, JEANNETTE ET JEANNE D'ARC ROUX, LOUISE CANTIN, ANNETTE ROBIDOUX, JEANNETTE ROBIDOUX, COLOMBE ROBIDOUX, dif.

MADEIRA LABRECQUE, EVA LAVERDIERE, ELISE MAYERS, GISELLE CROTEAU, EVA JOHNSON, CLAIRE COUTURE, DONAT MARTIN, ALPHONSE BOISVERT, JOHN BLAIS, ERNEST PAVIN, DE VICTORVILLE, EDDY COUTURE, AMÉDÉE LABRECQUE, ELIE FORTIER, DICK SMICK, A. MAYERS, ACHILLE PIVARD, EDGAR FOURNIER, ALBERT BEAUCHÊNE, SYLVIO COUTURE, LE CAPORAIL RAYMOND ST-CYR, Mlle JEANNE D'ARC TARDIF, D'ASBESTOS, M.M. ET Mlle HERMANN TARDIF, SIMONE FOURNIER, DE PESSVILLE, B. BEAUDOIN, FRANÇOISE DUMOUCHEL, LAURENT BROCHU, YVONNE MORIN, EMÉLIE RIVARD, JEANNETTE MORIN, JULIEN COUTURE, MARTHA GAGNON, RAUL TESSIER, G. RIVARD, ROGER MAYOTTE, DE WARWICK, THÉRÈSE TESSIER, H. FROST, ANNIE SELLS, JEANNETTE ET JEANNE D'ARC ROUX, LOUISE CANTIN, ANNETTE ROBIDOUX, JEANNETTE ROBIDOUX, COLOMBE ROBIDOUX, dif.

MADEIRA LABRECQUE, EVA LAVERDIERE, ELISE MAYERS, GISELLE CROTEAU, EVA JOHNSON, CLAIRE COUTURE, DONAT MARTIN, ALPHONSE BOISVERT, JOHN BLAIS, ERNEST PAVIN, DE VICTORVILLE, EDDY COUTURE, AMÉDÉE LABRECQUE, ELIE FORTIER, DICK SMICK, A. MAYERS, ACHILLE PIVARD, EDGAR FOURNIER, ALBERT BEAUCHÊNE, SYLVIO COUTURE, LE CAPORAIL RAYMOND ST-CYR, Mlle JEANNE D'ARC TARDIF, D'ASBESTOS, M.M. ET Mlle HERMANN TARDIF, SIMONE FOURNIER, DE PESSVILLE, B. BEAUDOIN, FRANÇOISE DUMOUCHEL, LAURENT BROCHU, YVONNE MORIN, EMÉLIE RIVARD, JEANNETTE MORIN, JULIEN COUTURE, MARTHA GAGNON, RAUL TESSIER, G. RIVARD, ROGER MAY

VENTE ANNIVERSAIRE

POULETS à rôti, lb. 31c

Spécial!
Boeuf mariné, lb **29c** LANGUES
MARINEES, lb **25c**

SPECIAL Birdseye: Epinards, la boîte . . . 27c

Excellent choix de bœuf, toutes les coupes, à prix populaires

Satisfaction garantie, ou argent remis.

Agence autorisée des produits Birdseye.

A. O. Lemay Central Market

Enregistré
Tél. 3370.

239, rue King-Ouest

R. Bishop, Prop.
Tél. 414.

Au Marché Lansdowne

Le juge Lemay

La santé du nouveau juge porté par M. le juge J.-H. Lemay qui est déjà sur le banc depuis plus de 20 ans.

Tous en soulignant que les fonctions de juge ne sont pas toujours faciles, M. Lemay dit qu'en démocratie c'est le privilège de tout citoyen de plaider sa cause et de défendre sa liberté si elle est attaquée.

Il arrive aussi que le public comprend mal les véritables fonctions d'un avocat en démocratie. Chacun ayant le droit de défendre

(Suite de la première).
guerre, haut-commissaire en Aus-
tralie, en remplacement du major-

son
nos sentiments !

Votre magasin, Monsieur:

Pour OCCASION de VENDRE, ACHETER, ÉCHANGER! Tél: 971

Petites Annonces de LA TRIBUNE

TARIF

DEUX SOUS DU MOT pas moins de 50 sous par insertion: six insertions consécutives de la même annonce pour le prix de cinq insertions.

AVIS de faire-part, pour NAISSANCES, MARIAGES, PROCELS, MARIAGES ANNIVERSAIRES, GRANDS ANNIVERSAIRES, REMISEMENTS, 31 MARIAGES et AUTRES 75 sous par insertion, suivant formule ordinaire. Chaque mot additionnel 2 sous.

AVIS de NAISSANCES, MARIAGES, MARIAGES ANNIVERSAIRES, 31 MARIAGES et AUTRES 75 sous par insertion, suivant formule ordinaire. Chaque mot additionnel 2 sous.

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR NÉCESSAIRE seront reçues jusqu'à 9 h. 30 du matin. POUR LE MARIAGE, jusqu'à 5 h. 30 du matin. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

LES ANNONCES ayant un titre en caractères plus gros seront facturées 15c l'insertion en plus de l'ordinaire.

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce ou avis de naissance, fiançailles ou mariages communiqué par téléphone ou par la poste à moins que ne soit par l'entremise de nos correspondants agréés. Il en est de même pour les avis de non responsabilité.

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

ROUSSEAU, HOWARD & BRADLEY
Avocats
Armand Rousseau, C.R.
W. H. Bradley
D. S. Howard
Edifice Olivier, angle des rues King et Wellington. Tél. 727.

BENOIT TURMEL
AVOCAT
Chambre 112, Edifice His Majesty
85-A Wellington-Nord.
Sherbrooke, Tél. 318.

LOUIS-GEORGES LEMAY
Avocat, 66, rue Wellington-Nord.
Chambre 5. Tél. 778, Sherbrooke.

ASHTON R. TOBIN
Avocat
Suite 7, Edifice Rosenbloom
66, rue Wellington-N. Tél. 623.

INGENIEURS CIVILS ET ARPEUTEURS

DUBUC & DUBUC, ingénieurs diplômés. Consultations, Expertises, Arpentage, Bornage, Aqueducs, Égouts, Analyse, Patentes, Manufactures, Plans, Quantités et estimés. 74 Melbourne. Tél. 98.

CREPEAU & COTE INGENIEURS CIVILS ET ARPEUTEURS

Aqueducs, égouts, aménagement de chutes d'eau, plans, estimations, arpentage, descriptions techniques, rapports, C. P. 64, Sherbrooke, Québec. Tél. 549, Immeuble Sherbrooke Trust.

CLINIQUE ELECTRO-CHIRURGICALE

Spécialités: Rhumatisme, Arthritisme, Névrite, Rayons X et diagnostic de l'estomac, de l'intestin et du cœur. Electro-chirurgie des Amygdales, Hémorroides, Verrues, Cors.
DR HORN
85, rue Court. Tél. 3636.

MEDECINS

DR P.-P. BEAUDRY, des hôpitaux de Paris. Spécialité: maladies du cœur et des poumons (spécialement la tuberculose). Rayons-X. Tél. 1700, 27, rue Brooks.

DRS J.-A. DACHE et LIONEL DACHE
Maladies des yeux, oreilles, nez, gorge. Examen de la vue pour lunettes. 92, rue King-Ouest. Tél. 654, Sherbrooke.

DR J.-A.-C. ETHER, 84, rue King Ouest. Tél. 676. Spécialité: Voies urinaires et Electro-Physio-Thérapie. Consultation: 1 à 3 h.; 7 à 8 h. p.m.

DR L.-A. TRUDEAU, ex-interne des hôpitaux de Paris. Spécialité: Maladies des yeux, oreilles, nez et gorge. 104, rue King-O, Sherbrooke, P. Q. Téléphonez 159.

Docteur Lionel GROLEAU
CHIRURGIE GENERALE
Spécialité: ORTHOPÉDIE
Chirurgie des os, muscles, nerfs. Tél. 2379, 6, rue Brooks, Sherbrooke.

Dr Georges SAINE
MEDECINE GENERALE
CHIRURGIE
et MATERNITE
30, rue Aberdeen. Tél. 4156.

SIROP RED-CAP
contre la toux, la grippe, la bronchite. En vente dans les pharmacies et les pharmacies. Manufacturé par
L. W. DENAULT
63, rue Belmont, Sherbrooke.
Tél. 1046-R.

A LOUER

A sous-louer

QUARTIER Nord, cottage semi-détaché, six pièces, chauffé, eau chaude à l'année. S'adresser par téléphone: 3637, soir 2009-W. 208-6.

Chambres à louer

CHAMBRE meublée, chauffée avec eau chaude et froide et gaz. S'adresser Appartement Ruel, 44, rue Court. 207-4.

Divers

POUR JEUNE COUPLE, personnes âgées ou personne seule, grande chambre non meublée, pouvant être facilement divisée en deux pièces, dans partie avant de maison. Prix raisonnable. S'adresser, 110 rue Queen. 207-3.

Logements à louer

CINQ grandes pièces très propres, \$27, par mois. Petite famille désirée. 8, Troisième Ave. Tél. 5909-J. 207-3.

A VENDRE

MANTEAUX A BON MARCHÉ
Manteaux d'hiver entredoublés, garniture loup, etc., grandeur 16 à 20 ans. Robes, grandeur 40. Caquettées. Vendra à prix très bas. S'adresser 74 King Est. Tél. 184-W.

CARTES D'AFFAIRES

COMPTABLES AGRES

MAHEU, NOEL & BENOIT
Comptables agréés.
Chartered Accountants.
MONTREAL-SHERBROOKE-OTTAWA
Aurélien Noël
22, rue Wellington-N. Chambre 12
Téléphone 52.

Charles-E. BELANGER
Comptable agréé
Chartered accountant
Sherbrooke-Montreal-Trois-Rivieres
53, rue Wellington-NORD
Tél. Bur. 1541 - Rés. 619.

SYNDICS EN FAILLITE
Albert COMTOIS & J.-W. GENEST
Syndics licenciés
Compétence et diligence apportées dans le règlement de compromis entre Débiteurs et Créanciers.
Edifice Bar qui Can. de Commerce
4, rue Wellington Nord,
SHERBROOKE, Que.

J. A. DOYON
Comptable-Vérificateur.
T. BELANGER
Agent d'assurances.
Ci-devant bureau "Belanger et Bédin"
22, rue Wellington Nord,
Sherbrooke, P. Q.
Tél. Bur. 567; Rés. J. A. Doyon
1965-W; T. Belanger, 177-W.

FINANCE

CONSEIL EN AFFAIRES
G. STANLEY SHARPE
Comptabilité - Audition
Impôt sur revenu
Syndic de faillites et de liquidations
Bureau 6 - 66, rue Wellington N.
Sherbrooke.

SABLAGE DE PLANCHER
Confiez-nous votre polissage de plancher. Nous avons les machines les plus modernes. Travail propre, rapide. J. Beaudoin, 232 rue Vimy. Tél. 1693-J.

Optométriste-Opticien

ALBERT TRUDEAU
R. A. S. O.
Spécialiste pour la vue. Ex-stagiaire à l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc, de Montréal. Réfraction visuelle. Exercices orthoptiques. Bureau, 39, rue King-Ouest-Nord. Sherbrooke. Tél. 267.

J. Bachand
R. A. S. O.
Spécialiste pour la vue. Bachelier des Universités de Québec et de Montréal.
Bureau: 89-B King-O.
Tél. 3821.

J. S. Brault
R. A. S. O.
SPECIALISTE POUR LA VUE
Ouvert tous les jours jusqu'à 10 heures du soir.
Vendredi et samedi jusqu'à 10 heures du soir.
30, Wellington-N. App. 2
Tél. 3462 - Rés. 503.
SHERBROOKE.

ENCANTEUR

R. M. DEMERS
Tous genres d'encans en ville et à la campagne.
American House, Sherbrooke.
Tél. 224-W.

ENCANTEUR LICENCIE
ADRIEN MAURICE
COATCOOK HOUSE
Résidence: 123.
Tél. 803.

ACHETEZ les MARCHANDISES ANNONCES
La valeur résiste à l'épreuve

Abonnements

Abonnement pour Sherbrooke
Payable d'avance
Un an \$6.00
Six mois \$3.00
Trois mois \$1.50
Un mois 60c

Par la poste
Abonnement pour
Un an \$5.00
Six mois \$2.50
Trois mois \$1.25
Un mois 50c

A VENDRE

Autos à vendre

AUTO Chevrolet, 1929, en bonne condition, \$60.00 pour du comptant. Cause de vente départ pour l'armée. Roland Paquet, au Garage Montigny, Chemin Brompton, Sherbrooke, Tél. 238-W-1.

AUTO Chevrolet sedan 1941. Master Deluxe, en excellente condition. Seulement 14,500 milles. Pneu en très bonne condition; auto très propre. Téléphonez 2954-R, entre 5.30 et 6.30 h. p.m. J.N.O.

Divers

A VENDRE: Un lot de chaussures de soldats et d'aviateurs, aussi souliers pour hommes. Tous réparés, semelles et talons. \$1.00-\$1.25-\$1.50. A la CORDONNERIE TREMBLAY, 132-A rue King Ouest. Tél. 2098. 208-30.

MANTEAUX d'hiver pour dame et monsieur, souliers et autres objets. S'adresser à 89, rue Alexander. 1839-W.

MANTEAU d'hiver avec collet de fourrure, pour dame; manteau pour homme; 2 remards; fourrure; robes de toutes nuances; costume tailleur; chapeaux; blouses; sacoches; chaussures; Broderie; couvre-pied; lampes; abat-jour; commode; table; cadres; etc., etc. Venez voir, 27-B, Couvent. Tél. 1839-W.

VENDRAIT poêle d'Islet, combiné au bois, avec réchaud. Servirait à la cuisine. S'adresser à 25, rue Laurier. Tél. 3178-J.

MANTEAU d'hiver pour dame, taille 20 ans, matière imitation mouton de Perce, collet renard argenté. En excellente condition. S'adresser: 105-B, King Ouest. Tél. 1715-J. 108-2.

POELE combiné gaz et bois, en parfaite condition. S'adresser à 25, rue Laurier. Tél. 3178-J.

PALETOIT d'hiver pour homme, bon comme neuf. S'adresser le soir à app. 6, 136, rue Wellington Nord.

UN MANTEAU de soie noir, taille 16 à 18 ans, ainsi que manteau pour homme, taille 34-36. S'adresser à 138, rue Marquette.

Fermes à vendre

FERME 147 acres, bâties en bon état, terre en bonne condition; 200 cordes de bois de pulpe; 200 cordes de bois blanc. Prix: \$5,000. S'adresser à John W. Campbell, Gould Station, 208-3.

Maisons à vendre

MAISON deux logements, bon site à Coaticook. Paiement très facile. Pour cause de mortalité. S'adresser: 46 King Est. Sherbrooke. Tél. 3854-J.

DIVERS

ALCIDE SANSOUCY, bienfaiteur en droit et justice, annonce au public qu'il a obtenu un permis pour prédire le passé le présent et l'avenir. Entrées de jours et soirs, téléphonez 2384-R. Adresse: 183, rue Belmont, Sherbrooke.

IMMEUBLES

A VENDRE: Deux magnifiques propriétés, aussi modernes que neuves, dont l'une en bois de sept pièces, style colonial, et l'autre en brique rustique de six pièces. Ces propriétés sont situées sur la rue Dominion, quartier Nord, sur des lots de 66 x 120. L'une d'elles a un foyer à bois dans un vivoir de 22.6 x 12 et l'autre un vivoir de 22.6 x 12 avec chambres des maîtres de 21 x 12. Cuisines et chambres de bain modernes. Planchers de bois dur et boiserie en frêne. Chauffage à eau chaude et garages chauffés.
Pour plus amples informations s'adresser à

L. A. GAUDREAU
85A, Wellington-Nord. Suite 111
Téléphone: 42

À MAGOG

LOTS A VENDRE
Très beau lot vis-à-vis du collège sur la rue St-David, dans Magog-Est. Un lot sur la rue Brassard et 3 beaux lots sur la rue Sherbrooke. Aussi plusieurs autres beaux lots. S'adresser à Philippe Doyon, 106, rue Frontenac, Sherbrooke. Tél. 30763.

BOIS DE CHAUFFAGE

Bois franc mélangé sec (érable — merisier — hêtre — orme — plaine)
Livré dans votre cour aux endroits suivants:
Sherbrooke Windsor Mills Richmond
Danville Asbestos
24 pces \$6.50 \$6.00 \$5.75
36 pces \$8.50 \$8.00 \$7.75
Tél. 616 r. 2. J. P. PROVENCER, South Durham.

BOIS DE CHAUFFAGE

Bois franc mélangé sec (érable — merisier — hêtre — orme — plaine)
Livré dans votre cour aux endroits suivants:
Sherbrooke Windsor Mills Richmond
Danville Asbestos
24 pces \$6.50 \$6.00 \$5.75
36 pces \$8.50 \$8.00 \$7.75
Tél. 616 r. 2. J. P. PROVENCER, South Durham.

BOIS DE CHAUFFAGE

Bois franc mélangé sec (érable — merisier — hêtre — orme — plaine)
Livré dans votre cour aux endroits suivants:
Sherbrooke Windsor Mills Richmond
Danville Asbestos
24 pces \$6.50 \$6.00 \$5.75
36 pces \$8.50 \$8.00 \$7.75
Tél. 616 r. 2. J. P. PROVENCER, South Durham.

BOIS DE CHAUFFAGE

Bois franc mélangé sec (érable — merisier — hêtre — orme — plaine)
Livré dans votre cour aux endroits suivants:
Sherbrooke Windsor Mills Richmond
Danville Asbestos
24 pces \$6.50 \$6.00 \$5.75
36 pces \$8.50 \$8.00 \$7.75
Tél. 616 r. 2. J. P. PROVENCER, South Durham.

BOIS DE CHAUFFAGE

Bois franc mélangé sec (érable — merisier — hêtre — orme — plaine)
Livré dans votre cour aux endroits suivants:
Sherbrooke Windsor Mills Richmond
Danville Asbestos
24 pces \$6.50 \$6.00 \$5.75
36 pces \$8.50 \$8.00 \$7.75
Tél. 616 r. 2. J. P. PROVENCER, South Durham.

BOIS DE CHAUFFAGE

Bois franc mélangé sec (érable — merisier — hêtre — orme — plaine)
Livré dans votre cour aux endroits suivants:
Sherbrooke Windsor Mills Richmond
Danville Asbestos
24 pces \$6.50 \$6.00 \$5.75
36 pces \$8.50 \$8.00 \$7.75
Tél. 616 r. 2. J. P. PROVENCER, South Durham.

A VENDRE

Propriétés à vendre

PROPRIETE en brique, trois plain-pieds, coin Ball-Gillespie. Meilleur site en ville pour maison appartements. Termes faciles. Téléphonez Edwards, 135.

RUE MONTREAL, propriété de quatre appartements, sur grand lot, tous loués. Revenus annuels, \$1,404. Prix: \$9,000. Téléphonez Edwards, 135.

ON DEMANDE

Femmes demandées

ON DEMANDE une servante pour ouvrage général, fille ou veuve sans enfants. Famille de 4 grandes personnes. Ou raje à l'année. Bon chez-soi. S'adresser par écrit à Boite 9, La Tribune.

Garçons demandés

MESSAGEUR demandé avec bicyclette pour livraison de commandes dans une pharmacie. Travail de 8 h. 30 à 6 h. 30. S'adresser: Service National Selectif, 4 Wellington Sud.

Hommes demandés

HOMME marié robuste, bilingue, avec références, pour magasin de grains, place permanente. S'adresser par écrit au Service Selectif National, 4 Wellington Sud, Sherbrooke. 208-2.

FUNERAILLES DE M. ALEX. GIROUX

TINGWICK (D.N.C.) — En l'église paroissiale St-Patrice, ont eu lieu les funérailles de M. Alexandre Giroux, époux de feu (Delvina) Giroux. M. Giroux était un citoyen avantagé, un bon père, un bon mari, un bon citoyen. Il est décédé à l'âge de 79 ans, après une courte maladie. M. l'abbé Horiath Rheaill, curé à St-Elizabeth de Warwick, fit la levée du corps.

Le défunt laisse cinq fils: Irénée, de Detroit, Michigan, Hector, de South Durham, Emile, de Montréal, Joseph, de Northbay, Ont., et Théodore, de California; quatre filles: Anne (Mme Wilfrid Therrien), d'Asbestos, Blanche (Mme Pierre Marcoux), de Thetford-Mines, Laura (Mme Wilfrid Williams), de Tingley, et Alodie (Rév. Sœur Marguerite de Montmartre), des Soeurs de la Providence de Chicago, Illinois; ses belles-filles: Mmes Hector, Irénée, Emile, Joseph et Théodore Giroux; ses gendres: M. Wilfrid Therrien, Pierre Marcoux, Williams et plusieurs petits-enfants.

Suivaient le cortège: Ses enfants, déjà mentionnés; ses

VENTE A L'ENCAN

Samedi, 7 novembre, à 9.30 h. au pont Jos. Chabot, 11ème rang, chemin Colombe. Seront vendus: un cheval, fanchoue, ras double poil, le foie, sleighs doubles, harnais, bœufs, wagon double, boghe; 2 écuries pour soier, tous les petits outils de la maison et nombre de petits articles qui seraient trop longs de mentionner. Lunch à midi. Conditions comptant.

R. M. DEMERS, encanteur. 207-2.

Demandez les

FEVES AU LARD REGAL
Les essayer, c'est les adopter
Téléphonez aujourd'hui et demain, nous les livrerons chaudes, dans des pots de grès.
Tél. 2311-W.

LAVEUSES
de toutes marques
REPARÉES
Travail garanti
Ross-Biron Electric
LIMITÉ
17-21, rue Frontenac.
Tél. 645

L. A. GAUDREAU
85A, Wellington-Nord. Suite 111
Téléphone: 42

À MAGOG
LOTS A VENDRE
Très beau lot vis-à-vis du collège sur la rue St-David, dans Magog-Est. Un lot sur la rue Brassard et 3 beaux lots sur la rue Sherbrooke. Aussi plusieurs autres beaux lots. S'adresser à Philippe Doyon, 106, rue Frontenac, Sherbrooke. Tél. 30763.

BOIS DE CHAUFFAGE
Bois franc mélangé sec (érable — merisier — hêtre — orme — plaine)
Livré dans votre cour aux endroits suivants:
Sherbrooke Windsor Mills Richmond
Danville Asbestos
24 pces \$6.50 \$6.00 \$5.75
36 pces \$8.50 \$8.00 \$7.75
Tél. 616 r. 2. J. P. PROVENCER, South Durham.

BOIS DE CHAUFFAGE
Bois franc mélangé sec (érable — merisier — hêtre — orme — plaine)
Livré dans votre cour aux endroits suivants:
Sherbrooke Windsor Mills Richmond
Danville Asbestos
24 pces \$6.50 \$6.00 \$5.75
36 pces \$8.50 \$8.00 \$7.75
Tél. 616 r. 2. J. P. PROVENCER, South Durham.

BOIS DE CHAUFFAGE
Bois franc mélangé sec (érable — merisier — hêtre — orme — plaine)
Livré dans votre cour aux endroits suivants:
Sherbrooke Windsor Mills Richmond
Danville Asbestos
24 pces \$6.50 \$6.00 \$5.75
36 pces \$8.50 \$8.00 \$7.75
Tél. 616 r. 2. J. P. PROVENCER, South Durham.

BOIS DE CHAUFFAGE
Bois franc mélangé sec (érable — merisier — hêtre — orme — plaine)
Livré dans votre cour aux endroits suivants:
Sherbrooke Windsor Mills Richmond
Danville Asbestos
24 pces \$6.50 \$6.00 \$5.75
36 pces \$8.50 \$8.00 \$7.75
Tél. 616 r. 2. J. P. PROVENCER, South Durham.

BOIS DE CHAUFFAGE
Bois franc mélangé sec (érable — merisier — hêtre — orme — plaine)
Livré dans votre cour aux endroits suivants:
Sherbrooke Windsor Mills Richmond
Danville Asbestos
24 pces \$6.50 \$6.00 \$5.75
36 pces \$8.50 \$8.00 \$7.75
Tél. 616 r. 2. J. P. PROVENCER, South Durham.

BOIS DE CHAUFFAGE
Bois franc mélangé sec (érable — merisier — hêtre — orme — plaine)
Livré dans votre cour aux endroits suivants:
Sherbrooke Windsor Mills Richmond
Danville Asbestos
24 pces \$6.50 \$6.00 \$5.75
36 pces \$8.50 \$8.00 \$7.75
Tél. 616 r. 2. J. P. PROVENCER, South Durham.

BOIS DE CHAUFFAGE
Bois franc mélangé sec (érable — merisier — hêtre — orme — plaine)
Livré dans votre cour aux endroits suivants:
Sherbrooke Windsor Mills Richmond
Danville Asbestos
24 pces \$6.50 \$6.00 \$5.75
36 pces \$8.50 \$8.00 \$7.75
Tél. 616 r. 2. J. P. PROVENCER, South Durham.

BOIS DE CHAUFFAGE
Bois franc mélangé sec (érable — merisier — hêtre — orme — plaine)
Livré dans votre cour aux endroits suivants:
Sherbrooke Windsor Mills Richmond
Danville Asbestos
24 pces \$6.50 \$6.00 \$5.75
36 pces \$8.50 \$8.00 \$7.75
Tél. 616 r. 2. J. P. PROVENCER, South Durham.

BOIS DE CHAUFFAGE
Bois franc mélangé sec (érable — merisier — hêtre — orme — plaine)
Livré dans votre cour aux endroits suivants:
Sherbrooke Windsor Mills Richmond
Danville Asbestos
24 pces \$6.50 \$6.00 \$5.75
36 pces \$8.50 \$8.00 \$7.75
Tél. 616 r. 2. J. P. PROVENCER, South Durham.

BOIS DE CHAUFFAGE
Bois franc mélangé sec (érable — merisier — hêtre — orme — plaine)
Livré dans votre cour aux endroits suivants:
Sherbrooke Windsor Mills Richmond
Danville Asbestos
24 pces \$6.50 \$6.00 \$5.75
36 pces \$8.50 \$8.00 \$7.75
Tél. 616 r. 2. J. P. PROVENCER, South Durham.

beaux-frères et belles-sœurs: M.

et Mme James Foy, de Broughton et leur fils, M. l'abbé Christy Foy, de St-Victor de Tring, veuve du défunt, M. et Mme Edouard Lacroix, de Broughton, et leur fils Roland, Mme Téléphone Routhier, de Broughton; ses neveux et nièces: M. et Mme Willie Foy, Mme Oscar Gagné, de Broughton, Mme Georges Poiré, de Thetford-Mines, M. Léonidas et Mlle Gagné, de St-Jasior d'Oakland, Mme Polycarpe Nadeau, M. et Mme Joseph Mercier, de Sherbrooke, Mlle Elenore Giroux, de Montréal, petite-fille; ses petits-enfants: M. et Mme Georges Giroux, de Sturgeon Falls, Ont., Mlle Patricia et Jeanne Maroux, de Thetford-Mines, M. et Mme Fulgence Préfontaine, Mlle Béatrice et M. Gérard Giroux, de South Durham, Edouard William, M. et Mme Warren Morrissey, de South Durham, M. et Mme John Walsh, avocat, d'Arthabaska, M. et Mme Michael Walsh, Mlle Wyn, de Montréal, M. et Mme Pat Davett, de Richmond, M. et Mme France Therrien, M. et Mme Louis Payer, Mme Etienne Vidal, de Warwick, les RR. Soeurs et leurs élèves et une foule d'autres.

Le service a été chanté par M. l'abbé Christy Foy, de St-Victor de Tring, veuve du défunt, assisté de MM. les abbés Gérard Beauchêne et Willie Coll, comme diacre et M. l'abbé Coll, comme diacre.

La quête fut faite par: MM. Edmond Perreault et Michael Williams.

La bannière de la ligue du Sacré-Cœur précédait le cortège. Les porteurs d'honneur étaient: M. et Mme Roland Lapointe, le notaire Léon Verreuil, J.-C. Beaudoin, Roméo Gosselin.

Les porteurs de la dépouille mortelle étaient: MM. Warren Morrissey, Bernard Therrien, Etienne Therrien, Edmond Perreault et Michael Williams.

Le défunt laisse cinq fils: Irénée, de Detroit, Michigan, Hector, de South Durham, Emile, de Montréal, Joseph, de Northbay, Ont., et Théodore, de

MANTEAUX

GARNIS DE FOURRURE

Modèles exclusifs:

- LANGBURNE
- PRINTZESS
- SAINT-JEAN SPECIALS



Chauds manteaux d'hiver, jolis et confortables, que vous porterez avec fierté durant des années à venir! Chacun est un chef-d'œuvre de couturiers experts! Modèles de toilette, jolis à ravir. Collet de luxueuse fourrure; tissus durables... enfin, des manteaux que nous pourrions plus vous offrir aux mêmes prix!

MANTEAUX

Garnis de renard argenté

Modèles de toilette; bouclé français ou de fantaisie. Éléphant collet de renard argenté. Confection et coupe impeccables; chaud-entre-doublure. Grandeurs 11 à 42.

\$45.00 à \$125.00

Magnifique lot de manteaux noirs, en bouclé français ou de fantaisie, modèles de toilette. Choix des fourrures suivantes: mouton de Perse, vison canadien, écureuil de Russie, écureuil gris. Chaud-entre-doublure. Modèles d'un grand chic!

\$45.00 à \$139.50

Une autre splendide collection de manteaux faits des plus beaux lainages, tels que: Llama, bouclé français ou de fantaisie. Choix de couleurs: bleu-aviation, brun, vert, gris, rouille, etc. Les fourrures sont riches et luxueuses et comprennent: renard croisé, renard roux, renard beige, renard brun, vison, écureuil de Russie, etc. Grandeurs: 11 à 44.

\$35.00 à \$149.50

(Au troisième).

Accessoires jolis et pratiques



SACOCES EN MOROCCO ANGLAIS

Voici une sacoche d'un attrait merveilleux! Avec poignée et serrure à clef. Noir, brun et bleu-marine. Modèles tout à fait élégants!

\$10.50

SACOCES EN CUIR VÉRITABLE

Modèles pour tous les goûts: pochette, sous-bras et avec poignée. Choix de morocco, veau, cuir de chèvre. Couleurs: brun, noir, bleu-marine.

\$4.00 à \$12.50

(Au rez-de-chaussée).



GANTS EN CHEVREAU

Une superbe collection de gants très souples et très doux, dans le modèle "slip-on", plus classique, ou le modèle à bouton-pression. Coutures contrastantes, à points ou unies. Brun, noir, bleu-marine. Grandeurs 5 3-4 à 7 1-2.

\$1.95 — \$2.25 — \$2.50 — \$2.95

GANTS en CHEVREAU et CHAMOISSETTE

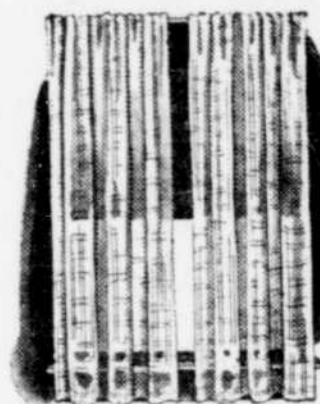
Nombre de modèles à votre choix! En chevreau et chamoisette à l'intérieur de la main. Quelques-uns avec appliques. Modèles "slip-on". Vous aimerez ces jolis gants offerts à prix d'économie. Grandeurs 6 à 7 1/2.

\$1.00 et \$1.25

(Au rez-de-chaussée).



RIDEAUX DE DENTELLE



Grand choix de rideaux en filet de Toscane ou en dentelle, en rayon ou en coton. 2 1/4 verges de longueur, dans un choix de plusieurs largeurs.

\$2.50

LA PAIRE

MARQUISSETTE DE RAYON

Si vous voulez faire des rideaux d'un cachet attrayant, ne manquez pas cette offre! Fera de jolis rideaux seule ou combinée avec des couleurs. Choix de blanc, champagne, azur, vert, rose, rouille et rouge-vin. 50 pouces de largeur.

85c la verge

NET À RIDEAUX

Net en rayon, en coton ou en fil de Madras. Unis ou très jolis dessins. Toutes largeurs. La verge

50c à \$1.65

(A la Mezzanine).

VOYEZ L'ÉTALAGE DANS NOS VITRINES



Pour de très jolies draperies! Choix de dessins rayés ou fleuris, dans toutes les couleurs en vogue.

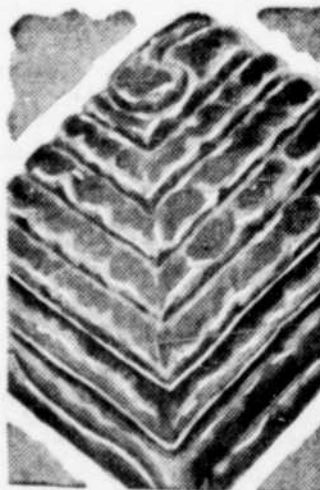
50 pouces de largeur

\$1.85 à \$2.75 la verge

(A la Mezzanine).

DOUILLETES

Recouvertes de coton



Douillettes de lit, chaudes et pratiques, recouvertes de coton durable. Avec bande de satin de différentes couleurs. Grandeur: 60 x 72 pouces.

\$4.00

chacune

(A la Mezzanine).

DOUILLETES

Recouvertes de satin



Douillettes reversibles, recouvertes de très joli satin dans un choix de couleurs attrayantes. Chaudes et pratiques. Grandeur: 60 x 72 pouces.

\$7.00

chacune

(A la Mezzanine).

ROTARY FAIR — 1942
19-20-21 NOVEMBRE

Notre magasin sera fermé
à 6 heures le samedi soir

Jusqu'à avis contraire

E. C. Saint Jean
LIMITÉE

E. E. GOODENOUGH, prés.

21, rue Wellington-Nord — SHERBROOKE — Téléphone: 1236-1237

PLUS RIEN N'IMPORTE, SAUF

"VICTOIRE"

Achetez des
OBLIGATIONS de la VICTOIRE
NOUVELLE ÉMISSION